

QiCYCLE

騎記充氣寶 P1 使用指南 .01

QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1 User's Manual .19

QiCYCLE Tragbarer elektrischer Inflator P1

Benutzerhandbuch .41

Manual de instrucciones del inflador eléctrico portátil

QiCYCLE P1 .66

QiCYCLE 휴대용 전기 공기 팽창기 P1

사용자 매뉴얼 .89

Manuale utente del Gonfiatore elettrico

portatile QiCYCLE P1 .110

Manuel d'utilisation du gonfleur électrique

portable P1 QiCYCLE .133



安全須知

警告！

閱讀隨電動工具提供的所有安全警報，說明，圖示和規定，儲存所有警報和指南以備查閱。


使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。本機工作時會產生 75dB 以上噪音，請注意防護。長時間持續工作時，機體和氣管會產生高溫，請冷卻後再使用。本產品非玩具，禁止兒童使用。

產品介紹

本工具可為部分摩托車、自行車、汽車、球類充氣。詳細清單請見產品銷售頁面或諮詢騎記客服。

該電動工具的照明燈只能照亮電動工具的直接工作區域，不適用於居室照明。該工具僅用於其規定的用途。任何其他使用均被視為濫用情況。

通用電工工具安全警告

 警告 請閱讀此電動工具隨附的所有安全警告、指示、插圖和規格說明。若不遵循下列所示的所有指示，可能會導致電擊、火災和 / 或嚴重傷害。

儲存所有警告與指示，以供未來參考之用。

警告中的「電動工具」一詞指的是使用交流電源操作的（有線）電動工具或者使用電池操作的（無線）電動工具。

1) 工作區安全指引

- a) 確保工作區乾淨、照明良好。凌亂或光線不充足的區域會導致事故發生。
- b) 請勿在易爆環境下操作電動工具，例如存在易燃液體、氣體或灰塵。使用電動工具會導致火花出現，可能會引燃灰塵或煙塵。
- c) 操作電動工具時，請遠離兒童與他人。注意力不集中會導致操作失控。

2) 電子安全

- a) 電動工具的插頭與插座必須匹配。切勿以任意方式修改插頭。請勿對接地電動工具使用任意電源供應器插頭。使用未經修改的插

頭與匹配的插座，將會降低遭受電擊的風險。

- b) 避免觸碰到接地媒介的表面，例如管線、散熱器、爐灶與冰箱。如果觸碰到接地媒介的表面，則遭受電擊的風險會增加。
- c) 請勿將電動工具暴露在雨中或潮濕條件下。若有雨水進入電動工具，則遭受電擊的風險會增加。
- d) 請小心使用電線。切勿使用電線來搬運、拉動或拔出電動工具插頭。讓電線遠離光熱、油、鋒利邊緣或移動中的物品。若電線受損或混成一團，則遭受電擊的風險會增加。
- e) 在戶外操作電動工具時，請使用適合戶外使用的延長線。使用適合戶外使用的電線，則遭受電擊的風險會降低。
- f) 若在潮濕位置操作電動工具不可避免，請使用有漏電斷路器 (RCD) 保護的電源。使用 RCD 可降低遭受電擊的風險。

3) 個人安全

- a) 操作電動工具時，請注意保持警惕，觀察手頭工作並使用常識知識。在您疲勞或受到藥品、菸草或藥物的影響時，請勿使用電動工具。操作電動工具時的片刻分神，可能會導致個人受到嚴重傷害。
- b) 使用個人防護設備。始終配戴眼部防護設備。在適當條件下配戴防護設備（例如防塵面具、防滑安全鞋、安全帽或聽力防護設備）將會降低個人受傷的風險。
- c) 預防意外啟動。在連接到電源和 / 或電池組、拿起或搬運工具時，確保開關處於關閉位置。將手指放在開關上時搬運電動工具，或者在開關開啟時給電動工具通電，都會導致事故發生。
- d) 開啟電動工具之前，取走一切調校鑰匙或扳手。若遺漏的扳手或鑰匙連接到電動工具的旋轉組件，可能會導致個人受傷。
- e) 請勿過度拉伸。始終維持適當的立足點與平衡。這能讓您在意外情況下更好地控制電動工具。
- f) 正確穿著。請勿穿著鬆垮衣物或珠寶。讓您的頭髮和衣物遠離活動組件。衣物、珠寶穿戴不緊或頭髮過長，可能會導致此物捲入活動組件中。
- g) 若提供的裝置是用於連接除塵和收集設施，請確保這些裝置連接牢固、使用適當。使用灰塵收集裝置可以降低與灰塵相關的危險。
- h) 不要因頻繁使用工具獲得的熟悉感讓您變得自滿並忽視工具安全原則。粗心動作會在極短時間內造成嚴重傷害。

4) 電動工具的使用與保養

- a) 切勿強制使用電動工具。針對運用場合使用正確的電動工具。使

用正確的電動工具，可發揮工具的預期設計效能，讓您的工作事半功倍，也更加安全。

- b) 若開關沒有將電動工具開啟或關閉，此時請勿使用。任何無法使用開關控制的電動工具都是危險的，必須進行維修。
- c) 從電源拔除電動工具的插頭和 / 或從電動工具移除電池組（若可卸除），然後進行任意調整、變更配件或存放電動工具。此類預防性安全措施可降低意外啟動電動工具的風險。
- d) 請將閒置電動工具存放在兒童夠不到的地方；請勿讓不熟悉電動工具或這些指示的人員操作電動工具。未經訓練的使用者使用電動工具可能會帶來危險。
- e) 維護電動工具和配件。檢查活動組件的未對齊或結合處、組件的裂口以及任何可能影響電動工具操作的其他條件。若電動工具受損，請先行修復再使用。電動工具維護不當會導致許多事故的發生。
- f) 讓切割工具保持鋒利、乾淨。經過適當維護的具有鋒利切割邊緣的切割工具，不太可能黏合在一起，也更方便控制。
- g) 使用電動工具、配件和刀具等。依據這些指示，應考慮工作條件與要執行的工作。未按照預定用途使用電動工具進行操作，可能會導致危險狀況。
- h) 保持把手和握把表面乾燥、清潔且沒有油和油脂。光滑的把手和握把表面讓您在意外情況下不便於處理和控制工具。

5) 電池工具的使用與保養

- a) 僅使用製造商指定的充電器進行充電。適用於一種電池組的充電器，若用於其他電池組，可能會帶來火災風險。
- b) 請搭配使用電動工具與明確指定的電池組。使用任何其他電池組可能帶來受傷與火災風險。
- c) 電池組未使用時，請讓其遠離其他金屬物體，例如回形針、硬幣、鑰匙、釘子、螺絲或其他小型金屬物體（可讓一個端子與另一個端子之間形成連線）。電池端子短路會導致燃燒或火災。
- d) 在濫用情況下，電池可能會噴射液體；請避免接觸。若不小心接觸，請用清水沖洗。若液體濺入眼部，還可尋求醫療協助。從電池噴射出來的液體可能會導致刺激症狀或燃燒。
- e) 請勿使用受損或遭修改的電池組或工具。受損或遭修改的電池可能表現出不可預測的行為，導致火災、爆炸或受傷的風險。
- f) 請勿將電池組或工具暴露在火中或過高溫度環境下。暴露在火中或超過 130°C 的溫度下可能導致爆炸。

g) 遵守所有的充電指示，不要在指示中規定的溫度範圍外為電池組或工具充電。充電不當或在規定溫度範圍外充電可能會損壞電池並增加火災風險。

6) 維修

a) 請讓合格的維修人員使用相同的替換組件來維修電動工具。如此可確保電動工具維修時的安全。

b) 不要維修受損的電池組。僅應由製造商或授權的服務提供商執行電池組維修。

騎記充氣寶 P1 安全警告

在得到監督或指導如何安全使用設備並瞭解所涉及的危險時，年滿 8 周歲及以上的兒童以及患有身體、感知或精神障礙或者缺乏經驗和知識的人員，可以使用電池充電器。兒童不得玩弄本設備。兒童不得在未經監督的情況下進行清潔和使用後維護工作。

在輸送管道中有結焦的風險，導致火災或爆炸。

殘餘風險

即使電動工具按照描述使用，也不可能消除所有殘餘風險因素。下列危險可能與電動工具的構造與設計有關：

1. 若不配戴有效的防塵口罩，會對肺部造成傷害。
2. 若不配戴有效的聽力保護設備，會對聽力造成傷害。
3. 若電動工具使用時間過長或者沒有適當管理和維護，震動排放會對健康造成傷害。

警告！ 此電動工具在操作期間會產生電磁場。此磁場在某些情況下會干擾主動式或被動式醫療植入設備。為了降低嚴重或致命傷害的風險，我們建議配戴醫療植入設備的人員在操作本機器之前諮詢其醫師以及醫療植入設備製造商。

零件說明

1 電池電量圖示

3 預設氣壓

5 照明燈開關鍵

7 氣壓單位

9 模式鍵

11 照明燈

13 USB-A 接口

2 即時氣壓

4 啟動 / 停止鍵

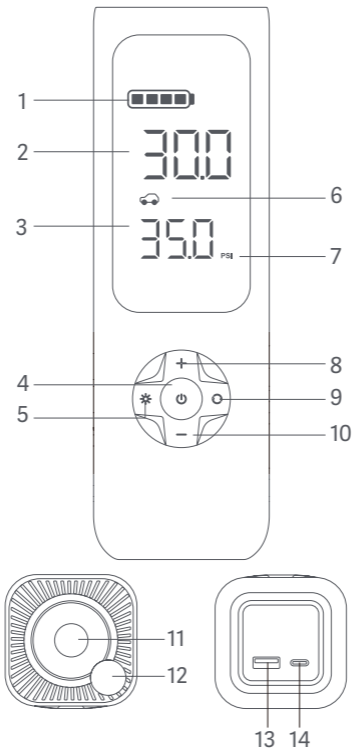
6 充氣模式

8 「+」鍵

10 「-」鍵

12 出氣口

14 Type-C 接口



提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

配件清單



法式氣嘴轉換頭
× 1



氣針
× 1



充電線
× 1



高壓氣管
(含美式氣嘴)
× 1



收納袋
× 1

使用指南

一、電量顯示和充電

電量顯示



電量顯示為四格，亮起格數代表剩餘電量：

1 格亮起：0% < 電量 ≤ 25%

2 格亮起：25% < 電量 ≤ 50%

3 格亮起：50% < 電量 ≤ 75%

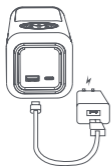
4 格亮起：75% < 電量 ≤ 100%

低電量提示

當電量低於 25% 時，充氣寶在以下三種情形下，電池電量圖示將閃爍提醒：

1. 充氣工作中。
2. 作為行動電源時。
3. 照明燈開啟時。

充電



首次使用前請先充滿電。使用充電線連接 5V USB 電源供應器與電動打氣機進行充電。

充電狀態時電池電量圖示：

1 格閃爍：0% < 電量 ≤ 25%

1 格長亮，1 格閃爍：25% < 電量 ≤ 50%

2 格長亮，1 格閃爍：50% < 電量 ≤ 75%

3 格長亮，1 格閃爍：75% < 電量 < 100%

4 格長亮：已充滿。

電量充滿後，5 分鐘未進行作業，充氣寶自行關機。

提示：

在充電過程中，電動打氣機無法使用。

需自行購買安全合規的電源供應器。

二、開機 / 關機



開機：

按啟停鍵 1.5 秒，充氣寶開機。

關機：

開機狀態下，按啟停鍵 1.5 秒，充氣寶關機。

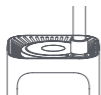
在開機狀態下，若 3 分鐘內無任何操作，充氣寶即自動關機。

充電過程中，斷開充電線，充氣寶關機；電量充滿後，5 分鐘未進行作業，充氣寶自行關機。

充氣寶作為行動電源使用時，當螢幕只有電池指示燈亮起，斷開被充電裝置，充氣寶自行關機。

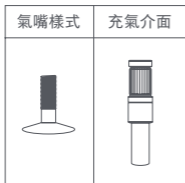
三、將高壓氣管和氣嘴連接

高壓氣管



為其他裝置充氣前，需先將高壓氣管螺紋外露的一端與充氣寶出氣口連接。

美式氣嘴

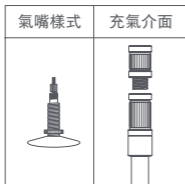


登山自行車、電動自行車、摩托車和汽車會配備美式氣嘴。

充氣：將美式氣嘴與高壓氣管上美式氣嘴接口連接即可充氣。

放氣：使用合適的工具（如 4 mm 內六角扳手）按壓氣嘴內部的氣針即可放氣。

法式氣嘴轉換頭



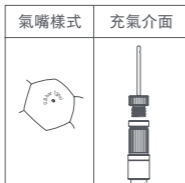
公路自行車與個別山地自行車充氣時需使用法式氣嘴轉換頭。

充氣：

1. 將法式氣嘴轉換頭與高壓氣管上的美式氣嘴接口連接。
2. 轉開輪胎的法式氣嘴螺絲。
3. 將法式氣嘴與轉換頭相連即可充氣。

放氣：轉開法式氣嘴口的螺絲，按壓氣嘴即可放氣。

氣針



籃球、足球等球類充氣時需要使用氣針。

充氣：將氣針和美式氣嘴接口擰緊後，將針頭插入球充氣孔充氣。

放氣：將氣針直接插入氣孔即可放氣。

四、偵測氣壓

充氣實在開機狀態下，高壓氣管連接充氣壓力偵測對象後，電動打氣機顯示螢幕顯示的數值即為目前壓力。

五、查詢充氣壓力

為確保安全，充氣前請透過閱讀說明書等途徑查詢待充氣物品所需要的充氣壓力，避免因過度充氣引起爆炸而造成人身傷害。

輪胎



汽車、自行車和摩托車的輪胎可承受氣壓範圍標註在輪胎的側壁。

汽車輪胎指導氣壓標註在駕駛座車門的內壁附近。

充氣壓力高低與負載重量相關，如需更詳細的氣壓建議，請查閱汽車說明書。

球類



足球、籃球、排球等球類的充氣壓力標註在充氣孔周圍。

常見產品建議充氣壓力表

產品類別	產品類型	建議壓力範圍
自行車	米家騎記電助力折疊自行車輪胎	45-50 psi
	12、14、16 吋自行車輪胎	30-50 psi
	20、22、24 吋自行車輪胎	40-50 psi
	小米米家電動滑板車輪胎	45-50 psi
	26、27.5、29 吋登山自行車輪胎	45-65 psi
	700c 公路自行車開口胎	100-130 psi
	700c 公路自行車管胎	120-145 psi
摩托車	摩托車、電動摩托車輪胎	1.8-3.0 bar
汽車	小型轎車輪胎	2.2-2.8 bar
球類	籃球	7-9 psi
	足球	8-16 psi
	排球	4-5 psi
	橄欖球	12-14 psi

提示：充氣建議壓力範圍數值僅供參考，請以待充氣產品使用說明書要求為準。（以上資料來源於騎記實驗室）

六、預設充氣胎壓

模式切換

短按模式鍵可在顯示螢幕上切換下列五種充氣模式。充氣前長按模式鍵可切換 psi/bar/kPa 以選擇正確的氣壓單位。螢幕上方數字顯示被充氣裝置的即時壓力，下方數字顯示預設壓力。

專業模式：充氣寶螢幕中間無模式圖示，預設壓力自由調整，數值和單位可記憶。

可調整範圍：3-150 psi / 0.2-10.3 bar



自行車模式：預設 45 psi

可調整範圍：30-145 psi



摩托車模式：預設 2.4 bar

可調整範圍：1.8-3.0 bar



轎車模式：預設 2.5 bar

可調整範圍：1.8-3.5 bar



球類模式：預設 8 psi

可調整範圍：4-16 psi

預設值微調



選定充氣模式後，按一下「+」或「-」可調整預設壓力值，長按「+」或「-」則可快速調整壓力值。

照明燈



短按燈開關鍵，可在長亮、SOS 求救燈、關閉間切換。

照明燈將在開啟 30 分鐘後自行關閉。

七、充氣

開始充氣



短按啟停鍵開始充氣。在充氣過程中，產品會產生 75 - 85 dB 的噪音，請注意防護。長時間運作後，高壓氣管和機身的溫度會明顯升高，請避免用手長時間接觸高壓氣管。

停止充氣



氣壓達到預設壓力值時，電動打氣機即自動停止充氣。在充氣過程中，您也可以透過按一下啟動 / 停止鍵停止充氣。

特別提醒

氣球、玩具皮球、游泳圈等產品充氣壓力低於米家電動打氣機的量程範圍，無法透過預設壓力自動停止充氣，需要謹慎使用。

電池和續航時間

充滿電時，在 25 °C 環境溫度下，充氣寶無負載連續運作的持續時間約為 35 分鐘。壓力負載變大或環境溫度變低均會導致續航能力變差。

八、擰下氣嘴

充氣後的氣管溫度比較高，拆卸氣嘴時請小心不要燙傷。拆卸時會有輕微的漏氣，請快速拆卸，以減少出氣量。

九、作為行動電源

充氣寶在非充電，充氣且電量充足的狀態下，可作為 5V/2A 行動電源使用。作為行動電源使用時，需將充氣寶開機。

作為行動電源使用時，5 分鐘內無任何作業，將進入省電模式，螢幕僅顯示電池電量圖示。省電模式下，移除被充電裝置，充氣寶自行關機。省電模式下，按任意鍵退出省電模式。

注意事項

- 本產品非玩具，禁止兒童使用。建議使用者年齡應年滿 16 歲。充氣過程中，請讓兒童和電動打氣機保持安全距離。
- 產品內建不可拆卸的鋰電池，禁止將產品拋入火中或隨意丟棄。若鋰電池過熱、撞擊或進水，可能會有起火、自燃、爆炸的風險，請避免在車內等高溫環境下曝曬。
- 產品的儲存溫度勿低於 -10°C 或高於 45°C ，過冷或過熱的環境均會縮短產品壽命，損壞內建電池。
- 產品長時間閒置有可能損壞電池，建議至少每三個月充電一次。
- 產品內建直流馬達，運作時可能會產生電火花，請勿在易燃易爆環境中使用。
- 若在運作時發出異響或溫度過高，請立即關機。
- 在設定充氣壓力數值前，請確認選擇了正確的計量單位，否則可能導致爆胎等事故。
- 常用單位換算：1bar=14.5psi，1bar=100kPa，1psi=1lbs。
- 充氣時，請勿離開並觀察充氣過程，防止未設定預設氣壓時充氣壓力過高。
- 請在乾燥清潔環境中使用，若泥沙灰塵侵入，可能會導致產品損壞。產品不防水，嚴禁用水沖洗。
- 當充氣寶出現異常情況時，請先嘗試同時按下燈開關鍵和模式鍵重新開機。如無法恢復正常，請聯絡客服。
- 請使用 5V/3A 安全合格的適配器，配合原裝充電線對本產品進行充電。未依以上要求充電導致的故障，不在保固範圍內。
- 充氣寶長時間工作後，氣管與機身的連接處溫度上升，請勿觸摸，以免燙傷。
- 充氣寶有短接保護。請勿用充電線連接充氣寶的 USB-A 接口與 USB Type-C 接口。

故障排除

故障	排除方法
充氣速度慢	1、電量是否充足。 2、檢查氣管是否漏氣。 3、檢查氣管兩端各連接部位是否轉緊。 4、檢查待充氣物品是否漏氣。
已開機但無法充氣	1、檢查電量是否充足。 2、檢查目前胎壓是否高於預設值。
無法調高或調低預設壓力	檢查是否處在不正確的充氣模式下，選擇專業模式可在 3-150psi 的範圍內調整預設值。
正常充氣但壓力顯示為零	1、氣球等低壓充氣產品不在裝置的可測量程內。 2、檢查氣嘴是否有異物堵塞。
連接氣管時有漏氣的現象	轉緊氣管。
充氣狀態下電池電量圖示顯示電量和待機狀態下不一致	動力鋰電池在放電過程中有明顯的電壓下降，由此電池電量圖示顯示電量和待機狀態下有不一樣的現象，此現象不屬於故障。
充電速度慢	檢查是否使用合規的 5V/3A 電源適配器和原裝 USB 線。
充電後電池電量圖示不亮	更換安全合規的電源供應器及充電線重新進行充電。
無法為其他裝置裝置充電	1、檢查電量是否充足。 2、輸出參數為 5V/2A，請確認被充電裝置是否適用。 3、充氣狀態下，無法作為行動電源使用。 4、請使用被充電裝置配套的原裝充電線充電。
非以上情形，充氣實作業無反應	同時按下燈開關鍵和模式鍵重新開機。

基本規格

產品名稱	騎記充氣寶 P1
產品型號	QJCQB1
產品尺寸	200.5 × 63.5 × 63.5mm (裸機尺寸, 不含氣管)
充氣壓力範圍	3-150psi / 0.2-10.3bar
工作溫度	充電: 4°C ~ 40°C, 放電: 0°C ~ 45°C
儲存溫度	-10°C ~ 45°C
氣管尺寸	長度 350mm (含氣嘴螺紋)
電池類型	鋰離子電池
電池能量	28.86Wh
最大充電電壓	5 V $\overline{\text{---}}$
最大充電電流	3 A
最大允許壓力	16.5 bar
輸出參數	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
最大馬達轉速	18150 rpm
輸入接口	USB Type-C
輸出接口	USB - A
充電時間	小於 4 小時
感應器準確度	± 1 psi
產品淨重	0.85 kg
額定電壓	11.1 V d.c.

噪音排放值依據 EN 62841 - 1 而定：	
聲壓等級	$L_{pa} = 81 \text{ dB (A)}$
不確定性	$K = 3 \text{ dB}$
A - 加權聲功率等級	$L_{WA} = 92 \text{ dB (A)}$
不確定性	$K = 3 \text{ dB}$
宣稱的 A 加權聲功率等級 (依據 EN 1012-1)	85 dB (A)
震動整體值依據 EN 62841-1 而定：	
震動排放值	$a_h = 8.2 \text{ m/s}^2$
不確定性	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$

操作電動工具時，請配戴聽力保護設備。

宣稱的震動整體值和宣稱的噪音排放值已經依據標準測試方法測量，並可能用於比較一個工具與其他工具。

宣稱的震動整體值和宣稱的噪音排放值還可以用於曝光的初步評估。

警告：

依據工具的使用方式，電動工具實際使用期間產生的震動排放和噪音排放會與宣稱的整體值有所不同。

依據對於實際使用情況下曝光的預估，可能需要識別安全措施來保護操作員（考量到運作週期內的所有部件，例如工具關閉的次數、閒置的次數以及觸發時間）。

說明指南中的符號及工具上的標識



提供額外防護的雙層絕緣。



請在使用前閱讀本說明指南。



符合 CE 標準。



操作工具時配戴聽力保護設備。



使用工具時配戴護眼設備。



廢舊電子產品應與家庭垃圾分開單獨處理。請在專門設施的回收設施處理本產品。請檢查您所在地的當地公家機關或零售廠商給出的回收利用建議。



電池和可充電電池不是家用廢棄物！作為消費者，法律要求您將所有電池系列，無論其是否包含有害物質，丟棄在您所在城市 / 社區或商用區的收集點，以便該類電池能以不影響環境的方式得到處理。

* 標有：Cd = 鎘、Hg = 汞、Pb = 鉛。



安全提醒。



僅限室內使用。



高溫風險。

製造商：騎記（深圳）科技有限公司
（小米生態鏈企業）
地址：深圳市南山區粵興四道 1 號 1708 室

版次：V1.0 20211013

Safety Instructions

Warning!

Please read all safety warnings, instructions, legends and regulations provided with the electrical power tool, and keep all warnings and instructions for reference.


Please read this manual carefully before using the product and keep it properly. Please note that it will produce noise greater than 75 dB when this machine is working. After working continuously for a long time, the body and air hose will become hot. Please cool down before use. This product is not a toy and isn't intended for use by children.

Product Description

QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1 allows inflating motorcycles, bicycles, automobiles, and balls. For a detailed list, please see the sales brochure or consult iRiding Customer Service. The light of this power tool is intended to illuminate the power tool's direct area of working operation and is not suitable for household room illumination.

The tool is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse.

General power tool safety warnings

 **WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work area safety

a) Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite

accidents.

- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3) Personal safety

- a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate

conditions will reduce personal injuries.

- c) **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4) Power tool use and care

- a) **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h) Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5) Battery tool use and care

- a) Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- b) Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- c) When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d) Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with

water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.

Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

e) **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.**

Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.

f) **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.

g) **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

6) Service

a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

b) **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1 safety warnings

The battery charger can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Risk of coke formation in the delivery piping causing a fire or explosion.

Residual risks

Even when the power tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. The following hazards may arise in connection with the power tool's construction and design:

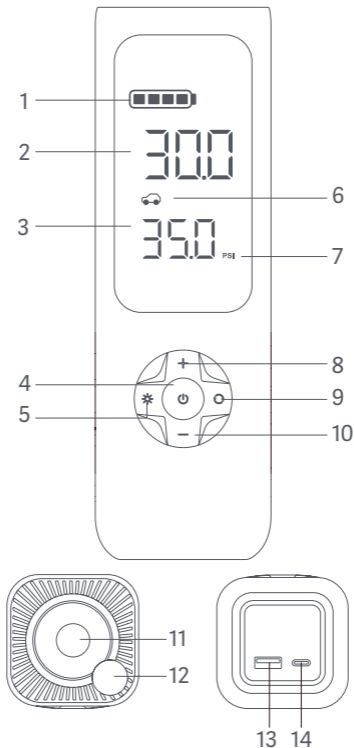
1. Damage to lungs if an effective dust mask is not worn.

2. Damage to hearing if effective hearing protection is not worn.
3. Damages to health resulting from vibration emission if the power tool is being used over longer period of time or not adequately managed and properly maintained.

WARNING! This power tool produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this machine.

Parts Description

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1 Battery level icon | 2 Real-time air pressure |
| 3 Preset air pressure | 4 On/Off button |
| 5 Light switch | 6 Inflation mode |
| 7 Air pressure unit | 8 "+" button |
| 9 Mode button | 10 "-" button |
| 11 LED light | 12 Air outlet |
| 13 USB-A interface | 14 Type-C interface |



Note: The product, parts and user interface in this manual are schematic diagrams for reference only. Due to updates and upgrades, the actual product may be slightly different from the schematic diagram. Please refer to the actual product.

Parts List



Presta
Valve Adapter
× 1



Needle
Valve Adapter
× 1



Charging
Cable
× 1



High-pressure air hose
(including American
valve)
× 1



Storage
Pouch
× 1

User Guide

1. Battery level display and charging

Battery Level Indicator



The battery level display has four grids, and the number of grid lights represents the remaining power

1 grid on: $0\% < \text{battery level} \leq 25\%$

2 grids on: $25\% < \text{battery level} \leq 50\%$

3 grids on: $50\% < \text{battery level} \leq 75\%$

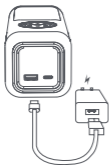
4 grids on: $75\% < \text{battery level} \leq 100\%$

Low battery reminder

When the battery level is lower than 25%, the battery level icon will flash to remind you in the following three situations:

1. Inflating.
2. When Used as Power Bank.
3. The lighting turned on.

Charging



Please charge it fully before using for the first time. Use the charging cable to connect the 5V USB adapter to the inflator for charging.

Battery level icon during charging:

1 grid flashing: $0\% < \text{battery level} \leq 25\%$

1 grid always on, 1 grid flashing: $25\% < \text{battery level} \leq 50\%$

2 grids always on, 1 grid flashing: $50\% < \text{battery level} \leq 75\%$

3 grids always on, 1 grid flashing: $75\% < \text{battery level} < 100\%$

4 grids always on: full.

After the battery is fully charged, the inflator will automatically shut down if there is no operation in 5 minutes.

Note:

The inflator cannot be used during charging.

A safe and compliant power adapter must be purchased separately.

2. Power on/off



Power on:

Press and hold the on/off button for 1.5 seconds to turn on the inflator.

Power off:

In power-on state, press and hold the on/off button for 1.5 seconds to turn off the inflator.

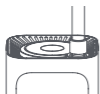
In the power-on state, the inflator will automatically shut down if there is no operation within 3 minutes.

During the charging process, the inflator will shut down when the charging cable is disconnected; it will also automatically shut down when the battery is fully charged and there is no operation within 5 minutes.

When the inflator is used as a power bank, it will automatically shut down when only the battery indicator lights up on the screen and the charged device is disconnected.

3. Connect the high-pressure air hose to the air nozzle

High-pressure air hose



Before inflating other equipment, the exposed end of the high-pressure air hose shall be connected with the air outlet of the inflator.

Schrader Valve

Valve Type	Inflation Adapter
A line drawing of a Schrader valve, showing a black stem with a white base and a small metal ring at the top.	A line drawing of a Schrader valve inflation adapter, showing a white plastic body with a black stem and a metal ring at the top.

Tires on cars, motorcycles, e-bikes, and most mountain bikes use a Schrader valve.

Inflation: connect the schrader valve adapter on the high-pressure air hose to the Schrader valve to start inflating.
To deflate: Use an appropriate tool (for example, a 4 mm hex key) to press the valve stem to release the air.

Presta Valve Adapter

Valve Type	Inflation Adapter
A line drawing of a Presta valve, showing a black stem with a white base and a small metal ring at the top.	A line drawing of a Presta valve inflation adapter, showing a white plastic body with a black stem and a metal ring at the top.

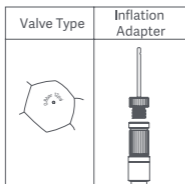
Road bicycles and certain mountain bikes require the included Presta valve adapter to be used.

To inflate:

1. Connect the Presta valve adapter to the Schrader valve adapter on the high-pressure air hose.
2. Unscrew the tire's Presta valve.
3. Connect the Presta valve to the adapter to start inflating.

To deflate: Unscrew the Presta valve and press the valve stem down to release air.

Needle Valve Adapter



To inflate balls like basketballs and footballs, the included needle valve adapter will need to be used.

To inflate: Screw the needle valve adapter onto the Schrader valve adapter, then insert the needle into the ball's valve to start inflating.

To deflate: Insert the needle valve adapter into the valve of the ball, and gently apply pressure to the ball to release air.

4. Detecting Air Pressure

When the portable inflator is turned on, and after the high-pressure air hose is connected to the object, the number displayed on the portable inflator screen is the current pressure.

5. Determining the Right Air Pressure

To ensure safety and to prevent injuries from explosions due to over-inflation, always refer to the instructions or relevant directions accompanying the item to be inflated before inflating it, in order to determine the correct air pressure.

Tires



The recommended air pressure of tires for cars, bicycles, and motorcycles is indicated on the tire's sidewall.

The recommended tire pressure for cars is also indicated on the driver's side door jamb.

For details concerning load carrying capacity and recommended air pressures, refer to your vehicle's instructions or manual.

Balls



The recommended air pressure for footballs, basketballs, volleyballs, and other balls is indicated near the ball's air valve.

Air Pressure Reference Table

Category	Type	Recommended pressure range
Bicycles	Mi Smart Electric Folding Bike tires	45-50 psi
	12-, 14-, & 16-inch bicycle tires	30-50 psi
	20-, 22-, & 24-inch bicycle tires	40-50 psi
	Mi Electric Scooter tires	45-50 psi
	26-, 27.5-, & 29-inch mountain bike tires	45-65 psi
	700c road bike clincher tires	100-130 psi
	700c road bike tubular tires	120-145 psi
Motorcycles	Motorcycle or electric scooter tires	1.8-3.0 bar
Cars	Car tires	2.2-2.8 bar
Balls	Basketball	7-9 psi
	Soccer ball	8-16 psi
	Volleyball	4-5 psi
	Football	12-14 psi

Note: Pressure range values are for reference only. Always refer to the instructions or manual of the item being inflated for actual inflation pressure specifications. (The data above is from the QiCYCLE lab.)

6. Pressure Presets

Switch mode

Press the mode button to switch between the five inflation modes below. Select the preferred air pressure unit before inflating by pressing and holding the mode button to toggle between psi, bar and kPa. The real-time pressure of the inflated device is displayed on the top of the screen, and the preset pressure is displayed on the bottom of the screen.

Professional mode: There is no mode icon in the middle of the inflator screen, the preset pressure can be adjusted freely, and the value and unit can be memorized.

Adjustable range: 3-150 psi/0.2-10.3 bar.



Bicycle mode: 45 psi by default
Adjustable range: 30-145 psi



Motorcycle mode: 2.4 bar by default
Adjustable range: 1.8-3.0 bar



Car mode: 2.5 bar by default
Adjustable range: 1.8-3.5 bar



Ball mode: 8 psi by default
Adjustable range: 4-16 psi

Adjusting the Preset Pressure



After selecting a mode, press + or - to increase or decrease the preset pressure value. Press and hold the + or - button to quickly adjust the pressure value.

Flashlight



Press the light on/off button to switch between light on, SOS light, and light off. The flashlight will turn off automatically after 30 minutes.

7. Inflation

Start inflation



Short press the on/off button to start inflation. Please note that it will produce 75-85 dB noise during inflation. When in use for a long period of time, the temperature of the high-pressure air hose and the temperature of the portable inflator will rise. Avoid touching the high-pressure air hose with your hands for a long time.

Stop inflating



When the air pressure reaches the preset value, the inflator will automatically stop inflating. During the inflation process, you can also press the on/off button to stop the inflation.

Caution

The inflation pressure of products such as balloons, toy balls, swimming tubes, etc. is lower than the range of the portable inflator. It cannot automatically stop inflation through the preset pressure, so it needs to be used with caution.

Battery Information

Under the condition of full power and 25°C of ambient temperature, the continuous working time of the inflator without load is about 35 minutes. Increased pressure load and the lower the ambient temperature will cause a poor endurance.

8. Unscrew the Air Valve

Please be careful when removing the air nozzle as its temperature after inflation is relatively high. There will be slight air leakage during disassembly, please operate quickly to reduce the leakage.

9. Used as Power Bank

The portable inflator can be used as a 5V/2A portable power bank when it is fully charged, but it cannot be in the process of charging or being used to inflate. When used as a portable power bank, the portable inflator needs to be turned on. When used as a portable power bank, if there is no operation within 5 minutes, it will enter into power saving mode, and the screen will only display the battery power icon. In the power saving mode, the inflator will automatically shut down if the charged device is removed. You can press any button to exit the power saving mode.

Precautions

- This product is not a toy and isn't intended for use by children. It is recommended that the users should be at least 16 years old. During the inflation process, please keep a safe distance between the children and the electric air inflator.
- The product has a built-in non-removable lithium battery. It is forbidden to throw the product into fire or discard it at will. Lithium batteries may cause fire, spontaneous combustion and explosion due to overheating, impact, and water ingress. Please avoid exposure to high temperatures such as in the automobile.
- The storage temperature should be -10°C ~ 45°C. Extreme temperature will shorten the life of the product and damage the built-in battery.
- If the product is left unused for a long time, the battery may be damaged. It is recommended to charge it at least once every three months.
- The product has a built-in DC motor, which may produce electric sparks during operation. Do not use it in flammable and explosive environment.
- In case of abnormal noise or high temperature, please shut down immediately.
- Before setting the inflation pressure, please confirm that the correct measurement unit is selected, otherwise it may lead to tire burst and other accidents.

- Unit conversion: 1 bar = 14.5 psi, 1 bar = 100 kPa, 1 psi = 1 lbs.
- When inflating, please do not leave and observe the inflation process to prevent the pressure from being too high when the preset air pressure is not set.
- Please use it in a dry and clean environment. The intrusion of sand and dust may damage the product. The product is not waterproof and do not flush with water.
- If the inflator has any exception, please try to restart it by pressing the light switch and the Mode button simultaneously. If it can't be restored, please contact customer service.
- Please use 5 V/3 A safety-compliant adapter with the original charging cable to charge this product. Failures caused by not charging according to the above requirements are not covered by the warranty.
- After working for a long time, the joint of the air hose and the body will become hot. Do not touch it to avoid burns.
- The inflator has short circuit protection. Do not use the charging cable to connect the USB-A interface and USB type-C interface.

Troubleshooting

Problem	Solution
Slow inflation speed	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check whether the battery level is sufficient. 2. Check whether the air hose is leaking. 3. Check whether both ends of the air hose are securely connected. 4. Check whether the item that is being inflated is leaking.
Inflator turns on but does not inflate	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check whether the battery level is sufficient. 2. Check whether the current tire pressure is higher than the present value.
Can't increase or decrease preset pressure	Check whether it is in the incorrect inflation mode. Select the professional mode to adjust the preset value in the range of 3-150 psi.
Inflation is normal but the displayed pressure is zero	<ol style="list-style-type: none"> 1. Low-pressure inflatable products such as balloons are not within the measurable range of the device. 2. Check whether the air nozzle is blocked by foreign objects.
Air leaks out when connecting the air hose	Make sure the air hose is securely connected.
Battery level displayed by the icon in inflating state is inconsistent with that in standby state	The power lithium battery has a significant voltage drop during the discharging process, so the battery level displayed by the icon is inconsistent with the standby state. This is normal.
Charging speed is slow	Check if you are using a proper 5V/3A power adapter and the original USB cable.
The battery level icon does not light up after charging	Replace the safety-compliant adapter and the original charging cable and start charging again.
Can't charge other devices	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check whether the battery level is sufficient. 2. The output parameter is 5 V/2 A. Please confirm whether the device being charged is applicable. 3. It can't be used as mobile power in inflating state. 4. Please charge with the original charging cable that matches the charging device.
The inflator has no response to the operation in other conditions	Press the light switch and the Mode button at the same time to restart the device.

Specifications

Product Name	QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1
Product Model	QJCQBP1
Dimensions	200.5 × 63.5 × 63.5 mm (bare metal size, without air hose)
Inflation Pressure Range	3–150 psi / 0.2–10.3 bar
Working Temperature	Charging: 4°C ~ 40°C, Discharging: 0°C ~ 45°C
Storage Temperature	-10°C ~ 45°C
Air Hose Dimensions	Screw thread, length 350 mm
Battery Type	Li-Ion
Battery capacity	28.86Wh
Max. Charging Voltage	5 V $\overline{\text{---}}$
Max. Charging Current	3 A
Maximum Allowable Pressure	16.5 bar
Output Parameter	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Maximum Motor Speed	18150 rpm
Input Interface	USB Type-C
Output Interface	USB - A
Charging Time	< 4 hours
Sensor Accuracy	±1 psi
Net Weight	0.85 kg
Rated Voltage	11.1 V d.c.

Noise emission values determined according to EN 62841-1:	
Sound Pressure Level	$L_{pa} = 81 \text{ dB (A)}$
Uncertainty	$K = 3 \text{ dB}$
A - weighted Sound Power Level	$L_{wA} = 92 \text{ dB (A)}$
Uncertainty	$K = 3 \text{ dB}$
Declared A-weighted Sound Power Level (according to EN 1012-1)	85 dB (A)
Vibration total values determined according to EN 62841-1:	
Vibration Emission Value	$a_h = 8.2 \text{ m/s}^2$
Uncertainty	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Wear hearing protection while operating the power tool.

The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) have been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning:

The vibration emission and noise emissions during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used.

There is the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

The symbols in instruction manual and the label on the tool



Double insulated for additional protection.



Read the instruction manual before using.



CE conformity.



Wear hearing protection while operating the tool.



Wear the eyes protection when use the tool.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



Li-Ion

Batteries and rechargeable batteries are not household waste! As a consumer, you are required by law to dispose of all batteries and accumulators, whether or not they contain harmful substances *, at a collection point in your municipality / neighborhood or in commerce so that they can be disposed of in an environmentally sound manner.

* marked with: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead



Safety alert .



For indoor use only.



Risk of high temperature.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Business name of the manufacturer

iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

Full address of the manufacturer

Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

name and address of the person (established in the Community)

compiled the technical file

Company: Prolinx GmbH

Contact Person: Jie Xue

Address: Brehmstr. 56, 40239 Duesseldorf, Germany

Country: Germany

We herewith declare that the machine

Product name: QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1

Commercial name: QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1

function: Intended to inflate some motorcycles, bicycles, cars, and balls

Model/s: QJCQBP1

Type: Battery powered

serial number: P1CEN/XXXXXXXXXXXXXXXX (the fourteen X's represent the natural number starting from 000000000001)

fulfills all the relevant provisions of directives:

2006/42/EC, 2014/30/EU

and tested in accordance with below standards

EN 62841-1:2015; EN 1012-1:2010; EN ISO 12100:2010;

EN 55014-1:2017+A11, EN 55014-2:2015

EN IEC 55015:2019+A11, EN 61547:2009

Place and date of the declaration: Julv. 2021, Shenzhen China

Signature of the person:



UK DECLARATION OF CONFORMITY

Business name of the manufacturer

iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

Full address of the manufacturer

Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Name and address of the person (established in UK) compiled the technical file

Company: Prolinx Global LTD

Contact Person: Mr. Nianzhuang Liu

Address: 27 Old Gloucester Street, London, WC1N 3AX, UK

Country: UK

We herewith declare that the machine

Product name: QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1

Commercial name: QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1

function: Intended to inflate some motorcycles, bicycles, cars, and balls

Model/s: QJCQBP1

Type: Battery powered

serial number: P1CEN/XXXXXXXXXXXXXXXX (the fourteen X's represent the natural number starting from 00000000001)

Fulfills all the relevant provisions of regulations:

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

(UK SI 2008 No.1597)

and tested in accordance with below standards

BS EN 62841-1:2015; BS EN 1012-1:2010; BS EN ISO 12100:2010

BS EN 55014-1:2017+A11, BS EN 55014-2:2015; BS EN IEC

55015:2019+A11, BS EN 61547:2009

Place and date of the declaration: July, 2021, Shenzhen China

Signature of the person:



Manufacturer: iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

(a Mi Ecosystem company)

Address: Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Bitte lesen Sie alle Sicherheitswarnungen, Anweisungen, Legenden und Vorschriften, die dem Elektrowerkzeug beigelegt sind, und bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen zum Nachschlagen auf.


Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die spätere Verwendung auf. Bitte beachten Sie, dass beim Betrieb der Maschine Geräusche von mehr als 75 Dezibel erzeugt werden. Nach längerer Dauerarbeit werden Körper und Luftschlauch heiß. Bitte vor Gebrauch abkühlen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und darf nicht von Kindern verwendet werden.

Produktübersicht

Das Gerät ist zum Aufpumpen von einigen Motorrädern, Fahrrädern, Autos und Bällen bestimmt. Eine detaillierte Liste finden Sie in der Verkaufsbroschüre oder wenden Sie sich an den Kundenservice von Aiqibi.

Das Licht dieses Elektrowerkzeugs ist für die Beleuchtung des direkten Arbeitsbereichs des Elektrowerkzeugs bestimmt und nicht für die Beleuchtung von Räumen im Haushalt geeignet. Das Gerät darf nur für den vorgeschriebenen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als Fehlgebrauch.

Allgemeine Sicherheitswarnungen für Elektrowerkzeuge

 **WARNUNG** Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die diesem Elektrowerkzeug beiliegen. Wenn Sie die Sicherheitshinweise nicht vollständig beachten, kann dies zu Stromschlag, Verbrennungen und/oder anderen schwerwiegenden Verletzungen führen.

Alle Sicherheitshinweise und Anweisungen sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnungen bezieht sich auf

Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

1) Arbeitsbereichssicherheit

- a) **Den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet halten, dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.**
- b) **Das Elektrowerkzeug nicht in explosiven Umgebungen betreiben, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, welche Staub oder Gase entzünden können.
- c) **Kinder und Zuschauer vom elektrowerkzeug entfernt halten.** Ablenkungen könne zum Verlust der Kontrolle führen.

2) Elektrische Sicherheit

- a) **Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Auf keinerlei Art und Weise den Stecker modifizieren. Keinerlei Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen verwenden.** Nicht modifizierte Stecker und die dazu gehörigen Steckdosen reduzieren das Risiko von Stromschlag.
- b) **Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen vermeiden, z.B. Rohre, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Bei Erdung des Körpers besteht ein erhöhtes Risiko des Stromschlags.
- c) **Elektrowerkzeuge niemals dem Regen oder nassen Zuständen aussetzen.** Beim Eindringen von Wasser in das Elektrowerkzeug erhöht sich das Risiko von Stromschlag.
- d) **Das Netzkabel nicht missbrauchen. Das Netzkabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Entfernen des Steckers des Elektrowerkzeugs aus der Steckdose verwenden. Das Netzkabel von Hitzequellen, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fernhalten.** Beschädigte oder verknottete Netzkabel erhöhen das Risiko des Stromschlags.
- e) **Beim Betreiben des Elektrowerkzeugs, nur ein geeignetes Verlängerungskabel verwenden.** Die Verwendung eines geeigneten Verlängerungskabels reduziert das Risiko des Stromschlags.
- f) **Wenn das Betreiben des Elektrowerkzeugs in feuchten Umgebungen unumgänglich ist, eine, durch einen**

Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützte, Netzversorgung verwenden. Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters reduziert das Risiko des Stromschlags.

3) Persönliche Sicherheit

- a) **Aufmerksam bleiben, aufpassen was vorgeht und bei der Benutzung eines Elektrowerkzeugs Logik walten lassen. Bei Ermüdung oder unter dem Einfluss von Medikamenten, Alkohol oder Drogen, das Elektrowerkzeug nicht verwenden.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Betrieb des Elektrowerkzeugs reicht aus, um schwerwiegende Verletzungen zu verursachen.
- b) **Persönliche Schutzausrüstung benutzen. Immer Augenschutz tragen.** Benutzung von Schutzausrüstung, wie etwa Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz bei zutreffenden Zuständen reduzieren das Verletzungsrisiko.
- c) **Unbeabsichtigtes Einschalten verhindern. Sicherstellen, dass der Schalter ausgeschaltet wurde, bevor das Elektrowerkzeug an die Netzversorgung und/oder Batterieeinheit angeschlossen, das Werkzeug aufgehoben oder getragen wird.** Das Tragen von elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Einschalter oder bei das anschließen von Elektrowerkzeugen mit eingeschaltetem Hauptschalter an das Stromnetz lädt zu Unfällen ein.
- d) **Jeglichen Einstell- oder Werkzeugschlüssel entfernen, bevor das Elektrowerkzeug eingeschaltet wird.** Ein, an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs, vergessener Einstell- oder Schraubenschlüssel kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- e) **Nicht außerhalb der Reichweite arbeiten. Stets festen stand und gutes Gleichgewicht bewahren.** Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.
- f) **Korrekte Kleidung tragen. Keinerlei lose Kleidungsstücke oder Schmuck tragen. Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fernhalten.** Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare könnten sich in beweglichen Teilen verfangen.

g) **Falls Vorrichtungen zum Staubabzug oder Staubsammeln vorhanden sind, sicherstellen, dass diese korrekt angeschlossen und verwendet werden.** Die Verwendung von Staubsammelvorrichtungen kann die staubbezogenen Gefahren reduzieren.

h) **Lassen Sie nicht zu, dass die durch häufigen Gebrauch von Werkzeugen gewonnene Vertrautheit dazu führt, dass Sie selbstgefällig werden und die Grundsätze der Werkzeugsicherheit ignorieren.** Eine unachtsame Handlung kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

4) Verwendung und Pflege von Elektrowerkzeugen

a) **Keine übermäßige Kraft auf das Elektrowerkzeug ausüben. Für jede Anwendung das richtige Elektrowerkzeug verwenden.** Das richtige elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer, mit der Geschwindigkeit für die es vorgesehen ist.

b) **Bei nicht funktionierendem Hauptschalter, das Elektrowerkzeug nicht benutzen.** Jegliches Elektrowerkzeug, dass mittels dem Hauptschalter nicht ein- und ausgeschaltet werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.

c) **Ziehen Sie den Stecker von der Stromquelle ab und/oder entfernen Sie den Akkupack, falls abnehmbar, aus dem Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern.** Solche Verhütungsmaßnahmen reduzieren das Risiko eines unbeabsichtigten Startens des Elektrowerkzeugs.

d) **Nicht verwendete Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern lagern und keine Menschen ohne Erfahrung mit dem Elektrowerkzeug oder Ahnung dieser Anweisungen an das Elektrowerkzeug lassen.** In den Händen von unerfahrenen Benutzern sind Elektrowerkzeuge eine Gefahr.

e) **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Zubehör. Auf Ausrichtungsfehler oder Verbindungsschwächen der beweglichen Teile, Brüche von Teilen oder jeglicher anderen Zustände achten, die Auswirkungen auf den Betrieb des**

Elektrowerkzeugs haben könnten. Falls beschädigt, das elektrowerkzeug vor der erneuten Verwendung reparieren lassen. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.

- f) **Schneidwerkzeuge scharf und sauber halten.** Korrekt gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten belieben seltener hängen und sind leichter zu steuern.
- g) **Das Zubehör und die Einsätze des Elektrowerkzeugs usw. verwenden. Entsprechend dieser Anweisungen unter Bezugnahme des Betriebszustands und der auszuführenden Arbeit.** Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für unsachgemäße Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.
- h) **Halten Sie Griffe und Greifflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Griffflächen verhindern eine sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.

5) Verwendung und Pflege von batteriebetriebenen Werkzeug

- a) **Nur mit dem, vom Hersteller angegebenen, Ladegerät aufladen.** Einem Ladegerät, das nur für eine Art von Batterieeinheit geeignet ist kann zur Brandgefahr führen, wenn es für eine andere Art von Batterieeinheit verwendet wird.
- b) **Das Elektrowerkzeug nur mit der geeigneten Batterieeinheit verwenden.** Die Verwendung jeglicher anderen Batterieeinheit kann zu Verletzungen und zum Brand führen.
- c) **Bei Nichtverwendung der Batterieeinheit, diese von z. B. Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder anderen metallischen Gegenständen fernhalten.** Das Kurschließen der Pole kann zu Verbrennungen oder zum Brand führen.
- d) **Bei Zuständen des Missbrauchs kann Flüssigkeit aus der Batterie auslaufen; jeglichen Kontakt vermeiden! Falls ausversehen Kontakt entsteht, mit Wasser ausspülen. Falls Flüssigkeit in die Augen gelangt, zusätzlich medizinische Hilfe aufsuchen.** Flüssigkeit aus der Batterieeinheit kann zu

Irritationen und Verbrennungen führen.

- e) **Verwenden Sie keine Akkupacks oder Werkzeuge, die beschädigt oder modifiziert sind.** Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- f) **Setzen Sie ein Akkupack oder Werkzeug keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus.** Feuer oder Temperaturen über 130 °C können zu einer Explosion führen.
- g) **Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akkupack oder das Werkzeug nicht außerhalb des in den Anweisungen angegebenen Temperaturbereichs.** Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

6) Service

- a) **Das Elektrowerkzeug durch eine Fachkraft, unter ausschließlicher Verwendung von Originalteilen, warten lassen.** Dies stellt sicher, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.
- b) **Warten Sie niemals beschädigte Akkupacks.** Lassen Sie Servicearbeiten an Akkupacks nur vom Hersteller oder von autorisierten Servicestellen durchführen.

QiCYCLE Tragbarer elektrischer Luftinflator P1

Sicherheitswarnungen

Das Akku-Ladegerät ist für Kindern ab einem Alter von 8 und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur Nutzung des Geräts im Hinblick auf Sicherheit erfahren haben und wissen, welche Gefahren auftreten können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf von Kindern nur unter Aufsicht vorgenommen werden.

Gefahr von Koksbildung in der Druckleitung, die einen Brand oder eine Explosion verursachen kann.

Verbleibende Risiken

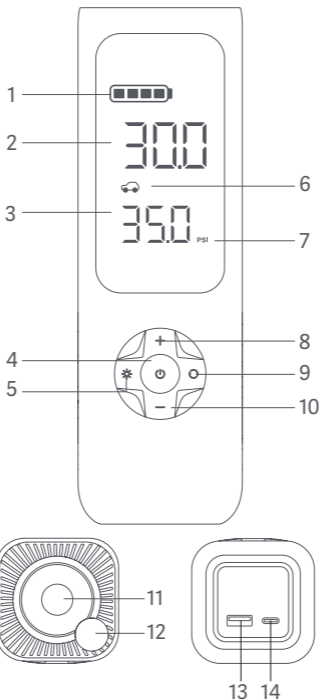
Auch bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Elektrowerkzeugs lassen sich nicht alle Restgefahren ausschließen. Im Zusammenhang mit der Konstruktion und dem Aufbau des Elektrowerkzeugs können folgende Gefährdungen auftreten:

1. Schädigung der Lunge, wenn keine wirksame Staubmaske getragen wird.
2. Schädigung des Gehörs, wenn kein wirksamer Gehörschutz getragen wird.
3. Gesundheitsschäden durch Vibrationsemissionen, wenn das Elektrowerkzeug über einen längeren Zeitraum verwendet wird oder nicht angemessen gehandhabt und gewartet wird.

WARNUNG! Dieses Elektrowerkzeug erzeugt während des Betriebs ein elektromagnetisches Feld. Dieses Feld kann unter Umständen mit aktiven oder passiven medizinischen Implantaten interferieren. Um das Risiko schwerer oder tödlicher Verletzungen zu verringern, empfehlen wir Personen mit medizinischen Implantaten, vor dem Betrieb dieses Geräts ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Implantats zu konsultieren.

Teilebeschreibung

- | | |
|--|---|
|  1 Batteriestandssymbol |  2 Luftdruck in Echtzeit |
|  3 Voreingestellter Luftdruck |  4 Start/Stopptaste |
|  5 Licht Ein-/Aus-Taste |  6 Inflationsmodus |
|  7 Luftdruckeinheit |  8 +Taste |
|  9 Modus-Taste |  10 -Taste |
|  11 Licht |  12 Luftauslass |
|  13 USB-A-Schnittstelle |  14 Typ-C-Schnittstelle |



Bitte beachten: Darstellungen des Produkts, seines Zubehörs und seine Benutzerschnittstelle in dieser Bedienungsanleitung dienen nur zur Referenz. Aufgrund von Updates und Upgrades kann das tatsächliche Produkt geringfügig vom Schaltplan abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

Zubehör



Presta-Ventiladapter
x1



Nadelventiladapter
x1



Ladekabel
x1



Hochdruck-Luftschlauch
(einschließlich Schrader-Ventil)
x1



Aufbewahrungstasche
x1

Bedienungsanleitung

1. Batterieladestand-Anzeige & Aufladung

Batterieladestand-Anzeige



Die Leistungsanzeige besteht aus vier Balken und die Anzahl der leuchtenden Balken stellt die verbleibende Leistung dar:

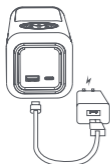
- 1 Gitter an: 0 % < Batterieleistung \leq 25 %
- 2 Gitter an: 25 % < Batterieleistung \leq 50 %
- 3 Gitter an: 50 % < Batterieleistung \leq 75 %
- 4 Gitter an: 75% < Batterieleistung \leq 100%

Erinnerung an schwache Batterie

Wenn der Akkustand unter 25 % liegt, blinkt das Akkustandssymbol, um Sie in den folgenden drei Situationen zu warnen:

1. Aufblasen.
2. Verwendung als Powerbank.
3. Das Licht ist an.

Laden



Vor der erstmaligen Benutzung, den Luftkompressor komplett aufladen. Schließen Sie das Ladekabel an ein 5-V-USB-Netzteil an, um den Luftkompressor zu laden.

Batteriestandssymbol beim Laden:

1 blinkend: 0 % < Batterieleistung \leq 25 %

1 Gitter ist immer an, 1 Gitter blinkt: 25 % < Batterieleistung \leq 50 %

2 Balken leuchten immer, 1 Balken blinkt:

50% < Batterieleistung \leq 75%

3 Balken leuchten immer, 1 Balken blinkt: 75%

< Batterieleistung < 100%

4 Raster sind immer an: voll.

Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist und innerhalb von 5 Minuten keine Bedienung erfolgt, schaltet sich der Inflator automatisch ab.

Hinweis:

Der Luftkompressor kann während des Ladens nicht benutzt werden.

Ein sicheres und vorschriftsmäßiges Netzteil muss separat erworben werden.

2. Ein-/Ausschalten



Einschalten:

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um den Inflator einzuschalten.

Ausschalten:

Halten Sie im eingeschalteten Zustand die Ein-/Aus-Taste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um den Inflator auszuschalten.

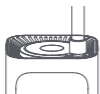
Wenn der Luftkompressor für 3 Minuten nicht benutzt wird, so schaltet er automatisch aus.

Trennen Sie während des Ladevorgangs das Ladekabel und der Inflator schaltet sich automatisch ab; Wenn der Akku vollständig geladen ist und innerhalb von 5 Minuten keine Bedienung erfolgt, schaltet er sich ebenfalls automatisch ab.

Wenn der Inflator als mobile Stromquelle verwendet wird, schaltet er sich nur dann automatisch aus, wenn die Batterieanzeige auf dem Bildschirm leuchtet und vom aufgeladenen Gerät getrennt ist.

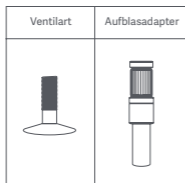
3. Anschluss von Hochdruckschlauchs und Düse

Hochdruckluftschlauch



Verbinden Sie vor dem Aufblasen anderer Geräte das freiliegende Ende des Hochdruckluftschlauchs mit dem Luftauslass des Inflators.

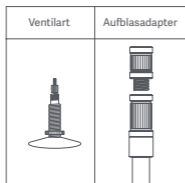
Schrader-Ventil



Reifen an Autos, Motorrädern, E-Bikes und den meisten Mountainbikes verwenden Schrader-Ventile.

Zum Aufpumpen: Schließen Sie den Schrader-Ventiladapter am Hochdruckluftschlauch an das Schrader-Ventil an, um mit dem Aufpumpen zu beginnen.
Zum Entlüften: Drücken Sie mit einem geeigneten Werkzeug (z. B. einem 4-mm-Inbusschlüssel) auf den Ventilschaft, um die Luft abzulassen.

Presta-Ventiladapter

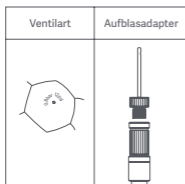


Bei Rennrädern und bestimmten Mountainbikes muss der mitgelieferte Presta-Ventiladapter verwendet werden.

Zum Aufpumpen:

1. Verbinden Sie den Presta-Ventiladapter mit dem Schrader-Ventiladapter am Hochdruckluftschlauch.
 2. Schrauben Sie das Presta-Ventil des Reifens ab.
 3. Schließen Sie das Presta-Ventil an den Adapter an, um das Aufpumpen zu starten.
- Zum Entlüften: Schrauben Sie das Presta-Ventil ab und drücken Sie den Ventilschaft nach unten, um Luft abzulassen.

Nadelventiladapter



Um Bälle aufzublasen, wie etwa Basketballbälle und Fußballbälle, sollte der beiliegende Nadelventiladapter verwendet werden. Zum Aufpumpen: Schrauben Sie den Nadelventiladapter auf den Schrader-Ventiladapter und führen Sie dann die Nadel in das Ventil des Balls ein, um das Aufpumpen zu starten. Zum Luft ablassen: Den Nadelventiladapter in das Ventil des Balls einführen und leichten Druck ausüben, um die Luft entweichen zu lassen.

4. Luftdruck feststellen

Der aktuelle Luftdruck wird automatisch angezeigt, nachdem der Hochdruck-Luftschlauch an einen Gegenstand angeschlossen wurde, während der Luftkompressor eingeschaltet ist.

5. Feststellen des korrekten Luftdrucks

Um die Sicherheit zu gewährleisten und Verletzungen durch Explosionen aufgrund von Überdruck zu vermeiden, lesen Sie vor dem Aufpumpen immer die Anweisungen oder die entsprechenden Hinweise, die dem aufzupumpenden Gegenstand beiliegen, um den richtigen Luftdruck zu ermitteln.

Reifen



Der empfohlene Luftdruck von Reifen für Autos, Fahrräder und Motorräder ist an der Seitenwandung des Reifens angegeben.

Der empfohlene Reifendruck für Autos ist zusätzlich am Türrahmen der Fahrerseite angegeben.

Für Einzelheiten betreff der Tragfähigkeit und des empfohlenen Reifendrucks, bitte auf die Bedienungsanleitung oder die Anweisungen des Fahrzeugs beziehen.

Bälle



Der empfohlene Luftdruck für Fußball, Basketball, Volleyball und andere Bälle ist neben dem Luftventil des Balls angegeben.

Luftdruck-Referenztable

Kategorie	Typ	Empfohlener Druckbereich
Fahrrad	Mi Smart Elektro-Klappfahrrad Reifen	45-50 psi
	12-, 14-, & 16-Zoll Fahrradreifen	30-50 psi
	20-, 22-, & 24-Zoll Fahrradreifen	40-50 psi
	Mi Elektroroller Reifen	45-50 psi
	26-, 27,5-, & 29-Zoll Mountainbikereifen	45-65 psi
	700 c Straßenbike-Drahtreifen	100-130 psi
700 c Straßenbike-Schlauchreifen	120-145 psi	
Motorräder	Reifen von Motorrad oder Elektro-Scooter	1.8-3.0 bar
Auto	Autoreifen	2.2-2.8 bar
Bälle	Basketball	7-9 psi
	Fußball	8-16 psi
	Volleyball	4-5 psi
	Football	12-14 psi

Bitte beachten: Die Druckbereichswerte dienen nur zur Referenz. Immer auf die Anweisungen oder die Bedienungsanleitung des aufzublasenden Gegenstands für die tatsächlichen Druckangaben beziehen (Die obenstehenden Angaben stammen vom QiCYCLE-Laboratorium).

6. Voreingestellte Drücke

Modus wechseln

Drücken Sie die Modus-Taste, um zwischen den fünf unten aufgeführten Aufpumpmodi zu wechseln. Wechseln Sie zwischen psi, bar und kPa, indem Sie die Modustaste gedrückt halten, und wählen Sie vor dem Aufpumpen die bevorzugte Luftdruckeinheit aus. Der Echtzeitdruck des Inflators wird oben auf dem Bildschirm angezeigt und der voreingestellte Druck wird unten auf dem Bildschirm angezeigt.

Profi-Modus: In der Mitte des aufblasbaren Bildschirms befindet sich kein Modussymbol, der voreingestellte Druck kann frei eingestellt werden und der Wert und die Einheit können gespeichert werden.

Einstellbarer Bereich: 3-150 psi/0,2-10,3 bar



Fahrrad-Modus: Standard 45 psi
Einstellbarer Bereich: 30-145 psi



Motorrad-Modus: Standard 2,4 bar
Einstellbarer Bereich: 1,8-3,0 bar



Auto-Modus: Standard 2,5 bar
Einstellbarer Bereich: 1,8-3,5 bar



Ball-Modus: Standard 8 psi
Einstellbarer Bereich: 4-16 psi

Einstellung des Voreinstelldrucks



Nach dem auswählen des Modus, + oder – drücken, um den voreingestellten Druckwert zu reduzieren oder zu erhöhen. Drücken und Halten der + oder – Taste, um schnell den Druckwert anzupassen.

Licht



Drücken Sie die Licht ein/aus-Taste, um zwischen Licht ein, SOS-Licht und Licht aus zu wechseln. Die Taschenlampe schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus.

7. Aufblasen

Aufblasen beginnen



Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste, um das Aufblasen zu starten. Beim Aufblasen kann die Lautstärke des Luftkompressors 75–85 dB betragen. Bitte dementsprechende Vorsichtsmaßnahmen ergreifen, um das Gehör zu schützen. El compresor de aire y la manguera de aire se pueden recalentar después de ser utilizados por un rato. Evite el contacto prolongado de la piel con la manguera para prevenir lesiones.

Aufblasen beenden



Sobald der voreingestellte Druckwert erreicht wurde, hört der Luftkompressor automatisch mit dem Aufblasen auf. Der Luftkompressor kann auch jederzeit beim Aufpumpen manuell angehalten werden, durch einmaliges Drücken der Start/Stop-Taste.

Vorsicht!

Gegenstände, wie etwa Ballons, Strandbälle und Schwimmringe können nicht automatisch aufgeblasen werden, da diese eine Luftdruckgrenze unterhalb des Minimaldruckbereichs des Luftkompressors haben. Diese Gegenstände nur manuell und mit viel Vorsicht aufblasen.

Batterieinformationen

Der Akku des Luftkompressors hält etwa 35 Minuten bei voller Aufladung, beim Laufen ohne Last und einer Umgebungstemperatur von 25 °C. Die Verwendung des Luftkompressors unter Schwerlast oder bei einer niedrigeren Umgebungstemperatur kann die Batterielebensdauer reduzieren.

8. Abtrennen der Luftschlauchs

Der Luftschlauch des Luftkompressors kann nach dem Aufblasen sehr heiß sein. Um Verletzungen vorzubeugen, beim Abtrennen des Luftschlauchs von einem Ventil Vorsicht walten lassen. Beim Abklemmen des Luftkompressors kann etwas Luft aus dem Ventil entweichen. Um Druckverlust zu vermeiden, ziehen Sie den Luftschlauch schnell vom Ventil ab.

9. Verwendung als Powerbank.

Der elektrische Luftinflator kann als 5 V/2 A-Powerbank verwendet werden, wenn er nicht aufgeladen oder aufgeblasen wird und über ausreichend Energie verfügt. Bei Verwendung als Powerbank muss der Inflator eingeschaltet sein. Wenn das Gerät als Powerbank verwendet wird, schaltet es in den Energiesparmodus, wenn innerhalb von 5 Minuten keine Bedienung erfolgt, und es wird nur das Symbol für den Akkustand auf dem Bildschirm angezeigt. Im Energiesparmodus schaltet sich der Inflator automatisch ab, wenn Sie das geladene Gerät herausnehmen. Sie können eine beliebige Taste drücken, um den Energiesparmodus zu verlassen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und darf nicht von Kindern verwendet werden. Der Luftkompressor darf nur von Personen betrieben werden, die 16 Jahre oder älter sind. Kinder müssen einen sicheren Abstand einhalten, wenn Sie den Luftkompressor verwenden.

- Der Luftkompressor verfügt über eine eingebaute Lithiumbatterie und sollte deshalb niemals Feuer ausgesetzt oder unsachgemäß entsorgt werden. Setzen Sie die Batterie des Luftkompressors niemals hohen Temperaturen aus, z. B. sollten Sie den Luftkompressor niemals in einem Auto mit direkter Sonneneinstrahlung lagern. Wenn die Lithiumbatterie extremer Hitze, Stoßwirkungen oder Wasser ausgesetzt ist, besteht Gefahr von Feuer, Selbstentzündung und sogar Explosion.
- Der Luftkompressor sollte nicht bei Temperaturen unter $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ oder über $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ gelagert werden. Bei extremer Hitze oder Kälte verkürzt sich die Lebensdauer des Luftkompressors und die eingebaute Batterie wird beschädigt.
- Wenn der Luftkompressor längere Zeit nicht benutzt wird, kann dies die Batterie beschädigen. Es wird empfohlen, den Kompressor mindestens alle drei Monate aufzuladen.
- Der Luftkompressor verwendet einen eingebauten Gleichstrommotor, der beim Betrieb elektrische Funken erzeugen kann und niemals in Umgebungen verwendet werden sollte, in denen Brand- oder Explosionsgefahr besteht.
- Wenn der Luftkompressor während des Betriebs ein ungewöhnliches Geräusch macht oder anfängt, sich zu überhitzen, schalten Sie ihn sofort aus.
- Vergewissern Sie sich immer, dass die richtige Luftdruckeinheit ausgewählt ist, bevor Sie den Luftdruck einstellen, um Beschädigungen wie beispielsweise einen geplatzten Reifen zu vermeiden.
- Allgemeine Einheitenumrechnung: $1\text{ bar} = 14,5\text{ psi}$, $1\text{ bar} = 100\text{ kPa}$, $1\text{ psi} = 1\text{ lbs}$.
- Behalten Sie den Luftkompressor während des Betriebs immer im Auge und lassen Sie ihn niemals unbeaufsichtigt, ohne vorher einen bestimmten Druck einzustellen, um ein Überpumpen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Luftkompressor ausschließlich in einer sauberen und trockenen Umgebung. Das Eindringen von

Schmutz und Staub kann den Luftkompressor beschädigen. Der Luftkompressor ist nicht wasserdicht und sollte niemals mit Wasser gesäubert werden.

- Wenn der Inflator eine Anomalie aufweist, versuchen Sie, ihn neu zu starten, indem Sie gleichzeitig den Lichtschalter und die Modustaste drücken. Wenn Sie sich nicht wiederherstellen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Bitte verwenden Sie zum Aufladen dieses Produkts einen sicherheitskompatiblen 5 V/3 A-Adapter und ein Original-Ladekabel. Ausfälle, die dadurch verursacht werden, dass das Aufladen nicht den oben genannten Anforderungen entspricht, werden nicht von der Garantie abgedeckt.
- Nach längerem Arbeiten wird die Verbindung zwischen Luftschlauch und Karosserie heiß. Berühren Sie es nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Der Inflator verfügt über einen Kurzschlusschutz. Verwenden Sie kein Ladekabel, um die USB-A-Schnittstelle und die USB-Typ-C-Schnittstelle zu verbinden.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Langsames Aufpumpen	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie den Batteriestand des Luftkompressors und ob dieser für das Aufpumpen ausreicht. 2. Überprüfen Sie, ob der Luftschlauch undicht ist. 3. Überprüfen Sie, ob beide Enden des Luftschlauchs ordnungsgemäß befestigt sind. 4. Überprüfen Sie, ob der aufzupumpende Gegenstand undicht ist.
Der Luftkompressor lässt sich einschalten, pumpt aber nicht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie den Batteriestand des Luftkompressors und ob dieser für das Aufpumpen ausreicht. 2. Überprüfen Sie, ob der Druck des aufzupumpenden Gegenstands den am Luftkompressor voreingestellten Druck übersteigt.
Der voreingestellte Druck kann nicht erhöht oder verringert werden.	Prüfen Sie, ob es sich im falschen Aufblasmodus befindet. Wählen Sie den professionellen Modus, um den voreingestellten Wert im Bereich von 3-150 psi anzupassen.
Der Luftkompressor pumpt normal, der angezeigte Druck ist jedoch null	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Druck von bestimmten Gegenständen mit niedrigem Druck, wie beispielsweise Ballons, ist zu niedrig, um gemessen zu werden. 2. prüfen Sie, ob die Luftpumpe durch Fremdkörper verstopft ist.
Beim Anschließen des Luftschlauchs tritt Luft aus.	Stellen Sie sicher, dass der Luftschlauch ordnungsgemäß angeschlossen ist.
Die vom Symbol für den Aufblasstatus angezeigte Batterieladung stimmt nicht mit dem Standby-Status überein	Die Leistungslithiumbatterie weist während der Entladung einen erheblichen Spannungsabfall auf, sodass die durch das Symbol angezeigte Leistung nicht mit dem Standby-Zustand übereinstimmt. Dies ist normal.
die Aufladegeschwindigkeit ist langsam	prüfen Sie, ob Sie einen geeigneten 5V/3A-Netzadapter und das Original-USB-Kabel verwenden.
Das Batteriestandssymbol leuchtet nach dem Laden nicht auf	Tauschen Sie das Netzteil gegen ein sicheres und konformes aus und laden Sie ihn erneut.
Kann andere Geräte nicht aufladen	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie den Batteriestand des Luftkompressors und ob dieser für das Aufpumpen ausreicht. 2. Der Ausgangsparameter beträgt 5 V/2 A. Bitte bestätigen Sie, ob das zu ladende Gerät geeignet ist. 3. Es kann im aufgeblasenen Zustand nicht als mobile Stromquelle verwendet werden. 4. Bitte verwenden Sie zum Laden das zum Ladegerät passende Original-Ladekabel.
Unter anderen Bedingungen reagiert der Inflator nicht	Drücken Sie gleichzeitig den Lichtschalter und die Modustaste, um das Gerät neu zu starten.

Technische Daten

Produktname	QiCYCLE Tragbarer elektrischer Inflator P1
Modell	QJCQBP1
Abmessungen	200,5 × 63,5 × 63,5 mm (Blaue Metallgröße, ohne Luftschlauch)
Möglicher Druckbereich	3-150psi / 0.2-10.3bar
Betriebstemperatur	Laden: 4 °C ~ 40 °C, Entladen: 0 °C ~ 45 °C
Lagertemperatur	-10°C ~ 45°C
Maße des Luftschlauchs	Gewinde, Länge 350 mm
Akkutyp	Lithium-Ionen
die Akku-Kapazität	28.86Wh
Maximal. Ladespannung	5 V $\overline{\text{---}}$
Maximal. Ladestrom	3 A
Maximal zulässiger Druck	16,5 bar
Ausgabeparameter	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Maximale Motordrehzahl	18150 U/min
Eingabeschnittstelle	USB Typ-C
Ausgangsschnittstelle	USB - A
Ladedauer	Weniger als 4 Stunden
Sensorgenauigkeit	±1 psi
Nettogewicht	0,85 kg
Nennspannung	11,1 V DC

Geräuschemissionswerte, bestimmt nach EN 62841 - 1:	
Schalldruckpegel:	$L_{pa} = 81$ Dezibel (A)
Messunsicherheit	$K = 3$ dB
A-bewerteter Schalleistungspegel	$L_{wA} = 92$ Dezibel (A)
Messunsicherheit	$K = 3$ dB
A-bewertete Schalleistung Pegel (gemäß EN 1012-1)	85 dB (A)
Schwingungssgesamtwerte, ermittelt gemäß EN 62841-1:	
Schwingungsemissionswert	$a_h = 8,2$ m/s ²
Messunsicherheit	$K = 1,5$ m/s ²

Tragen Sie während des Betriebs des Elektrowerkzeugs einen Gehörschutz.

Der/die angegebene(n) Schwingungsgesamtwert(e) und der/die angegebene(n) Geräuschemissionswert(e) wurde(n) nach einem Standardprüfverfahren gemessen und kann/können zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen verwendet werden.

Der (die) angegebene(n) Schwingungsgesamtwert(e) und der (die) angegebene(n) Geräuschemissionswert(e) können auch für eine vorläufige Beurteilung der Exposition verwendet werden.

Warnung:

Die Schwingungsemission und die Geräuschemission bei der tatsächlichen Verwendung des Elektrowerkzeugs können je nach Art der Verwendung des Werkzeugs vom deklarierten Gesamtwert abweichen.

Es müssen Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festgelegt werden, die auf einer Abschätzung der Exposition

unter den tatsächlichen Einsatzbedingungen beruhen (unter Berücksichtigung aller Teile des Betriebszyklus wie z. B. der Zeiten, in denen das Werkzeug ausgeschaltet ist und in denen es im Leerlauf läuft, zusätzlich zur Auslösezeit).

Symbole in der Bedienungsanleitung und Etiketten auf Werkzeugen



Doppelte Isolierung für zusätzlichen Schutz.



Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung.



CE-Konformität.



Tragen Sie bei der Bedienung des Werkzeugs einen Gehörschutz.



Tragen Sie bei der Benutzung des Werkzeugs einen Augenschutz.



Elektro-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie dort, wo es Einrichtungen gibt. Bitte wenden Sie sich an Ihre lokale Regierung oder Ihren Händler, um Empfehlungen zum Recycling zu erhalten.



Batterien und Akkus sind kein Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe enthalten, an den Sammelstellen Ihrer Stadt/Gemeinde oder Ihres Gewerbes zu entsorgen, um sie umweltgerecht zu entsorgen.

* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.



Sicherheitswarnung.



Ausschließlich für den Innengebrauch.



Gefahr durch hohe Temperatur.

EC-Konformitätserklärung

Firmenname des Herstellers

iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

Vollständige Adresse des Herstellers

Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Name und Anschrift der Person, die die technischen Unterlagen erstellt hat (in der Gemeinschaft eingerichtet)

Firma: Prolinx GmbH

Kontakt: Xue Jie

Adresse: Brehmstr. 56, 40239 Düsseldorf, Deutschland

Land: Deutschland

Wir erklären hiermit, dass die Maschine

Produktname: QiCYCLE Tragbarer elektrischer Inflator P1

Handelsname: QiCYCLE Tragbarer elektrischer Inflator P1

Funktion: Vorgesehen zum Aufpumpen einiger Motorräder, Fahrräder, Autos und Bälle

Modell/e: QJCQBP1

Typ: Akkubetrieben

Seriennummer: P1CEN/XXXXXXXXXXXXXXXX (the fourteen X's represent the natural number starting from 00000000001)

Erfüllt alle relevanten Bestimmungen der Richtlinien:

2006/42/EG, 2014/30/EU

und ist nach folgenden Normen geprüft

EN 62841-1:2015; EN 1012-1:2010; EN ISO 12100:2010;

EN 55014-1:2017+A11, EN 55014-2:2015

EN IEC 55015:2019+A11, EN 61547:2009

Ort und Datum der Erklärung: Juli 2021, Shenzhen, China

Unterschrift der Person:



UK-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Firmenname des Herstellers

iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

Vollständige Adresse des Herstellers

Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Name und Adresse der Person (mit Sitz in UK), die die technische Datei erstellt hat

Unternehmen: Prolinx Global LTD

Kontakt: Herr Liu Nianzhuang

Adresse: 27 Old Gloucester Street, London, WC1N 3AX, UK

Land: Vereinigtes Königreich

Wir erklären hiermit, dass die Maschine

Produktname: QiCYCLE Tragbarer elektrischer Inflator P1

Handelsname: QiCYCLE Tragbarer elektrischer Inflator P1

Funktion: Vorgesehen zum Aufpumpen einiger Motorräder, Fahrräder, Autos und Bälle

Modell/e: QJCQBP1

Typ: Akkubetrieben

Seriennummer: P1CEN/XXXXXXXXXXXXXXXX (the fourteen X's represent the natural number starting from 000000000001)

Erfüllt alle relevanten Bestimmungen der Vorschriften:

Lieferung von Maschinen (Sicherheit) Verordnungen 2008 (UK SI 2008 Nr. 1597)

und ist nach folgenden Normen geprüft

BS EN 62841-1:2015; BS EN 1012-1:2010; BS EN ISO 12100:2010

BS EN 55014-1:2017+A11, BS EN 55014-2:2015; BS EN IEC

55015:2019+A11, BS EN 61547:2009

Ort und Datum der Erklärung: Juli 2021, Shenzhen, China

Unterschrift der Person:



Hergestellt von: iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Die Anschrift: Raum 1708, Nr. 1 Yuexing Vierte Straße, Bezirk Nanshan, Shenzhen 518000, Provinz Guangdong, China

Instrucciones de Seguridad

¡ADVERTENCIA!

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, leyendas y reglamentos suministrados con la herramienta eléctrica, y conserve todas las advertencias e instrucciones para su consulta. Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas. Tenga en cuenta que producirá un ruido superior a 75 dB cuando esta máquina esté funcionando. Después de trabajar continuamente durante un largo tiempo, el cuerpo y la manguera de aire se calentarán. Espere que se enfríen antes de usar este positivo. Este producto no es un juguete y no debería ser utilizado por los niños.


Descripción General del Producto

La herramienta está destinada a inflar algunas motocicletas, bicicletas, coches y balones. Para obtener una lista detallada, consulte el folleto de ventas o el servicio de atención al cliente de iRiding.

La luz de esta herramienta eléctrica está destinada a iluminar el área directa de trabajo de la herramienta eléctrica y no es adecuada para la iluminación de habitaciones domésticas.

La herramienta debe ser utilizada únicamente para su propósito prescrito. Cualquier otro uso se considera un caso de mal uso.

Advertencias generales sobre la seguridad de las herramientas eléctricas

 **ADVERTENCIA** Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se proporcionan con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de cualesquiera advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

El término "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a

la herramienta eléctrica con cable o a la herramienta eléctrica de batería (sin cable).

1) Seguridad en el área de trabajo

- a) **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Áreas desordenadas u oscuras son una invitación a los accidentes.
- b) **No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender las partículas de polvo o emanar humo.
- c) **Mantener a los niños y observadores lejos mientras se está utilizando una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden provocar que pierda el control.

2) Seguridad eléctrica

- a) **Los enchufes de la herramienta eléctrica deben coincidir con el tomacorriente. Nunca debe modificar el enchufe. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra.** Los enchufes no modificados y los tomacorrientes que coincidan reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- b) **Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores.** Hay un alto riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está sobre el suelo.
- c) **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones de humedad.** Si el agua entra en una herramienta eléctrica, aumenta el riesgo de descarga.
- d) **No maltrate el cable. Nunca use el cable para llevar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos del calor, aceite, bordes filosos o piezas móviles.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e) **Cuando utiliza una herramienta eléctrica en el exterior, use una extensión adecuada para uso externo.** El uso de un cable adecuado para el exterior reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- f) **Si el funcionamiento de una herramienta eléctrica en un lugar húmedo es inevitable, use un suministro protegido por dispositivo de corriente residual (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3) Seguridad personal

- a) **Permanezca alerta, observe lo que está haciendo y use el sentido común cuando opera una herramienta eléctrica. No use una herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación.** Un momento de falta de atención mientras está utilizando una herramienta eléctrica puede causar lesiones personales serias.

- b) **Use equipo de protección personal. Siempre use protección en los ojos.** El equipo de protección, como la máscara anti polvo, los zapatos de seguridad antideslizantes, el casco o protector auditivo utilizados para las condiciones adecuadas reducirá las lesiones personales.
 - c) **Evite el arranque involuntario. Asegúrese que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la fuente energía y/o paquete de baterías, levantar o llevar la herramienta.** Llevar las herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o energizar las herramientas eléctricas que tienen el interruptor activado invita a accidentes.
 - d) **Retire cualquier tecla de ajuste o llave antes de encender la herramienta eléctrica.** Una llave o una tecla a la izquierda unida a una parte giratoria de la herramienta eléctrica pueden provocar lesiones personales.
 - e) **No se extralimite. Mantenga la postura y el equilibrio en todo momento.** Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
 - f) **Vístase apropiadamente. No use ropa floja o joyería. Mantenga su cabello y ropa lejos de cualquier pieza móvil.** Las piezas móviles pueden atrapar las ropas flojas, la joyería o el cabello largo.
 - g) **Si se proveen dispositivos de conexión para la extracción de polvo y elementos de recolección, asegúrese de que estén conectados y se usen correctamente.** El uso de un extractor de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el mismo.
 - h) **No permita que la familiaridad adquirida por el uso frecuente de las herramientas le permita volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas.** Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.
- 4) Uso y cuidado de la herramienta eléctrica**
- a) **No fuerce la herramienta eléctrica. Use la herramienta eléctrica correcta para su aplicación.** La herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la que fue diseñada.
 - b) **No use la herramienta eléctrica si el interruptor no enciende o apaga.** Cualquier herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
 - c) **Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire el paquete de baterías, si es desmontable, de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar las herramientas eléctricas.** Estas

medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de que la herramienta se inicie accidentalmente.

- d) **Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que las personas que no estén familiarizadas con la misma o estas instrucciones puedan utilizarla.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios sin experiencia.
- e) **Mantenimiento de las herramientas eléctricas y los accesorios. Compruebe si hay desalineación o ligazón de las piezas móviles, rotura de las piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, repárela antes de usarla.** Muchos accidentes son causados por el bajo mantenimiento de las herramientas.
- f) **Mantenga las herramientas de corte afilada y limpia.** Las herramientas de corte que están adecuadamente mantenidas con los bordes afilados son menos propensas a adherirse y más fáciles de controlar.
- g) **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las partes de la herramienta, etc. De acuerdo con estas instrucciones, tenga en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar.** El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría resultar en una situación peligrosa.
- h) **Mantenga los mangos y las superficies de agarre secos, limpios y libres de aceite y grasa.** Los mangos y las superficies de agarre resbaladizos no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.

5) Uso y cuidado de la batería

- a) **Utilice únicamente el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador adecuado para un tipo de paquete de baterías puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otro paquete de baterías.
- b) **Use herramientas eléctricas solamente con el paquete de baterías designado específicamente.** El uso de cualquier otro paquete de baterías puede provocar un riesgo de lesión e incendio.
- c) **Cuando el paquete de baterías no está en uso, manténgalo lejos de cualquier otro objeto de metal como sujetapapeles, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros pequeños objetos de metal que puedan provocar una conexión de una terminal a otra.** Acercar los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
- d) **Bajo condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería; evite el contacto. Si ocurre un contacto accidental,**

lave con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica adicional. El líquido eyectado de las baterías puede provocar irritación o quemadura.

- e) **No utilice una batería o herramienta que esté dañada o modificada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que puede provocar un incendio, una explosión o riesgo de lesiones.
- f) **No exponga el paquete de baterías o la herramienta al fuego o a una temperatura excesiva.** La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede causar una explosión.
- g) **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de baterías o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Si se carga de forma inadecuada o a temperaturas fuera del rango especificado, se puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

6) Servicio

- a) **Su herramienta eléctrica debe ser reparada por una persona calificada y que utilice solamente repuestos idénticos.** Esto asegura que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.
- b) **Nunca repare los paquetes de baterías dañados.** El servicio de las baterías sólo debe ser realizado por el fabricante o los proveedores de servicios autorizados.

Advertencias de seguridad del inflador de aire eléctrico portátil QiCYCLE P1

El cargador de baterías puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades sensoriales, mentales o físicas reducidas siempre y cuando estén bajo la supervisión de un adulto, se les hayan proporcionado instrucciones sobre el uso del producto y se les haya advertido de los riesgos implícitos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión.

Riesgo de formación de coque en la tubería de suministro que provoque un incendio o una explosión.

Riesgos residuales















Incluso cuando la herramienta eléctrica se utiliza según lo prescrito, no es posible eliminar todos los factores de riesgo residuales. Pueden surgir los siguientes riesgos relacionados con

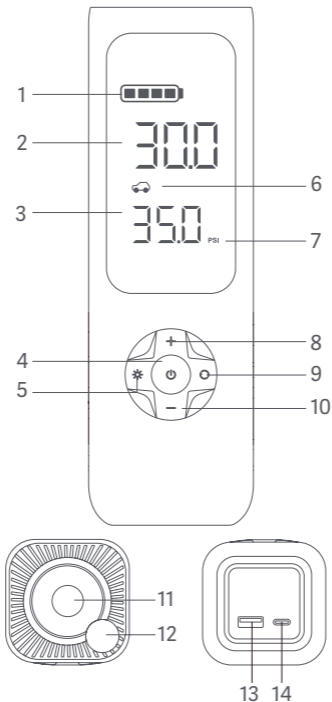
la construcción y el diseño de la herramienta eléctrica:

1. Daños en los pulmones si no se utiliza una máscara antipolvo eficaz.
2. Daños al oído si no se usa una protección auditiva eficaz.
3. Daños a la salud derivados de la emisión de vibraciones si la herramienta eléctrica se utiliza durante un periodo de tiempo prolongado o no se gestiona adecuadamente y se mantiene correctamente.

¡ADVERTENCIA! Esta herramienta eléctrica produce un campo electromagnético durante su funcionamiento. Este campo puede interferir en algunas circunstancias con implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de lesiones graves o mortales, recomendamos a las personas con implantes médicos que consulten a su médico y al fabricante del implante médico antes de utilizar esta máquina.

Descripción de las Partes

- | | | | |
|--|--------------------------------|--|--------------------------------|
|  1 | Icono del nivel de la batería |  2 | Presión de aire en tiempo real |
|  3 | Presión de aire preestablecida |  4 | Botón para Iniciar/Detener |
|  5 | Botón Encendido/Apagado |  6 | Modo de inflado |
|  7 | Unidad de presión de aire |  8 | Botón + |
|  9 | Botón de Modo |  10 | Botón - |
|  11 | Luz |  12 | Salida de aire |
|  13 | Interfaz USB-A |  14 | Interfaz de tipo C |



Nota: Las ilustraciones del producto, sus accesorios y la interfaz del usuario en este manual se proporcionan solo para referencia. Debido a las actualizaciones y mejoras, el producto real puede ser ligeramente diferente del diagrama esquemático. La imagen que se muestra aquí es solo indicativa. El producto real puede ser diferente.

Accesorios



Adaptador de
Válvula Presta
x 1



Adaptador de
Válvula Aguja
x 1



Cable de Carga
x 1



Manguera de aire de alta
presión (con válvula Schrader)
x 1



Bolsa de
Almacenamiento
x 1

Guía de usuario

1. Indicador de Nivel de Batería & Carga

Indicador de Nivel de Batería



Indicador de nivel de batería con cuatro celdas, el número de celdas indica la carga restante

1 celda encendida: $0\% < \text{nivel de batería} \leq 25\%$

2 celda encendida: $25\% < \text{nivel de batería} \leq 50\%$

3 celda encendida: $50\% < \text{nivel de batería} \leq 75\%$

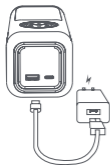
4 celda encendida: $75\% < \text{nivel de batería} \leq 100\%$

Aviso de batería baja

Cuando el nivel de batería es inferior al 25%, el icono de nivel de batería parpadea para recordárselo en las tres situaciones siguientes:

1. Inflar.
2. Utilizar como batería portátil.
3. Se ha encendido la luz.

Carga:



Cargue completamente el compresor de aire antes de usarlo por primera vez. Conecte el cable de carga a un adaptador de corriente USB de 5 V para cargar el compresor de aire.

Icono de nivel de batería durante la carga:

1 celda parpadeando: 0% < nivel de batería ≤ 25%.

1 celda siempre encendida, 1 celda parpadeando: 25% < nivel de batería ≤ 50%.

1 celda siempre encendida, 2 celdas parpadeando: 50% < nivel de batería ≤ 75%.

3 celdas siempre encendidas, 1 celda parpadeando: 75% < nivel de batería ≤ 100%.

4 celdas siempre encendidas: la carga completada

Después de que la batería esté completamente cargada, el inflador se apagará automáticamente si no hay ninguna operación en 5 minutos.

Nota:

El compresor de aire no se puede cargar mientras se está usando.

Un adaptador de corriente seguro y compatible debe adquirirse por separado.

2. Encender/apagar



Encender:

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 1,5 segundos para encender el inflador.

Apagado:

En estado de encendido, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 1,5 segundos para apagar el inflador.

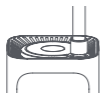
Si el compresor de aire no es usado durante 3 minutos, se apagará automáticamente.

Durante la carga, el inflador se apagará cuando se desconecte el cable de carga; también se apagará automáticamente cuando la batería esté completamente cargada y no haya ninguna operación en 5 minutos.

Cuando el inflador se utilice como batería portátil, se apagará automáticamente cuando en la pantalla solo se ilumine el indicador de batería y el dispositivo cargado se desconecte.

3. Conexión de la Manguera de Aire de Alta Presión y la Boquilla

Manguera de Aire de Alta Presión



Antes de inflar otros equipos, el extremo expuesto de la manguera de aire de alta presión deberá conectarse con la salida de aire del inflador.

Válvula Schrader

Tipo de Válvula	Adaptador de Inflado
Una ilustración de una válvula Schrader, que consiste en un vástago central con un cono de goma en la base.	Una ilustración del adaptador de inflado para válvula Schrader, que tiene un extremo con un cono de goma y un extremo con un vástago largo.

Los neumáticos de los autos, motos, bicicletas eléctricas y la mayoría de las bicicletas de montaña usan una válvula Schrader.

Para inflar: Conecte el adaptador de la válvula Schrader de la manguera de aire de alta presión a la válvula Schrader para comenzar a inflar.

Para desinflar: Utilice una herramienta adecuada (por ejemplo, una llave hexagonal de 4 mm) para presionar el vástago de la válvula para liberar el aire.

Adaptador de Válvula Presta

Tipo de Válvula	Adaptador de Inflado
Una ilustración de una válvula Presta, que tiene un vástago largo y un cono de goma en la base.	Una ilustración del adaptador de inflado para válvula Presta, que tiene un extremo con un cono de goma y un extremo con un vástago largo.

Las bicicletas de carretera y algunas bicicletas de montaña requieren el uso del adaptador de la válvula Presta incluido.

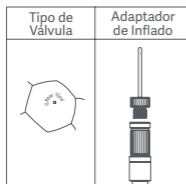
Para inflar:

1. Conecte el adaptador de la válvula Presta al adaptador de la válvula Schrader en la manguera de aire de alta presión.
2. Desenrosque la válvula Presta del neumático.
3. Conecte la válvula Presta al adaptador para iniciar el inflado.

Para desinflar:

Desenrosque la válvula Presta y presione el vástago de la válvula hacia abajo para liberar el aire.

Adaptador de Válvula Aguja



Para inflar pelotas como las de baloncesto y fútbol, deberá usar el adaptador de la válvula de aguja que está incluido.

Para inflar: Enrosque el adaptador de la válvula de aguja en el adaptador de la válvula Schrader y luego inserte la aguja en la válvula del balón para comenzar a inflar.

Para desinflar: inserte el adaptador de la válvula de aguja dentro de la válvula de la pelota y presiónela suavemente para liberar el aire.

4. Detección de Presión de Aire

La presión de aire actual se mostrará automáticamente después de conectar la manguera de aire de alta presión a un artículo mientras el compresor de aire está encendido.

5. Determinación de la Presión de Aire Correcta

Para garantizar la seguridad y para evitar lesiones por roturas de elementos debido al exceso de inflado, siempre consulte las instrucciones o indicaciones relevantes que acompañan al producto que se debe inflar antes de hacerlo para determinar la presión de aire correcta.

Ruedas



La presión de aire recomendada para neumáticos de autos, bicicletas y motos está indicada en el lateral de la rueda.

La presión de aire recomendada para los autos está también indicada sobre el marco de la puerta del conductor.

Para más detalles relacionados con la capacidad de carga y la presión de aire recomendada, consulte el manual de instrucciones de su vehículo.

Pelotas



La presión de aire recomendada para pelotas de fútbol, baloncesto, voleibol y otras se encuentra cerca de la válvula de aire de la pelota.

Tabla de Referencia de la Presión de Aire

Categoría	Tipo	Rango de Presión Recomendado
Bicicleta	Neumáticos de Mi Smart Electric Folding Bike	45-50 psi
	Neumáticos para bicicletas de 12, 14 & 16 pulgadas	30-50 psi
	Neumáticos para bicicletas de 20, 22 & 24 pulgadas	40-50 psi
	Neumáticos para Mi Electric Scooter	45-50 psi
	Neumáticos para bicicletas de montaña de 26, 27,5 & 29 pulgadas	45-65 psi
	Neumáticos clincher de bicicleta de carretera de 700c	100-130 psi
	Neumáticos tubulares de bicicleta de carretera de 700c	120-145 psi
Motos	Neumáticos de moto o scooter eléctrico	1.8-3.0 bar
Autos	Neumáticos para autos	2.2-2.8 bar
Pelotas	Pelota de baloncesto	7-9 psi
	Pelota de fútbol	8-16 psi
	Pelota de voleibol	4-5 psi
	Pelota de fútbol americano	12-14 psi

Nota: los valores del rango de presión son solo para referencia. Consulte siempre las instrucciones o el manual del producto que se está inflando para conocer las especificaciones reales de presión de inflado. (Los datos anteriores son del laboratorio QiCYCLE).

6. Valores de Presión Preestablecidos

Cambie de Modo

Pulsa el botón de modo para cambiar entre los cinco modos de inflado que aparecen a continuación. Seleccione la unidad de presión de aire preferida antes de inflar manteniendo pulsado el botón de modo para alternar entre psi, bar y kPa. La presión en tiempo real del dispositivo inflado se muestra en la parte superior de la pantalla, y la presión preestablecida se muestra en la parte inferior de la pantalla.

Modo profesional: No hay ningún icono de modo en el centro de la pantalla del inflador, la presión preestablecida se puede ajustar libremente, y el valor y la unidad se pueden memorizar.

Rango ajustable: 3-150 psi/0,2-10,3 bar



Modo bicicleta: Por defecto 45 psi

Rango ajustable: 30-145 psi



Modo moto: Por defecto 2,4 bar

Rango ajustable: 1,8-3,0 bar



Modo Coche: Por defecto 2,5 bar

Rango ajustable: 1,8-3,5 bar



Modo bola: Por defecto 8 psi

Rango ajustable: 4-16 psi

Ajuste de la presión preestablecida



Después de seleccionar un modo, presione + o – para aumentar o disminuir el valor de presión preestablecida. Mantenga presionado el botón + o – para ajustar rápidamente el valor de presión.

Luz



Pulse el botón de encendido/apagado de la luz para cambiar entre luz encendida, luz SOS y luz apagada. La linterna se apagará automáticamente después de 30 minutos.

7. Inflado

Comience el inflado



Pulse brevemente el botón de encendido/apagado para iniciar el inflado. Cuando se infla, el compresor de aire puede ser tan ruidoso como 75–85 dB. Tome las precauciones adecuadas para proteger su audición. Der Luftkompressor und der Luftschlauch können nach einer Weile des Laufens sehr heiß werden. Verlängerten Hautkontakt mit dem Schlauch verhindern, um Verletzungen zu vermeiden.

Deje de Inflar.



Una vez que se alcanzó el valor de presión preestablecido, el compresor de aire deja de inflar automáticamente. El compresor de aire también puede detenerse manualmente en cualquier momento mientras se infla pulsando una vez el botón de inicio/parada.

¡Precaución!

Artículos como globos, pelotas de playa y flotadores inflables no pueden inflarse automáticamente porque tienen un requerimiento de presión de aire por debajo del rango de presión mínimo del compresor. Infle estos elementos manualmente con precaución.

Información Sobre la Batería

La batería del compresor de aire puede durar unos 35 minutos con una carga completa funcionando sin carga a una temperatura ambiente de 25 °C. El uso del compresor de aire bajo una carga pesada o en un ambiente de baja temperatura puede reducir la vida de su batería.

8. Desconexión de la Manguera de Aire

La manguera de aire del compresor puede recalentarse después de inflar. Para prevenir lesiones, proceda con cautela cuando lo desconecta de la válvula. Al desconectar el compresor de aire puede salir algo de aire de la válvula. Para evitar la pérdida de presión, desconecte rápidamente la manguera de aire de la válvula.

9. Utilizar como batería portátil

El inflador eléctrico se puede utilizar como una batería portátil de 5 V/2 A cuando no se esté cargando o utilizando para inflar, y tenga la carga suficiente. Cuando se utilice como batería portátil, el inflador deberá estar encendido. Cuando se utilice como batería portátil, entrará en modo de ahorro de energía si no se realiza ninguna operación en 5 minutos, y en la pantalla solo se mostrará el icono de nivel de batería. En el modo de ahorro de energía, el inflador se apagará automáticamente si se retira el dispositivo cargado. Puedes pulsar cualquier botón para salir del modo de ahorro de energía.

Precauciones

- Este producto no es un juguete y no debería ser utilizado por los niños. El compresor de aire debe ser manipulado solamente por personas de 16 años o mayores. Mantenga a los niños a una distancia segura cuando use el compresor de aire.
- El compresor de aire tiene una batería de litio incorporada y

nunca debe ser expuesta al fuego o desechada indebidamente. No exponga la batería del compresor de aire a ambientes con alta temperatura, como por ejemplo dejarlo en un auto bajo la luz directa del sol. Si la batería de litio se expone a calor extremo, impacto o agua, hay riesgo de incendio, combustión espontánea y explosión.

- El compresor de aire no se debe guardar en temperaturas inferiores a -10°C o superiores a 45°C . La exposición al calor o frío extremo acortará la vida útil del mismo y dañará la batería incorporada.
- Dejar el compresor de aire sin usar por largos períodos puede dañar la batería. Se recomienda cargar el compresor por lo menos una vez cada tres meses.
- El compresor de aire usa un motor de corriente continua incorporado que puede producir chispas eléctricas cuando se lo está usando y nunca debe usarse en ambientes inflamables o explosivos.
- Si el compresor de aire produce un ruido inusual mientras se lo está usando o comienza a sobrecalentarse, apáguelo inmediatamente.
- Siempre asegúrese de seleccionar la unidad de presión de aire correcta antes de ajustar la presión de aire para evitar accidentes como que revienta un neumático.
- Conversión de Unidades Comunes: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa, 1psi = 1lbs.
- Siempre monitoree el compresor de aire mientras se lo está usando y nunca lo deje desatendido cuando lo use sin predeterminedir una presión para evitar el inflado excesivo.
- Solo use el compresor de aire en un ambiente limpio y seco. La intrusión de suciedad y polvo puede dañarlo. El compresor de aire no es a prueba de agua y nunca debe ser lavado con agua.
- Si el inflador tiene alguna anomalía, intente reiniciarlo pulsando el interruptor de la luz y el botón de modo simultáneamente. Si no se puede reiniciar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

- Por favor, utilice un adaptador de seguridad de 5 V/3 A con el cable de carga original para cargar este producto. Los fallos causados por no haber cargado según los requisitos anteriores no están cubiertos por la garantía.
- Después de funcionar durante mucho tiempo, la unión de la manguera de aire y el cuerpo se calentará. No lo toque para evitar quemaduras.
- El inflador tiene protección contra cortocircuitos. No utilice el cable de carga para conectar la interfaz USB-A y la interfaz USB de tipo-C.

Resolución de problemas

Problema	Solución
Velocidad de inflado lento	<ol style="list-style-type: none">1. Revise si el nivel de batería del compresor de aire es suficiente.2. Revise si la manguera de aire tiene alguna fuga.3. Revise si ambos extremos de la manguera de aire están conectados de manera segura.4. Revise si el producto que está siendo inflado tiene alguna fuga.
El compresor de aire se enciende pero no infla	<ol style="list-style-type: none">1. Revise si el nivel de batería del compresor de aire es suficiente.2. Revise si la presión del artículo que se está inflando excede la presión predeterminada.
Incapaz de aumentar o disminuir la presión preestablecida	Compruebe si está en el modo de inflado incorrecto. Seleccione el modo profesional para ajustar el valor preestablecido en el rango de 3-150 psi.
El compresor de aire infla normalmente pero la presión exhibida es cero	<ol style="list-style-type: none">1. La presión de los inflables de baja presión, incluidos los globos, es demasiado baja para medirla.2. Compruebe si la boquilla de aire está bloqueada por objetos extraños.
Fugas de aire al conectar la manguera	Asegúrese que la manguera de aire esté correctamente conectada.
El icono de estado de carga no muestra el mismo nivel de carga que el estado de espera	La batería de litio de potencia tiene una importante caída de tensión durante el proceso de descarga, por lo que el nivel de carga mostrado en el icono no se corresponde con el estado de reposo. Esto es normal.
La velocidad de la carga es lenta	Compruebe si está utilizando un adaptador de corriente compatible de 5V/3A y un cable USB original.
El icono de nivel de batería no se enciende después de la carga	Sustituya el adaptador por otro seguro y conforme a las normas, y vuelva a cargarlo.
No se pueden cargar otros dispositivos	<ol style="list-style-type: none">1. Revise si el nivel de batería del compresor de aire es suficiente.2. El parámetro de salida es 5 V/2 A. Por favor, compruebe si es compatible el dispositivo que se está cargando.3. No puede utilizarse como fuente de alimentación portátil en estado de inflado.4. Por favor, cargue con el cable de carga original que corresponde al dispositivo de carga.
El inflador no responde a la operación en otras condiciones.	Pulse el interruptor de la luz y el botón de modo al mismo tiempo para reiniciar el dispositivo.

Especificaciones

Nombre del producto	Inflador eléctrico portátil QiCYCLE P1
Modelo	QJCQBP1
Dimensiones	200,5 × 63,5 × 63,5 mm (dimensiones desnudas, sin manguera de aire)
Rango de Presión de Inflado	3-150psi / 0.2-10.3bar
Temperatura de funcionamiento	Carga: 4°C ~ 40°C, Descarga: 0°C ~ 45°C
Temperatura de Almacenamiento	-10°C ~ 45°C
Dimensiones de la Manguera de Aire	Rosca, longitud 350 mm
Tipo de batería:	Ion de litio
Energía de la batería	28.86Wh
Tensión de carga máxima	5 V $\overline{\text{---}}$
Tensión de carga máxima	3 A
Presión máxima permitida	16,5 bar
Parámetro de salida	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Velocidad máxima del motor	18150 rpm
Interfaz de entrada	USB de Type-C
Interfaz de salida	USB - A
Tiempo de Carga	Menos de 4 horas
Precisión del Sensor	±1 psi
Peso neto	0,85 kg
Tensión nominal	11,1 V d.c.

Valores de emisión de ruidos determinados de acuerdo a EN 62841 - 1:	
Nivel de Presión de Sonido	$L_{pa} = 81 \text{ dB (A)}$
Inseguridad	$K = 3 \text{ dB}$
A - Nivel de potencia de sonido ponderado	$L_{wA} = 92 \text{ dB (A)}$
Inseguridad	$K = 3 \text{ dB}$
Nivel de Potencia de Sonido ponderada A Declarada (según EN 1012-1)	85 dB (A)
Valores totales de vibración determinados de acuerdo a EN 62841-1:	
Valor de Emisión de Vibración	$a_h = 8,2 \text{ m/s}^2$
Inseguridad	$K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Lleve protección auditiva mientras maneja la herramienta eléctrica.

Los valores totales de vibración declarados y los valores de emisión de ruido declarados se han medido de acuerdo con un método de ensayo estándar y pueden utilizarse para comparar una herramienta con otra.

Los valores totales de vibración declarados y los valores de emisión de ruido declarados también pueden utilizarse en una evaluación preliminar de la exposición.

Advertencia:

La emisión de vibraciones y de ruido durante el uso real de la herramienta eléctrica puede diferir del valor total declarado en función de las formas de uso de la herramienta.

Es necesario identificar las medidas de seguridad para proteger al operario que se basan en una estimación de la exposición en las condiciones reales de uso (teniendo en cuenta todas las partes del ciclo de funcionamiento, como los momentos en que la herramienta está apagada y cuando funciona en vacío, además del tiempo de activación).

Símbolos en el manual de instrucciones y etiquetas en las herramientas



Doble aislamiento para una mayor protección.



Lea el manual de usuarios antes de utilizarlo.



Marcado CE.



Lleve protección auditiva cuando utilice la herramienta.



Lleve protección para los ojos cuando utilice la herramienta.



Los residuos de productos eléctricos no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Por favor, recicle en donde haya instalaciones. Consulte a las autoridades locales o al distribuidor para obtener consejos sobre el reciclaje.



Las baterías y pilas recargables no son residuos domésticos. Como consumidor, está usted obligado por ley a desechar todas las pilas y acumuladores, independientemente de si contienen o no sustancias nocivas, en un punto de recogida de su municipio/barrio o en el comercio, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medio ambiente.

* marcados con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.



Alerta de seguridad.



Sólo para uso en interiores.



Riesgo de alta temperatura.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE

Nombre comercial del fabricante

iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

Dirección completa del fabricante

Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

nombre y dirección de la persona (establecida en la Comunidad) que ha elaborado el expediente técnico

Empresa: Prolinx GmbH

Persona de contacto: Jie Xue

Dirección: Brehmstr. 56, 40239 Duesseldorf, Alemania

País: Alemania

Por la presente declaramos que la máquina

Nombre del producto: Inflador eléctrico portátil QiCYCLE P1

Nombre comercial: Inflador eléctrico portátil QiCYCLE P1

Función: Destinado a inflar algunas motocicletas, bicicletas, coches y balones

Modelo/s: QJCQBP1

Tipo: Alimentación por batería

Número de serie: P1CEN/XXXXXXXXXXXXX (the fourteen X's represent the natural number starting from 00000000001)

Cumple todas las disposiciones pertinentes de las directivas: 2006/42/EC, 2014/30/EU

y ha sido testado de acuerdo con las normas siguientes

EN 62841-1:2015; EN 1012-1:2010; EN ISO 12100:2010;

EN 55014-1:2017+A11, EN 55014-2:2015

EN IEC 55015:2019+A11, EN 61547:2009

Lugar y fecha de la declaración: Julio de 2021, Shenzhen China

Firma de la persona:



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE R.U.

Nombre comercial del fabricante

iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

Dirección completa del fabricante

Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Nombre y dirección de la persona (establecida en el Reino Unido) que ha compilado el archivo técnico

Empresa: Prolinx Global LTD

Persona de contacto: Sr. Nianzhuang Liu

Dirección: Calle Old Gloucester Street, 27, Londres, WC1N 3AX, Reino Unido

País: Reino Unido

Por la presente declaramos que la máquina

Nombre del producto: Inflador eléctrico portátil QiCYCLE P1

Nombre comercial: Inflador eléctrico portátil QiCYCLE P1

Función: Destinado a inflar algunas motocicletas, bicicletas, coches y balones

Modelo/s: QJCQBP1

Tipo: Alimentación por batería

Número de serie: P1CEN/XXXXXXXXXXXXXXXX (the fourteen X's represent the natural number starting from 00000000001)

Cumple con todas las disposiciones pertinentes de los reglamentos:

Reglamento de Suministro de Maquinaria (Seguridad) 2008 (UK SI 2008 No.1597)

y ha sido testado de acuerdo con las normas siguientes

BS EN 62841-1:2015; BS EN 1012-1:2010; BS EN ISO 12100:2010

BS EN 55014-1:2017+A11, BS EN 55014-2:2015; BS EN IEC

55015:2019+A11, BS EN 61547:2009

Lugar y fecha de la declaración: Julio de 2021, Shenzhen China

Firma de la persona:



Fabricado por: iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Versión: V1.0 20211013

안전 지침

경고!

전동 공구와 함께 제공된 모든 안전 경고, 지침, 범례 및 규정을 읽고 모든 경고 및 지침을 참조용으로 보관하십시오.

제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.

이 기계가 작동 중일 때 75dB 이상의 소음이 발생한다는 점에 유의하십시오. 장시간 연속 작업을 하면 본체와 에어 호스가 뜨거워집니다. 사용하기 전에 식혀주십시오. 본 제품은 장난감이 아니며 어린이들이 사용할 수 없습니다.


제품 소개

본 공구는 오토바이, 자전거, 차, 공에 공기를 주입하는 공구입니다. 자세한 목록은 판매 브로셔를 참조하거나 당사 고객 센터에 문의하십시오.

이 전동 공구의 조명은 전동 공구의 직접 작동 영역을 조명하기 위한 것이며 가정용 실내 조명에 적합하지 않습니다.

본 공구는 규정된 목적에만 사용해야 합니다. 다른 사용 방식은 오용의 경우로 간주됩니다.

일반 전동 공구 안전 경고

 경고 본 전동 공구와 함께 제공된 모든 안전 경고, 설명, 도표 및 기본 사양들을 모두 읽어 주십시오. 아래 나열된 모든 지시사항을 따르지 않을 경우, 감전, 화재 그리고 / 또는 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.

향후 참조를 위해 모든 경고 및 지침을 저장하십시오.

경고에 명시된 "전동 공구"는 귀하의 주작동 (유선) 전동 공구 또는 배터리 작동 (무선) 전동 공구를 뜻합니다.

1) 작업장 안전

a) 작업 공간을 깨끗하고 밝게 유지하십시오. 어수선하거나 어두운 지역은 사고를 유발할 수 있습니다.

b) 가연성 액체, 가스 또는 먼지가 있는 경우 전동 공구를 작동하

지 마십시오. 전동 공구는 먼지나 매연을 태울 수 있는 불꽃을 만듭니다.

- c) 전동 공구를 작동하는 동안 어린이와 구경꾼을 멀리하십시오. 주의를 산만하게 하면 통제력을 잃게 될 수 있습니다.

2) 전기 안전

- a) 전동 공구 플러그는 콘센트와 일치해야 합니다. 플러그를 어떤 식으로든 개조하지 마십시오. 접지 전동 공구를 임의의 변압 어댑터 플러그와 사용하지 마십시오. 개조하지 않은 플러그와 맞는 콘센트는 감전의 위험을 줄일 수 있습니다.
- b) 파이프, 라디에이터, 아궁이 및 냉장고와 같은 지면에 접촉되는 표면과의 접촉을 피하십시오. 만약 여러분의 몸이 땅에 닿아 있다면 전기 충격의 위험이 커질 수 있습니다.
- c) 전동 공구를 우천 또는 습한 환경에 노출시키지 마십시오. 전동 공구에 들어가는 물은 감전의 위험을 증가시킬 것입니다.
- d) 코드를 남용하지 마십시오. 전동 공구를 운반하거나 당기거나 뽑는 데 코드를 사용하지 마십시오. 코드를 고온, 오일, 날카로운 가장자리 또는 움직이는 부품으로부터 멀리 두십시오. 코드가 손상되거나 얽히면 감전의 위험이 높아집니다.
- e) 야외에서 전동 공구를 작동할 때는 야외 사용에 적합한 연장 코드를 사용하십시오. 야외 사용에 적합한 코드를 사용하면 감전의 위험을 줄일 수 있습니다.
- f) 축축한 곳에서 전동 공구를 작동하는 것이 불가피한 경우에는 RCD 로 보호되는 전원을 사용하십시오. RCD 를 사용하면 감전의 위험을 줄일 수 있습니다.

3) 개인 안전

- a) 전동 공구를 작동할 때 정신을 바짝 차리고, 상식을 활용하며, 안전에 유의하여 사용하십시오. 피곤하거나 약물, 알코올 또는 약물의 치료 받는 동안 전동 공구를 사용하지 마십시오. 전동 공구를 작동하는 동안 주의를 기울이지 않으면 심각한 부상을 입을 수 있습니다.
- b) 개인 보호 장비를 사용하십시오. 항상 눈 보호대를 착용하십시오. 먼지 마스크, 미끄럼 방지 신발, 헬멧, 또는 적절한 조건에 사용되는 청력 보호 장비와 같은 보호 장비는 인명 피해를 줄일 수 있습니다.
- c) 의도하지 않은 작동을 방지합니다. 전원 또는 배터리 팩에 연결

하고 공구를 가져오거나 운반하기 전에 스위치가 오프 되어 있는지 확인하십시오. 스위치에 손가락을 올려놓은채로 운반하거나, 스위치가 켜져 있는 상태에서 전원을 연결하면, 사고를 유발할 수 있습니다.

- d) 전동 공구를 켜기 전에 조정 키나 렌치를 제거하십시오. 전동 공구의 회전 부분에 부착된 렌치 또는 키가 손상될 수 있습니다.
- e) 과도하게 당기지 마십시오. 항상 적절한 기초와 균형을 유지하십시오. 이로 인해 예기치 않은 상황에서 전동 공구를 더 잘 제어할 수 있습니다.
- f) 제대로된 복장을 착용 하십시오. 헐렁한 옷을 입거나 보석을 착용하지 마십시오. 머리카락과 옷을 움직이는 부품에 가까이 두지 마십시오. 헐렁한 옷, 보석, 긴 머리카락은 움직이는 부분에 걸릴 수 있습니다.
- g) 먼지 추출 및 수집 시설의 연결을 위해 장치가 사용되는 경우 이러한 장치가 연결되고 올바르게 사용되는지 확인하십시오. 먼지 수집을 사용하면 먼지 관련된 위험을 줄일 수 있습니다.
- h) 공구의 잦은 이용에서 얻은 친숙도가 귀하를 안심하게 만들거나 공구안전사용 수칙을 무시하게 만들지 마십시오. 부주의한 행동은 몇 분의 1 초 만에 심각한 부상을 야기할 수 있습니다.

4) 전동 공구 사용 및 관리

- a) 전동 공구를 강제로 사용하지 마십시오. 앵에 올바른 전동 공구를 사용하십시오. 올바르게 사용되는 전동 공구는 설계된 속도에서 작업을 더 뛰어나고 안전하게 수행합니다.
- b) 스위치로 켜고 끌 수 없다면 전동 공구를 사용하지 마십시오. 스위치로 제어할 수 없는 전동 공구는 위험하기 때문에 수리해야 합니다.
- c) 만일 분리가 가능하다면 전원을 조정하거나 액세서리를 변경하거나 전동 공구를 보관하기 전에 전동 공구 또는 배터리 팩에서 플러그를 분리하십시오. 이러한 예방차원의 안전 조치는 실수로 전동 공구를 시작할 위험을 줄입니다.
- d) 꺼진 전동 공구를 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하고, 전동 공구 또는 이 지침에 익숙하지 않은 사람이 전동 공구를 사용하는것은 권장하지 않습니다. 전동 공구는 숙련되지 않은 사용자들이 사용 시에는 위험할 수 있습니다.
- e) 전동 공구 및 보조 장치를 유지 보수하십시오. 이동 부분의 정

렬 오류 또는 바인딩, 부품의 파손 및 전동 공구 작동에 영향을 줄 수 있는 기타 조건이 있는지 체크하십시오. 손상된 경우 사용하기 전에 전동 공구를 수리하십시오. 제대로 유지되지 않는 전동 공구에 의해 많은 사고가 발생할 수 있습니다.

- f) 절삭 공구를 날카롭고 깨끗하게 유지하십시오. 잘 관리된 날카로운 절삭 공구는 바인딩 가능성이 낮고 제어하기가 더 쉽습니다.
- g) 전동 공구, 액세서리 및 칼 등을 사용하십시오. 이러한 지침에 따라 작업 조건과 수행할 작업을 고려해야 합니다. 의도한 작업과 다른 작업에 전동 공구를 사용하면 위험한 상황이 발생할 수 있습니다.
- h) 핸들과 손으로 잡는 부분을 물기 없이 깨끗하게 하고 기름이나 기름때가 묻지 않게 하십시오. 핸들과 손으로 잡는 부분이 미끄러울 경우, 돌발상황 발생 시 공구의 안전한 핸들링 및 조절이 불가능 할 수 있습니다.

5) 배터리 공구 사용 및 관리

- a) 제조업체에서 지정한 충전기만 사용합니다. 배터리 팩의 한 유형에 적합한 충전기는 다른 배터리 팩과 함께 사용할 때 화재 위험을 유발할 수 있습니다.
- b) 특별히 지정된 배터리 팩에서만 전동 공구를 사용합니다. 다른 배터리 팩을 사용하면 부상 및 화재 위험이 발생할 수 있습니다.
- c) 배터리 팩을 사용하지 않을 때는 다른 금속 물체로부터 멀리 두십시오, (종이 클립, 동전, 열쇠, 못, 나사 또는 다른 작은 금속 물체 등) 이런 물체들은 한 단말기에서 다른 단말기로 연결시킬 수 있습니다. 배터리 단자를 함께 줄이면 화상 또는 화재가 발생할 수 있습니다.
- d) 배터리를 남용한 상황에서는 액체가 배터리에서 방출 될 수 있습니다; 접촉을 피하십시오. 접촉하게 되면, 깨끗한 물로 씻어주세요. 만약 액체가 눈에 닿으면, 의료적인 도움을 요청하십시오. 배터리에서 배출되는 액체는 자극이나 화상을 유발할 수 있습니다.
- e) 배터리팩이나 공구가 손상되었거나 변경되었을 경우 사용하지 마십시오. 손상되거나 변경된 배터리는 예측 불가능한 상황을 야기할 수 있으며 화재, 폭발 또는 부상의 위험을 일으킬 수 있습니다.

- f) 배터리 팩이나 공구를 불 또는 지나치게 높은 온도에 노출시키지 마십시오. 130°C 이상의 불이나 고온에 노출될 경우 폭발할 수 있습니다.
- g) 충전에 대한 지시사항을 모두 준수하고, 배터리팩이나 공구를 설명서에 명시된 온도범위 밖에서 충전하지 마십시오. 부적절하게 충전하거나 정해진 범위 밖에서 충전할 경우 배터리가 손상될 수 있으며 화재의 위험을 높이게 됩니다.

6) 서비스

- a) 동일한 교체 부품만 사용하여 자격 있는 수리 담당자가 전동 공구를 수리합니다. 이렇게 하면 전동 공구의 안전성이 유지될 수 있습니다.
- b) 손상된 배터리팩은 절대로 수리하지 마십시오. 배터리팩의 서비스는 반드시 제조업체나 인가된 서비스 제공자를 통해서만 이루어져야 합니다.

QiCYCLE 휴대용 전기 공기 팽창기 P1 안전 경고

본 배터리 충전기는 8 세 이상의 어린이, 신체적, 감각적, 지적 능력이 저하된 사람 또는 경험과 지식이 부족한 사람도 사용할 수 있습니다. 단, 기기를 안전하게 사용하는 방법에 대한 보호자의 지도와 관리 하에, 위험가능성을 숙지하고 사용해야 합니다. 어린이가 본 제품으로 장난하면 안됩니다. 어린이는 보호자 감독이 없는 상황에 기기를 청결하거나 사용자 유지를 진행하면 안됩니다. 공급 배관의 코크스 형성은 화재나 폭발이 발생할 위험이 있습니다.

잔류 위험

전동 공구가 규정된 대로 사용되더라도 모든 잔류 위험 요인을 제거할 수는 없습니다. 전동 공구의 구조 및 설계와 관련하여 다음과 같은 위험이 발생할 수 있습니다.

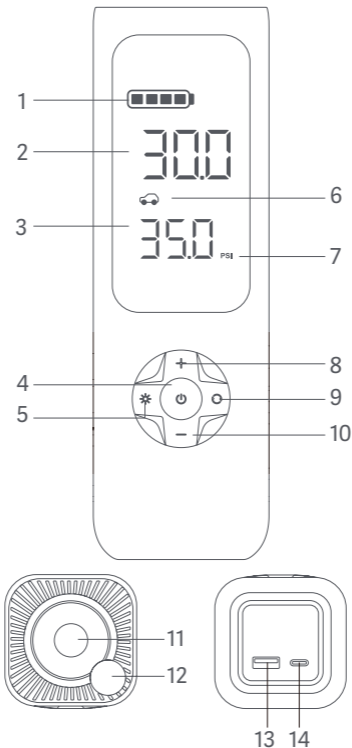
1. 효과적인 방진 마스크를 착용하지 않으면 폐가 손상됩니다.
2. 효과적인 청력 보호 장치를 착용하지 않을 경우 청력 손상입니다.
3. 전동 공구가 장기간 사용 중이거나 적절하게 관리 및 유지 관리되지 않을 경우 진동 방출로 인한 건강에 손상을 입힐 수 있습니다.

경고! 이 전동 공구는 작동 중에 전자기장을 생성합니다. 이 필드

는 경우에 따라 능동형 또는 수동형 의료용 임플란트를 방해할 수 있습니다. 심각한 부상이나 치명적인 부상의 위험을 줄이려면 의료용 임플란트 시술자는 이 기계를 작동하기 전에 담당 의사와 의료용 임플란트 제조업체에 문의하는 것을 권합니다.

구성 요소 설명

- | | |
|---------------|----------------|
| ① 배터리 잔량 아이콘 | ② 실시간 기압 |
| ③ 미리 설정된 공기압 | ④ 시작 / 정지 버튼 |
| ⑤ 조명 스위치 버튼 | ⑥ 인플레이션 모드 |
| ⑦ 공기압 단위 | ⑧ “+” 버튼 |
| ⑨ 모드 버튼 | ⑩ “-” 버튼 |
| ⑪ 조명 | ⑫ 공기 배출구 |
| ⑬ USB-A 인터페이스 | ⑭ Type-C 인터페이스 |



참고 : 설명서의 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스 등의 그림은 참고용입니다. 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품은 회로도와 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하십시오.

액세서리 목록



프랑스 식 에어
노즐 어댑터
× 1



에어 니들
× 1



충전 케이블
× 1



고압 에어호스
(Schrader 밸브 포함)
× 1



수납백
× 1

사용자 설명서

1. 배터리 잔량 표시 및 충전

배터리 잔량 표시



배터리 잔량 표시에는 4 그리드가 있으며 숫자는 그리드 조명의 남은 전력을 나타냅니다

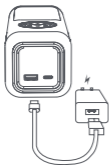
- 1 그리드 켜짐 : $0\% < \text{배터리 잔량} \leq 25\%$
- 2 그리드 켜짐 : $25\% < \text{배터리 잔량} \leq 50\%$
- 3 그리드 켜짐 : $50\% < \text{배터리 잔량} \leq 75\%$
- 4 그리드 켜짐 : $75\% < \text{배터리 잔량} \leq 100\%$

배터리 부족 알림

배터리 잔량이 25% 미만이면 배터리 잔량 아이콘이 깜박여 다음 세 가지 상황을 알려줍니다.

- 1. 팽창.
- 2. 보조배터리로 사용됩니다.
- 3. 조명이 켜졌습니다.

충전



처음 사용하기 전에 완전히 충전하십시오. 충전 케이블을 5 V USB 전원 어댑터에 연결하여 에어펌프를 충전하십시오.

충전 중 배터리 잔량 아이콘 :

1 그리드 깜박임 : $0\% < \text{배터리 잔량} \leq 25\%$

1 그리드 항상 켜짐, 1 그리드 깜박임 : $25\% < \text{배터리 잔량} \leq 50\%$

2 그리드 항상 켜짐, 1 그리드 깜박임 : $50\% < \text{배터리 잔량} \leq 75\%$

3 그리드 항상 켜짐, 1 그리드 깜박임 : $75\% < \text{배터리 잔량} < 100\%$

4 그리드 항상 켜짐 : 충전 완료.

배터리가 완전히 충전된 후 5 분 동안 작동이 없으면 자동으로 꺼집니다.

안내 :

충전 중인 에어펌프는 사용할 수 없습니다.

안전 및 호환 전원 어댑터는 별도로 구매해야 합니다.

2. 전원 켜기 / 전원 끄기



전원 켜기 :

온 / 오프 버튼을 1.5 초 동안 누르고 있으면 켜집니다.

전원 끄기 :

전원이 켜진 상태에서 온 / 오프 버튼을 1.5 초 동안 눌러 끕니다.

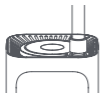
전원이 켜진 상태에서 3 분 안에 아무런 조작이 없으면 전동 에어펌프 전원이 자동으로 꺼집니다.

충전 과정에서 충전 케이블이 분리되면 꺼집니다. 또한 배터리가 완전히 충전되고 5 분 이내에 작동이 없으면 자동으로 꺼집니다.

팬창기를 보조배터리로 사용할 경우, 화면에 배터리 표시등만 켜지고 충전된 장치의 연결이 끊어지면 자동으로 꺼집니다.

3. 고압 에어 파이프와 노즐 연결

고압 에어 파이프



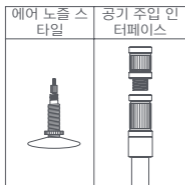
다른 장비를 팽창시키기 전에 고압 공기 호스의 노출된 끝을 팽창기의 공기 배출구와 연결해야 합니다.

미국식 노즐



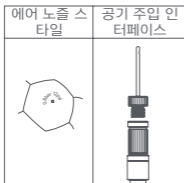
자동차, 오토바이, 전기 자전거 및 대부분의 산악용 자전거의 타이어는 슈레이더 밸브를 사용합니다.
 공기 주입시: 공기 주입을 시작하려면 고압 에어호스의 슈레이더 밸브 어댑터를 슈레이더 밸브에 연결합니다.
 공기 배출시: 적절한 공구 (예: 4 mm 육각 키)를 사용하여 밸브 스템을 눌러 공기를 배출하십시오.

프랑스 식 에어 노즐 어댑터



도로용 자전거와 특정 산악용 자전거는 포함된 프레스타 밸브 어댑터를 사용해야 합니다.
 공기 주입시:
 1. 프레스타 밸브 어댑터를 고압 에어호스의 슈레이더 밸브 어댑터에 연결합니다.
 2. 타이어의 프레스타 밸브를 풉니다.
 3. 프레스타 밸브를 어댑터에 연결하여 공기 주입을 시작합니다.
 공기 배출시:
 프레스타 밸브를 풀고 밸브 스템을 아래로 눌러 공기를 배출합니다.

에어 니들



농구공이나 축구공과 같은 공을 부풀리려면 포함된 니들 밸브 어댑터를 사용해야 합니다.

공기 주입시 : 슈레이더 밸브 어댑터에 니들 밸브 어댑터를 나사로 고정된 다음 니들을 공의 밸브에 삽입하여 주입을 시작합니다.

공기 배출시 : 니들 밸브 어댑터를 공의 밸브에 삽입하고 공에 가볍게 압력을 가하여 공기를 배출합니다.

4. 공기압 검출

에어펌프가 켜져 있는 동안 고압 에어호스가 물건에 연결된 후 현재 공기압이 자동으로 표시됩니다.

5. 공기압 확인

안전을 보장하고 과팽창으로 인한 폭발로 인한 부상을 방지하기 위해 제품에 공기 주입 전 항상 해당 품목에 대한 지침 또는 관련 지침을 참조하여 올바른 공기압을 확인하십시오.

타이어



자동차, 자전거 및 오토바이 타이어는 타이어 측면 벽에 표시된 압력 범위를 견딜 수 있습니다.

자동차 타이어 레퍼런스 공기압은 운전자 측 도어의 내벽 근처에 표시되어 있습니다.

충전 압력은 하중의 무게와 관련이 있습니다. 자세한 공기압 권장 사항은 자동차 설명서를 참조하십시오.

공



축구공, 농구공, 배구공 및 기타 공에 권장되는 공기압은 공의 공기 밸브 근처에 표시됩니다.

일반 제품 권장 공기압 게이지

제품 카테고리	제품 유형	권장 압력 범위
자전거	Mi 스마트 전동식 폴딩 바이크 타이어	45-50 psi
	12, 14, 16 인치 자전거 타이어	30-50 psi
	20, 22, 24 인치 자전거 타이어	40-50 psi
	Mi 전동킥보드 타이어	45-50 psi
	26, 27.5, 29 인치 산악 자전거 타이어	45-65 psi
	700c 도로 자전거 오프닝 타이어	100-130 psi
	700c 도로 자전거 튜브 타이어	120-145 psi
오토바이	오토바이 또는 전동식 스쿠터 타이어	1.8-3.0 bar
자동차	소형 승용차 타이어	2.2-2.8 bar
공	농구공	7-9 psi
	축구공	8-16 psi
	배구공	4-5 psi
	럭비공	12-14 psi

참고 : 공기 주입에 대한 권장 압력 범위는 참고 용이며 제품의 사용 설명서를 참조하십시오. (위의 데이터는 라이딩 실험실에서 가져온 것입니다)

6. 미리 설정된 공기압 타이어 압력

모드 전환

모드 버튼을 눌러 하단의 5 가지 주입 모드로 전환할 수 있습니다. 모드 버튼을 길게 눌러 psi, bar 및 kPa 사이를 전환하여 팽창하기 전에 선호하는 공기 압력 단위를 선택합니다. 팽창된 장치의 실시간 압력은 화면 상단에 표시되고 미리 설정된 압력은 화면 하단에 표시됩니다.

프로페셔널 모드 : 인플레이터 화면 중앙에 모드 아이콘이 없고, 미리 설정된 압력을 자유롭게 조정할 수 있으며, 값과 단위를 기억할 수 있습니다.

조정 가능 범위 : 3-150 psi/0.2-10.3 bar



자전거 모드 : 기본 45 psi

조정 가능 범위 : 30-145 psi



오토바이 모드 : 기본 2.4 bar

조정 가능 범위 : 1.8-3.0 bar



자동차 모드 : 기본 2.5 bar

조정 가능 범위 : 1.8-3.5 bar



공 모드 : 기본 8 psi

조정 가능 범위 : 4-16 psi

프리셋 미세 조정



모드를 선택한 후 + 또는 - 를 눌러 사전 설정된 압력 값을 늘리거나 줄입니다. + 또는 - 버튼을 길게 눌러 압력 값을 빠르게 조정합니다.

조명



조명 켜기/끄기 버튼을 누르면 조명 켜짐, SOS 조명, 조명 꺼짐으로 전환됩니다. 손전등은 30 분 후에 자동으로 꺼집니다.

7. 공기 주입

주입 시작



온 / 오프 버튼을 짧게 눌러 인플레이션을 시작합니다. 충전중에 75-85 데시벨의 소음이 발생하므로 청각 보호에 유의하십시오. 장시간 작동시 고압 에어 파이프와 본체 온도가 급격히 높아질 수 있습니다, 손과 고압 에어 파이프의 장기간의 접촉을 피하십시오.

주입 중지



공기압이 사전 설정된 압력 값에 도달하면 주입이 자동으로 멈춥니다. 또한 에어펌프는 가압 중에 언제든지 수동으로 정지할 수 있습니다. 시작 / 정지 버튼을 한 번 누르면 됩니다.

특별 안내사항

고무풍선, 장난감 고무공, 수영 튜브 및 기타 제품의 충전 압력이 전동 에어 펌프의 측정 범위보다 낮을 경우, 사전 설정된 압력으로 자동으로 공기 주입을 멈출 수 없으므로 신중히 사용해야 합니다.

배터리 및 배터리 사용시간

에어펌프의 배터리는 외부 온도 25°C에서 부하 없이 최대 충전 상태에서 약 35 분간 작동할 수 있습니다. 압력 부하가 커지고 주변 환경 온도가 낮아지면 배터리 사용시간이 저하될 수 있습니다.

8. 에어 노즐 제거

공기 주입 후의 에어 파이프 온도는 비교적 높기 때문에 에어 노즐을 제거 할 때 주의해야 합니다. 에어펌프를 분리할 때 일부 공기가 밸브에서 누출될 수 있습니다. 압력 손실을 방지하려면 밸브에서 에어호스를 신속하게 분리하십시오.

9. 보조배터리로 사용됩니다

전동 공기 팽창기가 충전 또는 공기 주입 중이 아닌데 전원이 충분히 공급될 경우 5 V/2 A 보조배터리로 사용할 수 있습니다. 보조배터리로 사용할 경우 팽창기를 켜야 합니다. 보조배터리로 사용할 경우 5 분 이내에 아무 조작도 없으면 절전 모드에 들어가고, 화면에는 배터리 잔량 아이콘만 표시됩니다. 절전 모드에서 충전된 장치를 제거하면 팽창기가 자동으로 꺼집니다. 아무 버튼이나 눌러 절전 모드를 종료할 수 있습니다.

주의사항

- 본 제품은 장난감이 아니며 어린이들이 사용할 수 없습니다. 사용자 연령은 16 세 이상입니다. 충전중에는 어린이와 에어 펌프사이의 안전거리를 유지하십시오.
- 제품에는 분리 불가한 리튬 배터리가 내장되어 있기때문에 제품을 불속에 던지거나 임의로 버리는 것은 금지되어 있습니다. 리튬 배터리는 과열, 충격 및 물에 노출되어 화재, 자발적 연소 또는 폭발을 유발할 수 있습니다. 자동차 내부와 같은 고온환경에 노출되지 않도록하십시오.
- 제품의 보관 온도는 -10°C 이상 또는 45°C 이상이어야 합니다. 온도가 너무 높거나 낮은 경우에는 제품의 사용 수명이 단축될 수 있으며 내장 배터리가 손상됩니다.
- 제품을 장시간 사용하지 않을 경우 배터리가 손상 될 수 있으므로 3 개월에 1 회 이상 충전하는 것이 좋습니다.
- 제품에는 DC 모터가 내장되어 있어 작동 중에 스파크가 발생할 수 있으므로 인화성 또는 폭발의 위험이 있는 환경에서는 사용하지 마십시오.
- 작업 중 비정상적인 소음 또는 과도한 온도가 발생하면 즉시 전원을 끄십시오.
- 충전 압력 값을 설정하기 전에 올바른 단위가 선택되었는지 확인하십시오. 그렇지 않으면 펌크와 같은 사고가 발생할 수 있습니다.
- 일반 단위 전환 : 1 bar = 14.5 psi, 1 bar = 100 kPa, 1 psi = 1 lbs.

- 충전시 미리 설정된 기압이 설정되지 않은 경우 충전 압력이 너무 높아지지 않도록 충전 전과정을 확인하십시오.
- 건조하고 깨끗한 환경에서 사용하십시오. 먼지나 슬러지등 이 물질이 혼입되면 제품이 손상 될 수 있습니다. 이 제품은 방수용 제품이 아닙니다, 물로 씻어 낼 수 없습니다.
- 팽창기에 예외가 있는 경우 조명 스위치와 모드 버튼을 동시에 눌러 다시 시작하십시오. 복구가 안될시 고객센터로 연락주십시오.
- 이 제품을 충전하려면 원래 충전 케이블과 함께 5V/3A 안전 호환 어댑터를 사용하십시오. 위의 요구 사항에 따라 충전하지 않아 발생한 고장은 보증 대상에서 제외됩니다.
- 장시간 작업하면 에어호스와 본체의 접합부가 뜨거워집니다. 화상을 피하기 위해 만지지 마십시오.
- 팽창기에는 단락 보호 기능이 있습니다. 충전 케이블을 사용하여 USB-A 인터페이스와 USB type-C 인터페이스를 연결하지 마십시오.

고장 문제 해결

고장	해결 방법
느린 충전 속도	<ol style="list-style-type: none"> 1. 배터리 전력이 충분합니까. 2. 에어 파이프가 새는 지 확인하십시오. 3. 에어 파이프의 양쪽 끝의 조인트가 단단히 조여져 있는지 확인하십시오. 4. 충전 된 품목이 누출되는지 점검하십시오.
전원이 켜져있으며 충전할 수 없음	<ol style="list-style-type: none"> 1. 배터리 잔량이 충분한지 확인하십시오. 2. 현재 타이어 압력이 사전 설정 값보다 높은지 확인하십시오.
사전 설정된 압력을 높이거나 낮출 수 없음	잘못된 팽창 모드에 있는지 확인하십시오. 프로 페셔널 모드를 선택하여 3-150psi 범위에서 사전 설정 값을 조정합니다.
정상적으로 충전되었지만 압력값이 0으로 나타납니다	<ol style="list-style-type: none"> 1. 고무풍선과 같은 저압 충전 제품은 장비의 측정 범위 내에 있지 않습니다. 2. 공기 노즐이 외부 물체에 의해 막히지 않는지 확인 하세요.
에어 파이프를 연결할 때 누출 현상이 있습니다	에어 파이프 조임
팽창 상태에서 아이콘으로 표시되는 배터리 잔량이 대기 상태와 일치하지 않습니다.	전원 리튬 배터리는 방전 과정에서 상당한 전압 강하가 발생하므로 아이콘으로 표시되는 배터리 잔량이 대기 상태와 일치하지 않습니다. 이 현상은 오작동이 아닙니다.
충전 속도가 느립니다.	사용 가능한 5V/3A 전원 어댑터 또는 정품 USB 케이블을 사용 중인지 확인 하세요.
충전 후 배터리 잔량 아이콘이 켜지지 않음	어댑터를 안전한 호환 어댑터로 교체한 후 다시 충전하십시오.
다른 기기를 충전할 수 없음	<ol style="list-style-type: none"> 1. 배터리 잔량이 충분한지 확인하십시오. 2. 출력 매개변수는 5V/2A 입니다. 충전 중인 기기가 적용 가능한지 확인하십시오. 3. 팽창 상태에서 모바일 전원으로 사용할 수 없습니다. 4. 충전 장치에 맞는 정품 충전 케이블로 충전하십시오.
팽창기는 다른 조건에서 작동에 응답하지 않습니다	조명 스위치와 모드 버튼을 동시에 눌러 장치를 다시 작동합니다.

기본사양

제품명	QiCYCLE 휴대용 전기 공기 펌팡기 P1
제품 모델 번호	QJCQBP1
제품 사이즈	200.5 × 63.5 × 63.5mm(본체 크기, 에어 호스 제외)
충전 압력 범위	3-150psi / 0.2-10.3bar
작동 온도	충전: 4°C ~ 40°C, 방전: 0°C ~ 45°C
보관 온도	-10°C ~ 45°C
에어 파이프 사이즈	나사산, 길이 350mm
배터리 유형	리튬 이온
배터리 용량은	28.86Wh 입니다
최대 충전 전압	5 V $\overline{\text{DC}}$
최대 충전 전류	3 A
최대 허용 압력	16.5 bar
출력 매개변수	5 V $\overline{\text{DC}}$ 2 A
최대 모터 속도	18150 rpm
입력 인터페이스	USB Type-C
출력 인터페이스	USB - A
충전 소요시간	4 시간 미만
센서 정확도	± 1 psi
제품 순 중량	0.85 kg
정격 전압	11.1V DC

EN 62841-1 에 따라 결정된 소음 방출 값 :	
음압 레벨	$L_{pa} = 81 \text{ dB (A)}$
불확실성	$K = 3 \text{ dB}$
A - 가중 음향 파워 레벨	$L_{wA} = 92 \text{ dB (A)}$
불확실성	$K = 3 \text{ dB}$
A- 가중 사운드 파워 레벨 (EN 1012-1 에 따름)	85 dB (A)
EN 62841-1 에 따라 결정된 진동 총 값 :	
진동 배출 값	$a_h = 8.2 \text{ m/s}^2$
불확실성	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$

전동 공구를 작동하는 동안 청력 보호구를 착용하십시오.
총 진동 표기 값과 소음 배출 표기 값은 표준 시험 방법에 따라 측정되었으며, 한 공구를 다른 공구와 비교하는 데 사용할 수 있습니다.

또한 노출의 사전 평가에서는 총 진동 표기 값과 총 소음 배출 표기 값을 사용할 수 있습니다.

경고 :

전동 공구의 실제 사용 중 발생하는 진동 배출 및 소음 배출량은 공구의 사용 방식에 따라 총량 기준 값과 다를 수 있습니다.
실제 사용 조건에서의 노출 추정에 기반하여 작업자를 보호하기 위한 안전 조치 (트리거 시간 외에 공구가 꺼진 시간 및 공회전하는 시간 등 작동 주기의 모든 부분을 고려) 를 확인해야 합니다.

사용 설명서의 기호 및 공구의 레이블



추가 보호를 위해 이중 절연.



사용하기 전에 사용 설명서를 읽으십시오.



CE 적합성.



공구를 작동하는 동안 청력 보호구를 착용하십시오.



공구를 사용할 때는 보안경을 착용하십시오.



폐전기 제품은 가정 쓰레기와 함께 처리해서는 안 됩니다. 시설물이 있는 곳에서는 재활용해 주십시오. 재활용에 대한 조언은 지역 당국이나 판매점에 문의하십시오.



배터리와 충전식 배터리는 가정용 폐기물이 아닙니다! 소비자로서 귀하는 법적으로 모든 배터리 및 축전지에 유해 물질 포함 여부에 관계없이 귀하의 지방 자치 단체 / 이웃 또는 상업 지역의 수집 지점에서 환경적으로 폐기될 수 있도록 폐기해야 합니다.

* 다음으로 표기되는 유해 물질 : Cd = 카드뮴, Hg = 수은, Pb = 납.



안전 알림.



실내에서만 사용하세요.



고온도 위험.

제조업체 : iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.
(Mi 생태계 기업)

주소 : Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

버전 : V1.0 20211013

Norme di Sicurezza

AVVERTENZA!

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le legende e i regolamenti forniti con l'elettro utensile e conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per successiva consultazione.

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro. Tenere presente che la macchina in funzione produrrà un rumore superiore a 75 dB. Dopo prolungati periodi di funzionamento, il corpo e il tubo dell'aria diverranno caldi. Raffreddare il dispositivo prima dell'uso. Questo prodotto non è un giocattolo e non dovrebbe essere maneggiato da bambini.


Panoramica Sul Prodotto

L'attrezzo è destinato a gonfiare alcune moto, biciclette, automobili e palloni. Per un elenco dettagliato, consultare la brochure di vendita o consultare il servizio clienti iRiding.

La luce di questo utensile elettrico è destinata ad illuminare l'area diretta di lavoro dell'utensile elettrico e non è adatta per l'illuminazione di ambienti domestici.

Lo strumento deve essere usato solo per lo scopo prescritto. Qualsiasi altro uso è considerato un caso di uso improprio.

Avvertenze generali di sicurezza per utensili elettrici

 **AVVERTENZA** Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche tecniche con questo utensile elettrico. Non seguire le istruzioni elencate di seguito potrebbe causare folgorazioni, incendi e/o lesioni gravi. Conservare tutte le avvertenze ed istruzioni per consultazioni future.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile elettrico alimentato dalla rete (con cavo) o all'utensile elettrico a batteria (senza fili).

1) Sicurezza sull'area di lavoro

- a) **Mantenere pulita e ben illuminata l'area di lavoro.** Zone disordinate e scure invitano gli incidenti.
- b) **Non adoperare utensili elettrici in atmosfere potenzialmente esplosive, come in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Utensili elettrici creano scintille che possono incendiare vapori o polveri.
- c) **tenere i bambini e gli astanti lontano quando fate funzionare un utensile elettrico.** Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

2) Sicurezza elettrica

- a) **Le spine degli utensili elettrici devono accoppiarsi bene con le prese elettriche. Non modificare mai in alcun modo le spine.** Non usare alcuna prolunga con utensili elettrici (con la messa a terra.) Spine non modificate e prese ben abbinata ridurranno il rischio di folgorazioni.
- b) **Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra, come tubazioni, termosifoni, stufe e frigoriferi.** Esiste un rischio notevole di folgorazioni se il vostro corpo è a contatto con la messa a terra.
- c) **Non esporre utensili elettrici alla pioggia od a condizioni di umidità.** L'acqua che entra in un utensile elettrico aumenterà il rischio di folgorazioni.
- d) **Non manomettere il cavo. Non usare mai il cavo per trasportare, tirare o staccare l'utensile elettrico.** Mantenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. Cavi danneggiati od aggrovigliati aumentano il rischio di folgorazioni.
- e) **Quando si usa all'aperto un utensile elettrico, usare delle prolunghe adatte ad essere usate all'aperto.** L'utilizzo di prolunghe adatte ad essere usate all'aperto riduce i rischi di folgorazioni.
- f) **se si deve adoperare un utensile elettrico in un luogo umido, usare dispositivo a corrente residua (RCD) con alimentazione protetta.** L'utilizzo di un RCD reduce il rischio di folgorazioni.

3) Sicurezza personale

- a) State sul chi va là, osservate quello che si fa ed usate buon senso quando adoperate un utensile elettrico. Non usate un utensile elettrico se siete stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcol o farmaci. Un attimo di disattenzione quando si adopera un utensile elettrico può causare serie lesioni personali.
- b) Usare sempre equipaggiamento protettivo personale. Indossare sempre equipaggiamento protettivo degli occhi. Equipaggiamento protettivo come maschere antipolvere, scarpe di sicurezza antidrucciolo, elmetti o protezioni alle orecchie usate in condizioni adeguate ridurranno le lesioni personali.
- c) Prevenire le accensioni non volute. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione spento prima di collegarlo ad una fonte di elettricità e/o ad una batteria, quando si prende o trasporta l'utensile. Trasportare gli utensili con le dita sull'interruttore o alimentare utensili elettrici che hanno l'interruttore acceso è un invito agli incidenti.
- d) Rimuovere ogni chiave da regolazione o chiave inglese prima di accendere l'utensile. Una chiave inglese od una chiave di regolazione lasciata attaccata ad una parte rotante dell'utensile elettrico potrebbe causare lesioni personali.
- e) Non sporgersi troppo. Tenersi sempre in piedi ed in equilibrio. Ciò garantirà un controllo migliore dell'utensile elettrico in situazioni inaspettate.
- f) Vestirsi in modo adeguato. Non indossare vestiti larghi o gioielleria. Tenere capelli e vestiti lontani dalle parti in movimento. Vestiti larghi, gioielleria o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
- g) se vengono forniti apparecchi per il collegamento alle strutture di raccolta ed estrazione polveri, assicurarsi che siano ben collegati ed usati. L'uso della raccolta polveri reduce i pericoli relativi alla polvere.
- h) Non lasciare che la familiarità acquisita con l'uso frequente degli strumenti faccia essere compiacenti e ignorare i principi di sicurezza degli strumenti. Un'azione imprudente può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.

4) Uso e cura utensili elettrici

- a) **Non forzare mai un utensile elettrico. Usare l'utensile elettrico giusto per il lavoro da fare. L'utensile elettrico giusto eseguirà meglio ed in maniera più sicura il lavoro nella percentuale per cui è stato progettato.**
- b) **Non usare l'utensile elettrico se l'interruttore non lo accende o spegne. Qualsiasi utensile elettrico che non possa essere controllato dal suo interruttore è pericoloso e deve essere riparato.**
- c) **Scollegare la spina dalla presa elettrica e/o rimuovere la batteria, se rimovibile, dall'utensile elettrico prima di effettuare regolazioni, cambiare accessori o riporre utensili elettrici. Queste misure di sicurezza preventive riducono i rischi di avviare accidentalmente l'utensile elettrico.**
- d) **Stivare gli utensili elettrici a vuoto lontano dalla portata dei bambini e non lasciare che persone che non hanno familiarità nell'uso degli utensili elettrici o con queste istruzioni li adoperino. Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati all'uso.**
- e) **Manutenzione di strumenti e utensili elettrici. Controllare l'allineamento corretto od obbligatorio delle parti in movimento, la rottura delle parti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento dell'utensile elettrico. Se fosse danneggiato, fate riparare l'utensile elettrico prima di usarlo. Molti incidenti sono causati da utensili elettrici che hanno avuto una scarsa manutenzione.**
- f) **Conservare gli utensili per il taglio affilati e puliti. Utensili per il taglio con adeguata manutenzione con i bordi affilati hanno minori probabilità di impigliarsi e sono più facili da controllare.**
- g) **Usare l'utensile elettrico, gli accessori e le punte ecc. In accordo con queste istruzioni, prendere in considerazione le condizioni di lavoro ed il lavoro che deve essere eseguito. Usare l'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle programmate potrebbe dare adito a situazioni di pericolo.**
- h) **Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite**

e prive di olio e grasso. Le impugnature scivolose e le superfici di presa non consentono una manipolazione e un controllo sicuri dello strumento in situazioni impreviste.

5) Uso e cura della batteria

- a) Ricaricare utilizzando esclusivamente il caricabatteria specificato dal produttore. Un caricabatteria che è adatto ad un solo tipo di batteri può creare rischio di incendio se si usa con una batteria diversa.
- b) Usare utensili elettrici solo con le batterie specificamente progettate per loro. L'uso di ogni altra batteria può creare rischio di lesioni ed incendi.
- c) Quando una batteria non si usa, va tenuta lontano dagli altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti od altri oggetti metallici che possano collegare un terminale all'altro. Mandare in corto circuito i terminali può causare ustioni od incendi.
- d) In condizioni di uso scorretto, possono uscire dei liquidi dalla batteria, evitare il contatto. Se il contatto avviene accidentalmente, sciacquare con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, cercare un aiuto medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni od ustioni.
- e) Non utilizzare una batteria o uno strumento danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono mostrare un comportamento imprevedibile con conseguenti incendi, esplosioni o rischio di lesioni.
- f) Non esporre la batteria o lo strumento al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130°C può causare esplosione.
- g) Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non caricare la batteria o lo strumento al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una carica impropria o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

6) Assistenza.

- a) Mandate all'assistenza ad opera di personale qualificato il

vostro utensile elettrico, usando solo pezzi di ricambio identici.

Ciò garantirà che si mantenga la sicurezza dell'utensile elettrico.

b) Non riparare mai batterie danneggiate. La manutenzione dei pacchi batteria deve essere eseguita solo dal produttore o da fornitori di servizi autorizzati.

Avvertenze di sicurezza del Gonfiatore elettrico portatile QiCYCLE P1

Il caricabatterie può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati. Rischio di formazione di carbone nelle tubazioni di mandata che potrebbe provocare un incendio o un'esplosione.




Rischi residui

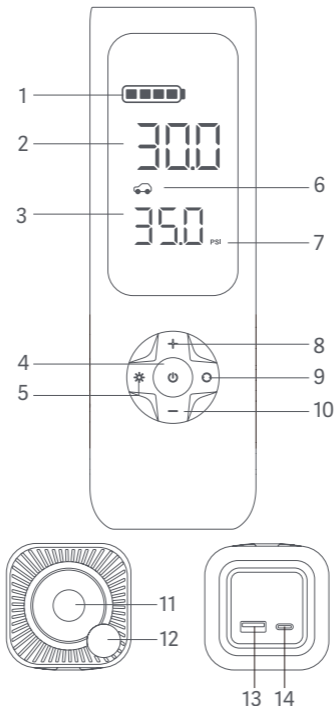
Anche quando l'utensile elettrico viene usato come prescritto, non è possibile eliminare tutti i fattori di rischio residui. I seguenti pericoli possono sorgere in relazione alla costruzione e alla progettazione dell'utensile elettrico:

1. Danni ai polmoni se non si indossa una maschera antipolvere efficace.
2. Danni all'udito se non si indossa una protezione efficace.
3. Danni alla salute derivanti dall'emissione di vibrazioni se l'utensile elettrico viene utilizzato per un periodo di tempo più lungo o se non viene gestito adeguatamente e mantenuto in modo corretto.

AVVERTENZA! Questo utensile elettrico produce un campo elettromagnetico durante il funzionamento. Questo campo può in alcune circostanze interferire con impianti medici attivi o passivi. Per ridurre il rischio di lesioni gravi o mortali, raccomandiamo alle persone con impianti medici di consultare il proprio medico e il produttore dell'impianto medico prima di utilizzare questa macchina.

Descrizioni dei Componenti

- | | |
|---|---|
|  1 Icona livello batteria |  2 Pressione aria in tempo reale |
|  3 Pressione aria preimpostata |  4 Pulsante on/off |
|  5 Interruttore luce |  6 Modalità di gonfiaggio |
|  7 Unità di pressione dell'aria |  8 Pulsante + |
|  9 Pulsante Modalità |  10 Pulsante - |
|  11 Luce |  12 Uscita d'aria |
|  13 Interfaccia USB-A |  14 Interfaccia Type-C |



Nota Bene: Le illustrazioni del prodotto, i suoi accessori e l'interfaccia utente presenti su questo manuale utente sono forniti solo come riferimento. A causa di aggiornamenti e upgrade, il prodotto reale può essere leggermente diverso dal diagramma schematico. Fare riferimento al prodotto effettivo.

Elenco delle parti



Adattatore Valvola
Presta
× 1



Adattatore Valvola A
Fuso
× 1



Cavo di
Ricarica
× 1



Tubo dell'aria per alta
pressione (compresa la
valvola Schrader)
× 1



Custodia
× 1

Guida per l'utente

1. Indicatore Livello Batteria & Ricarica

Indicatore Livello Batteria



Il display del livello della batteria dispone di quattro barre, e il numero di barre luminose rappresenta la potenza rimanente

1 barra su: $0\% < \text{livello batteria} \leq 25\%$

2 barre su: $25\% < \text{livello batteria} \leq 50\%$

3 barre su: $50\% < \text{livello batteria} \leq 75\%$

4 barre su: $75\% < \text{livello batteria} \leq 100\%$

Avviso di basso livello batteria

Quando il livello della batteria è inferiore al 25%, l'icona del livello della batteria lampeggia per avvisare nelle tre situazioni seguenti:

1. Gonfiaggio.
2. Utilizzo come power bank.
3. Illuminazione accesa.

Ricarica



Caricare completamente il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. Utilizzare il cavo di carica per collegare l'adattatore USB 5 V al gonfiatore per la carica.

Icona livello batteria durante la carica:

1 barra lampeggiante: 0% < livello batteria ≤ 25%

1 barra sempre accesa, 1 barra lampeggiante: 25% < livello batteria ≤ 50%

2 barre sempre accese, 1 barra lampeggiante: 50% < livello batteria ≤ 75%

3 barre sempre accese, 1 barra lampeggiante: 75% < livello batteria < 100%

4 barre sempre accese: carica completa.

Una volta che la batteria è completamente carica, il gonfiatore si spegne automaticamente se non viene utilizzato per 5 minuti.

Nota:

Il gonfiatore non può essere utilizzato durante la carica.

Un alimentatore sicuro e conforme deve essere acquistato separatamente.

2. Accensione/spegnimento



Accensione:

Premere e tenere premuto il pulsante on/off per 1,5 secondi per attivare il gonfiatore.

Spegnimento:

Una volta acceso, tenere premuto il pulsante on/off per 1,5 secondi per spegnere il gonfiatore.

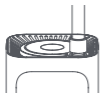
Una volta acceso, il gonfiatore si spegne automaticamente se non viene utilizzato per 3 minuti.

Durante il processo di carica, il gonfiatore si spegne quando il cavo di carica viene scollegato; si spegne automaticamente anche quando la batteria è completamente carica e l'utensile non viene utilizzato per 5 minuti.

Quando il gonfiatore viene utilizzato come power bank, si spegne automaticamente quando solo l'indicatore della batteria è acceso sullo schermo e il dispositivo carico viene scollegato.

3. Collegare il tubo dell'aria per alta pressione alla bocchetta

Tubo dell'aria per alta pressione



Prima di gonfiare un altro dispositivo, collegare l'estremità esposta del tubo dell'aria per alta pressione (compresa la valvola Schrader) all'uscita dell'aria del gonfiatore.

Valvola Schrader

Tipo di Valvola	Adattatore Gonfiaggio
A line drawing of a Schrader valve, showing a black stem with a white base and a small opening at the top.	A line drawing of a Schrader adapter, showing a white stem with a black top section and a white base.

Le gomme di auto, moto, bici elettroniche e la maggioranza delle mountain bike usano una Valvola Schrader.

Gonfiaggio: Collegare il tubo dell'aria per alta pressione direttamente al dispositivo con una valvola Schrader per iniziare il gonfiaggio.

Per sgonfiare: Usare uno strumento appropriato (per esempio, una chiave esagonale da 4 mm) per premere lo stelo della valvola per rilasciare l'aria.

Adattatore Valvola Presta

Tipo di Valvola	Adattatore Gonfiaggio
A line drawing of a Presta valve, showing a black stem with a white base and a small opening at the top.	A line drawing of a Presta adapter, showing a white stem with a black top section and a white base.



Le biciclette da strada ed alcune mountain bike necessitano di un adattatore della valvola Presta qui incluso.

Per gonfiare:

1. Collegare l'adattatore della valvola Presta all'adattatore della valvola Schrader sul tubo dell'aria ad alta pressione.
2. Svitare la valvola Presta dello pneumatico.
3. Collegare la valvola Presta all'adattatore per iniziare a gonfiare.

Per sgonfiare: Svitare la valvola Presta e premere lo stelo della valvola per far uscire l'aria.

Adattatore Valvola A Fuso

Tipo di Valvola	Adattatore Gonfiaggio
	

Per gonfiare palloni come quelli da basket e da calcio, dovrà essere usato l'adattatore con valvola a fuso qui compreso.

Per gonfiare: Svitare l'adattatore dell'ago dall'adattatore della valvola Schrader, poi inserire l'ago nella valvola del pallone per cominciare a gonfiare.

Per sgonfiare: Inserire l'adattatore della valvola a fuso nella valvola del pallone e delicatamente premere sul pallone per far uscire l'aria.

4. Individuare la Pressione Dell'Aria

La pressione dell'aria corrente verrà indicata automaticamente dopo che il tubo dell'aria per alta pressione (compresa la valvola Schrader) viene collegato a oggetti gonfiabili con rilevamento della pressione quando il gonfiatore è acceso.

5. Determinare la Giusta Pressione

Per garantire la sicurezza ed evitare lesioni dovute ad oggetti che scoppiano essendo stati gonfiati troppo, fare sempre riferimento alle istruzioni o a disposizioni pertinenti che accompagnano l'oggetto che deve essere gonfiato prima di gonfiarlo, per stabilire quella che è la pressione dell'aria corretta.

Gomme



La pressione consigliata per le gomme di auto, biciclette e moto è indicata sul lato delle gomme.

La pressione consigliata per le auto è anche indicata sul montante della portiera lato autista.

Per particolari sulla capacità di trasporto pesi e sulle pressioni consigliate, fate sempre riferimento al manuale di istruzioni del vostro veicolo.

Palloni



La pressione dell'aria consigliata per palloni da calcio, basket, volley e per altri palloni è indicata vicino alla valvola dell'aria dei palloni.

Tabella di Riferimento Pressione Dell'Aria

Categoria	Tipo	Gamma Consigliata Delle Pressioni
Biciclette	Pneumatici Mi Smart Electric Folding Bike	45-50 psi
	Gomme per biciclette da 12-, 14- & 16- pollici	30-50 psi
	Gomme per biciclette da 20-, 22- & 24- pollici	40-50 psi
	Gomme per Mi Electric Scooter	45-50 psi
	Gomme per mountain bike da 26-, 27,5- & 29- pollici	45-65 psi
	Gomma copertoncino bici da strada da 700c	100-130 psi
	Gomme tubulari bici da strada da 700c	120-145 psi
Motociclette	Pneumatici di motociclette o scooter elettrici	1.8-3.0 bar
Auto	Gomme da auto	2.2-2.8 bar
Palloni	Pallone da pallacanestro	7-9 psi
	Pallone da Calcio	8-16 psi
	Pallone da Volley	4-5 psi
	Pallone da Calcio Americano	12-14 psi

Nota Bene: La gamma delle pressioni è riportata solo come riferimento. Fate sempre riferimento al manuale delle istruzioni dell'oggetto da gonfiare per le indicazioni specifiche sulla pressione. (I dati forniti qui sopra provengono dal laboratorio QiCYCLE).

6. Pressione Predefinita

Cambio Modalità

Premere il pulsante della modalità per passare alle cinque modalità di gonfiaggio mostrate qui sotto. Scegliere l'unità di misura preferita della pressione dell'aria prima di gonfiare tenendo premuto il pulsante della modalità per spostarsi tra psi, bar e kPa. La pressione in tempo reale del dispositivo gonfiato viene visualizzata nella parte superiore dello schermo, mentre la pressione preimpostata viene visualizzata nella parte inferiore dello schermo.

Modalità professionale: Non è presente un'icona di modalità al centro dello schermo del gonfiatore, la pressione preimpostata può essere regolata liberamente, e il valore e l'unità possono essere memorizzati.

Intervallo regolabile: 3-150 psi/0,2-10,3 bar



Modalità bicicletta: Predefinito: 45 psi

Intervallo regolabile: 30-145 psi



Modalità motocicletta: Predefinito: 2,4 bar

Intervallo regolabile: 1,8-3,0 bar



Modalità automobile: Predefinito: 2,5 bar

Intervallo regolabile: 1,8-3,5 bar



Modalità pallone: Predefinito: 8 psi

Intervallo regolabile: 4-16 psi

Regolare la Pressione Predefinita



Dopo aver selezionato una modalità, premere + per aumentare o -ridurre la pressione predefinita.

Premere e tenere premuto il pulsante + o - per regolare velocemente la pressione.

Luce



Premere il pulsante di accensione/spegnimento per passare da luce accesa a luce SOS e luce spenta. La torcia si spegne automaticamente dopo 30 minuti.

7. Gonfiare

Iniziare a Gonfiare



Premere brevemente il pulsante on/off per iniziare il gonfiaggio. Tenere presente che saranno prodotti 75-85 dB di rumore durante il gonfiaggio. Il compressore d'aria e il tubo dell'aria per alta pressione possono diventare molto caldi dopo un lungo periodo di funzionamento. Evitare il contatto prolungato della pelle con il tubo per evitare lesioni.

Arrestare il Gonfiaggio



Quando la pressione dell'aria raggiunge il valore preimpostato, il gonfiatore si disattiva automaticamente. Durante il processo di gonfiaggio, si può anche premere il pulsante on/off per arrestare il gonfiaggio.

Attenzione

Tenere presente che la pressione di gonfiaggio di palloncini, palloni giocattolo e salvagente è inferiore all'intervallo di pressione del gonfiatore e il gonfiaggio non può essere arrestato automaticamente dalla pressione preimpostata.

Informazioni Sulla Batteria

In condizione di carica completa e con 25 °C di temperatura ambiente, il tempo di funzionamento continuo del gonfiatore in assenza di carico è di circa 35 minuti. Un utilizzo intensivo e basse temperature ambiente riducono la durata della batteria.

8. Svitare la valvola dell'aria

Prestare attenzione quando si rimuove l'ugello dell'aria perché la sua temperatura dopo il gonfiaggio è relativamente alta. Ci sarà una lieve fuoriuscita d'aria durante lo smontaggio, agire rapidamente per ridurre la fuoriuscita.

9. Utilizzo come power bank

Il gonfiatore elettrico può essere usato come power bank da 5 V/2 A quando non sta caricando o gonfiando ed è sufficientemente alimentato. Quando viene usato come power bank, il gonfiatore deve essere acceso. Quando viene usato come power bank, entra nella modalità di risparmio energetico in assenza di altre operazioni entro 5 minuti e solo l'icona del livello della batteria verrà visualizzata sullo schermo. In modalità di risparmio energetico, il gonfiatore si spegne automaticamente se il dispositivo caricato viene rimosso. Si può premere qualsiasi pulsante per uscire dalla modalità di risparmio energetico.

Precauzioni

- Questo prodotto non è un giocattolo e non è concepito per l'uso da parte di bambini. Se ne consiglia l'uso a utenti di almeno 16 anni di età. Durante il processo di gonfiaggio, mantenere una distanza di sicurezza tra i bambini e il gonfiatore elettrico.
- Il prodotto ha una batteria al litio non rimovibile integrata. È vietato gettare il prodotto nel fuoco o smaltirlo non correttamente. Le batterie al litio possono causare incendi, autocombustione ed esplosione dovuti a surriscaldamento, impatto e penetrazione d'acqua. Evitare l'esposizione ad alte temperature come all'interno delle automobili.
- La temperatura di conservazione deve essere compresa fra -10 °C e +45 °C. Le temperature estreme riducono la vita del prodotto e danneggiano la batteria integrata.
- Se il prodotto viene lasciato inutilizzato per un periodo prolungato, la batteria può essere danneggiata. Si consiglia di caricarlo almeno una volta ogni 3 mesi.

- Il prodotto dispone di un motore a corrente continua integrato, che può produrre scariche elettriche durante il funzionamento. Non usarlo in ambienti infiammabili ed esplosivi.
- In caso di rumore anomalo o temperatura elevata, spegnerlo immediatamente.
- Assicurarsi sempre che l'unità corretta della pressione dell'aria sia stata selezionata per evitare incidenti come una gomma che scoppia.
- Conversione di unità: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa, 1 psi = 1 lb.
- Durante il gonfiaggio, non lasciarlo mai incustodito senza avere preventivamente impostato la pressione per evitare che la pressione sia troppo alta.
- Utilizzarlo in un ambiente asciutto e pulito. La penetrazione di sabbia e polvere può danneggiare il prodotto. Il prodotto non è impermeabile e non deve essere lavato con acqua.
- Se il gonfiatore presenta una qualche anomalia, provare a riavviarlo premendo contemporaneamente l'interruttore della luce e il pulsante Modalità. Se il dispositivo non può essere ripristinato, contattare il servizio clienti.
- Utilizzare l'adattatore 5 V/3 A conforme alle norme di sicurezza con il cavo di carica originale per caricare questo prodotto. I guasti causati dalla mancata carica conforme ai requisiti di cui sopra non sono coperti dalla garanzia.
- Dopo aver lavorato a lungo, il giunto tra il tubo dell'aria e il corpo si surriscalda. Non toccarlo per evitare ustioni.
- Il gonfiatore dispone di una protezione da corto circuiti. Non utilizzare il cavo di carica per collegare l'interfaccia USB-A e l'interfaccia USB Type-C.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Bassa velocità di gonfiaggio	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare se il livello della batteria è sufficiente.2. Controllate se il tubo dell'aria perde.3. Controllate se entrambe le estremità del tubo dell'aria siano state collegate saldamente.4. Controllate che l'oggetto da gonfiare non perda.
Il gonfiatore si accende ma non gonfia	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare se il livello della batteria è sufficiente.2. Controllate se la pressione dell'oggetto da gonfiare abbia già superato la pressione predefinita.
Impossibile aumentare o ridurre la pressione predefinita	Controllare se è in modalità di gonfiaggio errata. Selezionare la modalità professionale in modo da regolare il valore preimpostato nell'intervallo di 3-150 psi.
Il gonfiaggio è normale, ma la pressione visualizzata è zero	<ol style="list-style-type: none">1. La pressione di oggetti da gonfiare a basse pressioni compreso i palloni è troppo bassa per essere misurata.2. Controllare se l'ugello dell'aria è bloccato da oggetti estranei.
Esce dell'aria quando si collega il tubo dell'aria	Assicuratevi che il tubo dell'aria sia ben collegato.
Il livello della batteria visualizzato dall'icona in stato di gonfiaggio non è coerente con quello in stato di standby	La batteria al litio ha una significativa caduta di tensione durante il processo di scarica, quindi il livello della batteria visualizzato dall'icona non è coerente con lo stato di standby. È normale.
La velocità di carica è lenta	Controlla se stai usando un corretto adattatore di corrente 5V/3A e il cavo USB originale.
L'icona del livello della batteria non si accende una volta completata la carica	Sostituire l'alimentatore con uno sicuro e conforme e caricare di nuovo.
Non può caricare altri dispositivi	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare se il livello della batteria è sufficiente.2. Il parametro di uscita è 5 V/2 A. Confermare se il dispositivo in carica è idoneo.3. Non può essere usato come power bank mentre gonfia.4. Caricare con il cavo di carica originale idoneo per il dispositivo di carica.
In presenza di altre condizioni il gonfiatore non risponde.	Premere l'interruttore della luce e il pulsante Modalità allo stesso tempo per riavviare il dispositivo.

Specifiche tecniche

Nome prodotto	Gonfiatore elettrico portatile QiCYCLE P1
Modello	QJCQBP1
Dimensioni	200,5 × 63,5 × 63,5 mm (dimensioni del metallo nudo, senza tubo dell'aria)
Gamma Delle Pressioni per Gonfiare	3-150 psi/0,2-10,3 bar
Temperatura di esercizio	In carica: 4 °C ~ 40 °C, Scarica: 0 °C ~ 45 °C
Temperatura di Stoccaggio	-10 °C ~ 45 °C
Dimensioni Tubo Dell'Aria	Filettatura, lunghezza 350 mm
Tipo di batteria:	Ioni di litio
Capacità della batteria	28.86Wh
Tensione di carica max.	5 V $\overline{\text{---}}$
Corrente di carica max	3 A
Pressione massima consentita	16,5 bar
Parametro di uscita	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Velocità massima del motore	18150 giri/min
Interfaccia d'ingresso	USB Type-C
Interfaccia di uscita	USB - A
Tempo di Ricarica	Meno di 4 ore
Accuratezza del Sensore	± 1 psi
Peso netto	0,85 kg
Tensione nominale	11,1 V CC

I valori del rumore emesso sono determinati seguendo EN 62841-1:	
Livello Pressione Sonora	$L_{pa} = 81 \text{ dB (A)}$
Incerto	$K = 3 \text{ dB}$
A-Livello Potenza Sonora	$L_{wA} = 92 \text{ dB (A)}$
Incerto	$K = 3 \text{ dB}$
Un Livello Dichiarato-di Potenza Sonora ponderata (secondo EN 1012-1)	85 dB (A)
Valori totali vibrazioni determinati secondo EN 62841-1:	
Valore Emissione Vibrazioni	$a_h = 8,2 \text{ m/s}^2$
Incerto	$K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Indossare una protezione per l'udito durante il funzionamento dell'utensile elettrico.

I valori totali dichiarati delle vibrazioni e i valori dichiarati delle emissioni di rumore sono stati misurati secondo un metodo di prova standard e possono essere utilizzati per confrontare un utensile con un altro.

I valori totali dichiarati di vibrazioni e i valori dichiarato di emissione di rumore possono anche essere usati in una valutazione preliminare dell'esposizione.

Avvertenza:

L'emissione di vibrazioni e l'emissione di rumore durante l'uso effettivo dell'utensile elettrico possono differire dal valore totale dichiarato a seconda dei modi in cui l'utensile viene utilizzato. È necessario identificare misure di sicurezza per proteggere l'operatore che siano basate su una stima dell'esposizione nelle effettive condizioni d'uso (tenendo conto di tutte le parti del ciclo operativo, come i tempi in cui l'utensile è spento e quando gira a vuoto oltre al tempo di attivazione).

Simboli nel manuale di istruzioni ed etichetta sull'utensile



Doppio isolamento per una maggiore protezione.



Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.



Conformità CE.



Indossare una protezione per l'udito quando si utilizza l'utensile.



Indossare la protezione per gli occhi quando si usa l'attrezzo.



I rifiuti di prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Riciclarli in apposite strutture. Rivolgersi all'autorità di competenza locale o al rivenditore per chiedere consigli su come riciclare il prodotto.



Le batterie e le batterie ricaricabili non sono rifiuti domestici! In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a smaltire tutte le pile e gli accumulatori, che contengano o meno sostanze nocive *, in un punto di raccolta del vostro comune/quartiere o in commercio affinché possano essere smaltiti in modo ecologico.

* contrassegnati con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Avviso di sicurezza.



Solo per uso in interni.



Rischio di alte temperature.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Ragione sociale del produttore

iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

Indirizzo completo del produttore

Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Nome e indirizzo della persona (residente nella Comunità) che ha compilato la scheda tecnica

Società: Prolinx GmbH

Persona di contatto: Jie Xue

Indirizzo: Brehmstr. 56, 40239 Duesseldorf, Germania

Paese: Germania

Con la presente si dichiara che la macchina

Nome prodotto: Gonfiatore elettrico portatile QiCYCLE P1

Nome commerciale: Gonfiatore elettrico portatile QiCYCLE P1

Funzione: Destinata al gonfiaggio di alcune motociclette, biciclette, automobili e palloni

Modello/i: QJCQBP1

Tipo: Alimentato a batteria

serial number: P1CEN/XXXXXXXXXXXXX (the fourteen X's represent the natural number starting from 00000000001)

Soddisfa tutte le disposizioni pertinenti delle direttive:

2006/42/EC, 2014/30/EU

e testato in conformità alle norme seguenti

EN 62841-1:2015; EN 1012-1:2010; EN ISO 12100:2010;

EN 55014-1:2017+A11, EN 55014-2:2015

EN IEC 55015:2019+A11; EN 61547:2009

Luogo e data della dichiarazione: Luelio 2021, Shenzhen Cina

Firma della persona:



Dichiarazione di conformità UK

Ragione sociale del produttore

iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

Indirizzo completo del produttore

Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Nome e indirizzo della persona (residente in UK) che ha compilato la scheda tecnica

Società: Prolinx Global LTD

Persona di contatto: Nianzhuang Liu

Indirizzo: 27 Old Gloucester Street, Londra, WC1N 3AX, Regno Unito

Paese: Regno Unito

Con la presente si dichiara che la macchina

Nome prodotto: QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1

Nome commerciale: QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1

Funzione: Destinata al gonfiaggio di alcune motociclette, biciclette, automobili e palloni

Modello/i: QJCQBP1

Tipo: Alimentato a batteria

Numero di serie: P1CEN/XXXXXXXXXXXXX (the fourteen X's represent the natural number starting from 00000000001)

Soddisfa tutte le disposizioni pertinenti dei regolamenti:

Normative (di sicurezza) per la fornitura di macchinari 2008 (UK SI 2008 No.1597)

e testato in conformità alle norme seguenti

BS EN 62841-1:2015; BS EN 1012-1:2010; BS EN ISO 12100:2010

BS EN 55014-1:2017+A11, BS EN 55014-2:2015; BS EN IEC

55015:2019+A11; BS EN 61547:2009

Luogo e data della dichiarazione: Luglio 2021, Shenzhen Cina

Firma della persona:



Produttore: iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.
(un'azienda del Mi Ecosystem)

Indirizzo: Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Scatola	Manuale	Pellicola	Borsa Accessori
PAP 20	PAP 22	PET 01 POF 07	CPE 07
Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
<p>Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.</p>			

Consignes de Sécurité

AVERTISSEMENT!

Veuillez lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les légendes et les règlements fournis avec l'outil électrique, et conservez tous les avertissements et instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Veuillez noter que cette machine produit un bruit supérieur à 75 dB lorsqu'elle fonctionne. Après un fonctionnement continu pendant une longue période, le corps et le tuyau d'air deviennent chauds. Veuillez les laisser refroidir avant de les réutiliser. Ce produit n'est pas un jouet et devrait être conservé hors de la portée des enfants.


Aperçu du Produit

L'instrument est destiné à gonfler les pneus de motocyclettes, bicyclettes, véhicules et les ballons. Pour obtenir une liste détaillée, veuillez consulter la brochure commerciale ou contacter le service client d'iRiding.

L'ampoule de cet appareil électrique est destinée à éclairer l'espace direct du mode de travail de l'appareil électrique. Il n'est pas approprié pour l'éclairage des pièces habitées.

L'appareil doit être utilisé uniquement aux fins prescrites. Toute autre utilisation est considérée comme un cas de mauvaise utilisation.

Avertissements de sécurité généraux pour les appareils électriques

 **AVERTISSEMENT** Lisez tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et caractéristiques, livrés avec l'appareil électrique. Tout manquement à suivre ces instructions énumérées ci-dessous peut résulter en une décharge électrique, feu et/ou blessures sévères.

Conserver cette notice avec votre appareil pour vous y référer ultérieurement.

L'expression « appareil électrique » utilisée dans les avertissements renvoie à l'appareil électrique (à fil) alimenté sur secteur ou l'appareil électrique (sans fil) alimenté sur batterie.

1) Travailler dans un environnement sécurisé

- a) **Garder l'espace de travail propre et plat.** Des espaces encombrés et sombres augmentent les risques d'accident.
- b) **Ne pas utiliser le compresseur dans une atmosphère explosive telle qu'à proximité de matières inflammables, gaz ou poussière.** Les appareils électriques peuvent provoquer des étincelles qui peuvent embraser la poussière ou provoquer des émanations.
- c) **Lorsque vous utilisez l'appareil, gardez les enfants et étrangers à distance.** Une inattention peut provoquer une perte de contrôle.

2) Mesure de sécurité électrique

- a) **La prise de l'appareil électrique doit être compatible avec le secteur. En aucun cas, ne jamais modifier la prise. Ne pas utiliser d'adaptateur pour les appareils avec prise à la terre. Les prises originelles et les prises compatibles permettent de réduire les risques de chocs électriques.**
- b) **Évitez tout contact du corps avec les surfaces reliées à la terre ou mise à la masse, tels que conduits, radiateurs, frigidaires ou fours.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse.
- c) **Ne pas exposer les appareils électriques à la pluie ou à des conditions climatiques humides.** Tout eau entrant dans un appareil électrique augmente le risque de choc électrique.
- d) **Ne pas tirer sur le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'appareil. Conservez le cordon hors de portée de la chaleur, huile, parties mobiles, bords.** Tout cordon endommagé ou noué augmente le risque de choc électrique.
- e) **Lorsque vous utilisez l'appareil, veiller à utiliser une rallonge adéquate à une utilisation en plein air. L'utilisation d'une rallonge plein air réduit les risques de choc électrique.**
- f) **Si l'utilisation de l'appareil électrique dans un lieu humide**

est inévitable, l'utilisation d'un disjoncteur et fusible est recommandée. L'utilisation d'un disjoncteur et fusible réduit les risques de choc électrique.

3) Sécurité d'utilisation

- a) Rester alerte, rester concentré sur ce que vous faites lorsque vous utilisez l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil électrique lorsque fatigué ou sous influence de drogues, alcool, ou médicaments. Un moment d'inattention en utilisant l'appareil peut entraîner des dommages corporels.
- b) Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter des lunettes de protection. Les équipements de protection tels un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, casque ou des caches oreilles utilisés dans des conditions appropriées réduiront les blessures corporelles.
- c) Prévenir tout démarrage involontaire. Assurez-vous que la bouton est sur la position arrêt avant de brancher, placer la batterie, ramasser ou porter l'appareil. Porter l'appareil tout en gardant votre doigt sur le bouton permettant de mettre en marche ou en hors tension l'appareil permet d'éviter tout accident.
- d) Enlever toute clé de réglage ou écrou avant de mettre en marche l'appareil. Une clé ou un écrou attaché à une partie rotative de l'appareil électrique peut occasionner des blessures corporelles.
- e) Gardez les deux pieds au sol. Gardez à tout moment vos pieds au sol ainsi que votre équilibre. Cela permettra un meilleur contrôle de l'appareil dans des situations inattendues.
- f) Porter des vêtements adéquats. Ne pas porter des vêtements amples. Gardez vos cheveux et vêtements éloignés des parties mobiles. Les vêtements amples, bijoux ou cheveux longs peuvent se coincer dans les parties mobiles.
- g) Si des équipements sont fournis pour l'extraction ou la collecte de poussière, assurez-vous que ces équipements sont correctement connectés et utilisés comme indiqué. Utilisation du collecteur de poussière peut réduire les risques liés à la

poussière.

- h) Ne laissez pas la familiarité née de l'utilisation fréquente des appareils vous entraîner à la complaisance et ignorer les principes de sécurité de l'appareil. Une action maladroite peut entraîner de graves blessures en quelques secondes.
- 4) Appareil électrique et entretien
 - a) Ne pas forcer l'appareil. Utiliser l'appareil adéquat correspondant à l'application désignée. L'appareil adéquat garantit un meilleur travail et de qualité.
 - b) Ne pas utiliser l'appareil si le bouton de contact ne fonctionne pas. Tout appareil ne pouvant être contrôlé avec le bouton marche arrêt, est dangereux et doit être réparé.
 - c) Déconnectez la prise de la source d'alimentation et/ou retirez le bloc batterie, s'il est amovible de l'appareil électrique, avant toute manipulation de réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger les appareils électriques. Ces mesures préventives de sécurité permettent de réduire les risques de mise en contact accidentelle de l'appareil.
 - d) Placer tout appareil électrique inactif hors de portée des enfants, interdire à toute personne non familière avec l'appareil ou ces instructions, d'utiliser l'appareil. Les appareils électriques peuvent être dangereux mis dans les mains de personnes non formées.
 - e) Assurez la maintenance de l'appareil électrique et des accessoires. Vérifier que toutes les pièces sont bien en place, qu'aucun dégât ou choc n'a pu affecter l'appareil. Si endommagé, faites réparer l'appareil avant toute utilisation future. De nombreux accidents résultent d'un mauvais entretien des appareils.
 - f) Conserver les outils de découpage propres et tranchants. Des outils de découpages conservés propres et tranchants sont moins enclin à accrocher et sont plus facile à contrôler.
 - g) Utiliser l'appareil électrique, les accessoires, et les pièces, etc. En accord avec le manuel d'instruction, merci de noter les conditions d'utilisation et les possibilités d'usage. Une

utilisation de l'appareil électrique à des fins autres que celles pour lesquelles il est conçu peut entraîner une situation dangereuse.

- h) Gardez les manches et les surfaces de préhension sèches, propres, sans huile ni graisse.** Les manches et les surfaces de préhension qui glissent n'offrent pas une maîtrise et le contrôle sécurisés de l'appareil dans des situations inattendues.

5) Utilisation et entretien de la batterie

- a) Utiliser uniquement le chargeur indiqué par le fabricant.**

Un chargeur utilisable pour un type précis de batterie, peut entraîner un risque d'incendie lorsque utilisé non conformément avec une batterie différente.

- b) Utiliser l'appareil uniquement avec les batteries recommandées.**

Toute utilisation d'une autre batterie que celle recommandée, peut entraîner un risque de blessure ou de feu.

- c) Lorsque la batterie n'est pas en utilisation, la maintenir hors de portée d'objets métalliques, tels clés, agrafes, tournevis ou tout autre objet pouvant servir de conducteur.** Court-circuiter les bornes de batteries peut provoquer des brûlure ou un incendie.

- d) Toute utilisation non conforme peut provoquer des jets de liquide au niveau de la batterie, évitez tout contact.** En cas de contact inopiné, rincer à l'eau claire. En cas de projection de liquide dans les yeux, veuillez consulter un médecin. Des jets de liquide provenant de la batterie peuvent causer des irritations ou brûlures.

- e) N'utilisez pas un bloc batterie ou un appareil qui est endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent se comporter d'une manière imprévisible entraînant un incendie une explosion ou des risques de blessures.

- f) N'exposez pas un bloc batterie ou un appareil aux flammes ou à une température excessive.** L'exposition aux flammes ou à une température supérieure à 130 °C peut entraîner une explosion.

- g) Respectez toutes les consignes de charge.** Ne chargez pas le bloc batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température indiquée dans les consignes. La charge inappropriée ou en

dehors de la plage de température indiquée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.

6) Service

Faire réparer votre appareil que par un service de réparation agréé et utiliser que des pièces de rechange agréées. Cela permettra de conserver l'intégrité de l'appareil.

b) Ne faites jamais réparer les blocs batteries endommagés. La réparation des blocs batteries doit être uniquement effectuée par le fabricant ou par des prestataires de service autorisés.

Avertissements de sécurité sur le gonfleur électrique portable P1 QiCYCLE

Le chargeur de batterie peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles et/ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances à condition qu'ils soient surveillés et/ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et d'avoir compris les risques impliqués. Il est déconseillé de laisser le risque de formation de calamine dans la canalisation de distribution entraînant un incendie ou une explosion.

Rischio di formazione di carbone nelle tubazioni di mandata che potrebbe provocare un incendio o un'esplosione.

Risques résiduels


Même lorsque l'appareil électrique est utilisé comme prescrit, il n'est pas possible d'éliminer tous les facteurs de risques résiduels. Les dangers suivants peuvent survenir en rapport avec la conception et la construction de l'appareil électrique :

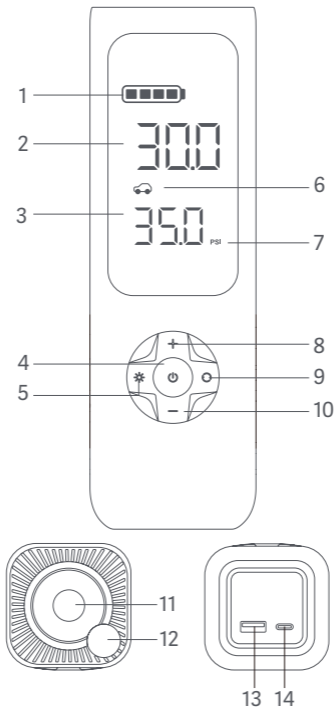
1. Dommages aux poumons si l'on ne porte pas un masque antipoussière efficace.
2. Dommages auditifs si l'on ne porte pas de protection auditive efficace.
3. Les dommages à la santé suite à l'émission de vibration si l'appareil électrique est utilisé sur une longue période ou si celui-ci n'est pas correctement utilisé ou entretenu.

AVERTISSEMENT ! Cet appareil électrique produit un champ électromagnétique pendant le fonctionnement. Ce champ peut sous certaines circonstances interférer avec des implants

médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, nous recommandons aux personnes ayant des implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant de l'implant médical avant d'utiliser cet appareil.

Description des PiÈCes

- | | | | |
|---|-----------------------------|--|------------------------------|
|  1 | Icône du niveau de batterie |  2 | Pression d'air en temps réel |
|  3 | Pression d'air pré réglée |  4 | Bouton Marche/Arrêt |
|  5 | Interrupteur |  6 | Mode de gonflage |
|  7 | Unité de pression d'air |  8 | Bouton + |
|  9 | Bouton de Mode |  10 | Bouton - |
|  11 | Lumière |  12 | Sortie d'air |
|  13 | Interface USB-A |  14 | Interface de type C |



Remarque: Les illustrations du produit, de ses accessoires et de son interface utilisateur dans ce manuel d'utilisation sont fournies à titre indicatif. En raison des mises à jour et des mises à niveau, le produit réel peut être légèrement différent du diagramme schématique. Veuillez vous référer au produit réel.

Liste des pièces



Adaptateur de la Valve
Presta
× 1



Adaptateur de Valve A
Aiguille
× 1



Câble de
Recharge
× 1



Tuyau d'air à haute
pression (y compris la
valve Schrader)
× 1



Pochette de rangement
× 1

Manuel de l'utilisateur

1. Indicateur de Niveau de Batterie et Charge

Indicateur de Niveau de la Batterie



L'affichage du niveau de la batterie comporte quatre grilles, et le nombre de grilles allumées représente la puissance restante

1 grille allumée : 0 % < Niveau de batterie ≤ 25 %

2 grilles allumées : 25 % < Niveau de batterie ≤ 50 %

3 grilles allumées : 50 % < Niveau de batterie ≤ 75 %

4 grilles allumées : 75 % < Niveau de batterie ≤ 100 %

Rappel de batterie faible

Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 25 %, l'icône du niveau de batterie clignote pour vous le rappeler dans les trois situations suivantes :

1. Pendant le gonflage.
2. Lorsqu'elle est utilisée comme une batterie portable.
3. Lorsque l'éclairage est activé.

En charge



Veillez la charger complètement avant la première utilisation. Faites-le en utilisant le câble de charge pour connecter l'adaptateur USB 5 V au gonfleur.

Icône du niveau de batterie pendant la charge :

1 grille clignotante : 0 % < Niveau de batterie \leq 25 %

1 grille toujours allumée, 1 grille clignotante : 25 % < Niveau de batterie \leq 50 %

2 grilles toujours allumées, 1 grille clignotante : 50 % < Niveau de batterie \leq 75 %

3 grilles toujours allumées, 1 grille clignotante : 75 % < Niveau de batterie < 100 %

4 grilles toujours allumées : charge complète.

Une fois la batterie entièrement chargée, le gonfleur s'éteint automatiquement s'il n'est pas utilisé dans les 5 minutes.

Remarque :

Le gonfleur ne peut pas être utilisé pendant la charge.

Un adaptateur secteur sécurisé et conforme doit être acheté séparément.

2. Allumer/éteindre



Pour allumer :

Appuyez et maintenez le bouton Marche/Arrêt pendant 1,5 seconde pour allumer le gonfleur.

Mise hors tension :

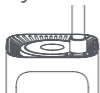
En état de marche, appuyez et maintenez le bouton Marche/Arrêt pendant 1,5 seconde pour éteindre le gonfleur.

Lorsque le gonfleur est sous tension, il s'éteint automatiquement s'il n'est pas utilisé dans les 3 minutes. Pendant le processus de charge, le gonfleur s'éteint lorsque le câble de charge est déconnecté ; il s'éteint également automatiquement lorsque la batterie est entièrement chargée et qu'aucune opération n'est effectuée dans les 5 minutes.

Lorsque le gonfleur est utilisé comme une batterie portable, il s'éteint automatiquement lorsque seul l'indicateur de batterie s'allume à l'écran et que l'appareil chargé est déconnecté.



3. Raccordement du tuyau d'air à haute pression et de la buse

Tuyau d'air à haute pression



Avant de gonfler un autre appareil, connectez l'extrémité exposée du tuyau d'air à haute pression (y compris la valve Schrader) à la sortie d'air du gonfleur.

Valve Schrader



Type de Valve	Adaptateur de Gonflage
	

Les pneus des voitures, motos, vélos électriques et la plupart des vélos de montagne utilisent une valve Schrader.

Gonflage : Connectez le tuyau d'air à haute pression directement à l'appareil avec une valve Schrader pour commencer le gonflage.

Pour dégonfler : Servez-vous d'un appareil approprié (par exemple une clé hexagonale de 4 mm) pour appuyer la tige de la valve pour libérer l'air.

Adaptateur de la Valve Presta

Type de Valve	Adaptateur de Gonflage
	

Les vélos de route et certains vélos de montagne nécessitent l'utilisation de l'adaptateur de la valve Presta inclus.

Pour gonfler :

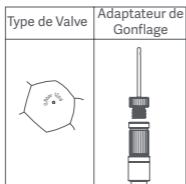
1. Raccordez l'adaptateur de la valve Presta à l'adaptateur de la valve Schrader sur le tuyau d'air à haute pression.

2. Dévissez la valve Presta du pneu.

3. Raccordez la valve Presta à l'adaptateur pour commencer le gonflage.

Pour dégonfler : Dévissez la valve Presta et appuyez sur la tige de la valve pour libérer de l'air.

Adaptateur de Valve A Aiguille



Pour gonfler des ballons comme des ballons de basketball et des ballons de football, vous devrez utiliser l'adaptateur de valve à aiguille inclus.

Pour gonfler : Vissez l'adaptateur de valve à aiguille sur l'adaptateur de la valve Schrader, puis insérez l'aiguille dans la valve du ballon pour commencer à gonfler.

Pour dégonfler : Insérez l'adaptateur de la valve à aiguille dans la valve de la balle et appliquez une légère pression sur la balle pour libérer l'air.

4. Détection de la Pression D'air

La pression d'air actuelle s'affiche automatiquement après avoir connecté le tuyau d'air à haute pression (y compris la valve Schrader) aux objets de détection de pression gonflable alors que le gonfleur est allumé.

5. Détermination de la Bonne Pression D'air

Pour assurer la sécurité et éviter les blessures dues à un gonflage excessif des objets, veuillez toujours vous reporter au manuel ou aux instructions appropriées accompagnant l'objet à gonfler avant de le gonfler, afin de déterminer la pression d'air nécessaire.

Pneus



La pression atmosphérique recommandée pour les pneus de voitures, de vélos et de motos est indiquée sur le flanc du pneu.

La pression des pneus recommandée pour les voitures est également indiquée sur le montant de la porte du côté conducteur.

Pour plus de détails sur la capacité de charge et les pressions d'air recommandées, reportez-vous aux instructions ou au manuel de votre véhicule.

Ballons



La pression d'air recommandée pour les ballons de football, de basket-ball, de volley-ball et autres ballons est indiquée près de la valve à air du ballon.

Tableau de Reference de la Pression D'air

Categorie	Type	Série de Pression Recommandé
Vélos	Pneus du Mi Smart Electric Folding Bike	45-50 psi
	Pneus de vélo de 12, 14 et 16 pouces	30-50 psi
	Pneus de vélo de 12, 14 et 16 pouces	40-50 psi
	Pneus de Mi Electric Scooter	45-50 psi
	Pneus de vélo de montagne de 26, 27,5 et 29 pouces	45-65 psi
	Pneus pour vélo de route 700c	100-130 psi
	Pneus tubulaires pour vélo de route 700c	120-145 psi
Motos	Pneus de motocyclette ou de scooter électrique	1,8-3,0 bar
Voiture	Pneus de voiture	2,2-2,8 bar
Ballons	Basket-ball	7-9 psi
	Ballon de football	8-16 psi
	Volleyball	4-5 psi
	Football	12-14 psi

Remarque : Les valeurs du niveau de pression sont uniquement fournies à titre de référence. Toujours se référer aux instructions ou au manuel de l'article en cours de gonflage pour connaître les spécifications de la pression de gonflage. (Les données ci-dessus proviennent du laboratoire QiCYCLE.)

6. Préréglage de Pression

Changer de Mode

Appuyez sur le bouton de mode pour basculer entre les cinq modes de gonflage ci-dessous. Sélectionnez l'unité de pression d'air préférée avant de gonfler. Appuyez et maintenez le bouton de mode pour basculer entre psi, bar et kPa. La pression en temps réel de l'appareil gonflé s'affiche dans le coin supérieur de l'écran tandis que la pression préréglée s'affiche dans le coin inférieur.

Mode professionnel : Il n'existe pas d'icône de mode au milieu de l'écran du gonfleur, la pression préréglée peut être ajustée librement, et la valeur et l'unité peuvent être mémorisées.

Plage réglable : 3-150 psi ou 0,2-10,3 bar



Mode bicyclette : par défaut 45 psi

Plage réglable : 30-65 psi



Mode motocyclette : par défaut 2,4 bar

Plage réglable : 1,8-3,0 bar



Mode véhicule : par défaut 2,5 bar

Plage réglable : 1,8-3,5 bar



Mode ballon : par défaut 8 psi

Plage réglable : 4-16 psi

Réglage de la Pression Préréglée



Après avoir sélectionné un mode, appuyez sur + ou - pour augmenter ou diminuer la valeur de pression préréglée. Appuyez et maintenez la touche + ou - pour régler rapidement la valeur de pression.

Lumière



Appuyez le bouton d'éclairage/extinction pour basculer entre l'éclairage, l'éclairage SOS et l'extinction. La lampe torche s'éteint automatiquement après 30 minutes.

7. Gonflage

Commencez le Gonflage



Appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt pour commencer le gonflage. Veuillez noter qu'il produira un bruit de 75 à 85 dB pendant le gonflage. Le compresseur d'air et le tuyau d'air à haute pression (y compris la valve Schrader) peuvent devenir très chauds après une période de fonctionnement prolongée. Évitez tout contact prolongé de la peau avec le tuyau, cela peut entraîner des blessures.

Arrêtez le Gonflage



Lorsque la pression d'air atteint la valeur prédéfinie, le gonfleur s'arrête automatiquement. Pendant le processus de gonflage, vous pouvez également appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour arrêter le gonflage.

Attention !

Veuillez noter que la pression de gonflage des ballons, des jouets, balles et des anneaux de natation est inférieure à la plage de pression du gonfleur et que le gonflage ne peut pas être arrêté automatiquement par la pression prédéfinie.

Informations sur la Batterie

À pleine puissance et à une température ambiante de 25 °C, le temps de fonctionnement continu du gonfleur sans charge est d'environ 35 minutes. Une pression plus élevée et une température ambiante plus basse entraîneront une mauvaise endurance.

8. Desserrez la valve pneumatique

Veuillez faire attention lorsque vous retirez la buse d'air, car sa température après le gonflage est relativement élevée. Une légère fuite d'air peut se produire pendant le démontage, veuillez agir rapidement pour la réduire.

9. Utilisation comme batterie portable

Le gonfleur électrique peut être utilisé comme une batterie portable de 5 V/2 A lorsqu'il n'est pas en charge ni utilisé et qu'il est suffisamment alimenté. Lorsque le gonfleur est utilisé comme une batterie portable, il doit être allumé. Lorsque le gonfleur est utilisé comme une batterie portable, il passe en mode d'économie d'énergie s'il n'est pas utilisé dans les 5 minutes qui suivent, et seule l'icône du niveau de la batterie s'affiche à l'écran. En mode d'économie d'énergie, le gonfleur s'éteint automatiquement si l'appareil chargé est déconnecté. Vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton pour quitter le mode d'économie d'énergie.

Précautions

- Ce produit n'est pas un jouet et n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Il est recommandé que les utilisateurs soient âgés d'au moins 16 ans. Pendant le processus de gonflage, veuillez garder une distance de sécurité entre les enfants et le gonfleur électrique.
- Le produit est équipé d'une batterie au lithium intégrée et inamovible. Il est interdit de jeter le produit au feu ou de l'éliminer à volonté. Les batteries au lithium peuvent provoquer un incendie, une combustion spontanée et une explosion en cas de surchauffe, de choc et de pénétration d'eau. Veuillez éviter toute exposition à des températures élevées, comme dans une automobile.
- La température de stockage doit être comprise entre -10 °C et 45 °C. Les températures extrêmes réduisent la durée de vie du produit et endommagent la batterie intégrée.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, la

batterie peut s'endommager. Il est recommandé de la recharger au moins une fois tous les trois mois.

- Le produit est doté d'un moteur à courant continu intégré pouvant produire des étincelles électriques pendant son fonctionnement. Ne l'utilisez pas dans un environnement inflammable ou explosif.
- En cas de bruit anormal ou de température élevée, veuillez arrêter immédiatement l'appareil.
- Assurez-vous toujours que la bonne unité de pression d'air est sélectionnée avant de régler la pression d'air afin d'éviter tout accident tel qu'un pneu crevé.
- Conversion des unités : 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa, 1 psi = 1 lb.
- Veuillez ne pas vous éloigner pendant le gonflage ; observez le processus afin d'éviter une pression trop importante lorsque la pression d'air n'est pas prédéfinie.
- Veuillez l'utiliser dans un environnement sec et propre. L'intrusion de sable et de poussière peut endommager le produit. Le produit n'est pas étanche et ne doit pas être rincé à l'eau.
- Si le gonfleur affiche un message d'exception, veuillez essayer de le redémarrer en appuyant simultanément sur le commutateur du voyant et le bouton de mode. Si l'affichage ne peut pas être rétabli, veuillez contacter le service client.
- Veuillez utiliser un adaptateur conforme aux normes de sécurité de 5 V/3 A avec le câble de charge d'origine pour charger ce produit. Les défaillances dues à une charge non conforme aux exigences ci-dessus ne sont pas couvertes par la garantie.
- Après une période de fonctionnement prolongée, le raccord du tuyau d'air et du corps devient chaud. Ne le touchez pas pour éviter les brûlures.
- Le gonfleur est doté d'une protection contre les courts-circuits. N'utilisez pas le câble de charge pour connecter l'interface USB-A et l'interface USB de type C.

Dépannage

Problème	Solution
Vitesse du ralenti	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si le niveau de la batterie est suffisant. 2. Vérifiez s'il y a fuite sur le tuyau d'air. 3. Vérifiez si les deux extrémités du tuyau d'air sont correctement connectées. 4. Vérifiez si l'article en cours de gonflage présente une fuite.
Le gonfleur s'allume, mais ne gonfle pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si le niveau de la batterie est suffisant. 2. Vérifiez si la pression de l'élément en cours de gonflage dépasse la pression prédéfinie.
Impossible d'augmenter ou de diminuer la pression pré-réglée	Vérifiez s'il est dans le mode de gonflage inadéquat. Sélectionnez le mode professionnel pour régler la valeur prédéfinie dans la plage de 3 à 150 psi.
Le gonflage se fait normalement, mais la pression affichée est nulle	<ol style="list-style-type: none"> 1. La pression des structures gonflables à basse pression, y compris les ballons, est trop faible pour être mesurée. 2. Vérifiez si la buse d'air n'est pas bloquée par des corps étrangers.
Il y a fuite d'air lors du raccordement du tuyau d'air	Assurez-vous que le tuyau d'air est correctement branché.
Le niveau de la batterie affichée par l'icône pendant le gonflage ne correspond pas à celui de l'état de veille	La batterie d'alimentation au lithium présente une chute de tension importante pendant le processus de décharge, de sorte que le niveau de la batterie affiché par l'icône est incohérent par rapport à l'état de veille. C'est tout à fait normal.
La vitesse de chargement est lente	Vérifiez que vous utilisez un adaptateur d'alimentation 5V/3A approprié et le câble USB original.
L'icône du niveau de la batterie ne s'allume pas après la charge	Remplacez l'adaptateur avec des adaptateurs sûrs et conformes, puis chargez à nouveau.
Impossible de charger d'autres appareils	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si le niveau de la batterie est suffisant. 2. Le paramètre de sortie est de 5 V/2 A. Veuillez confirmer si l'appareil en cours de charge est applicable. 3. Il ne peut pas être utilisé comme une batterie portable pendant le gonflage. 4. Veuillez le charger à l'aide du câble de charge d'origine qui correspond à l'appareil à charger.
Le gonfleur ne réagit pas au fonctionnement dans d'autres conditions.	Appuyez simultanément sur le commutateur du voyant et le bouton de mode pour redémarrer l'appareil.

Caractéristiques

Nom du produit	Gonfleur électrique portable P1 QiCYCLE
Modèle	QJCQBP1
Dimensions	200,5 × 63,5 × 63,5 mm (taille du métal nu, sans tuyau d'air)
SÉrie de Pression de Gonflage	3-150 psi ou 0,2-10,3 bar
Température de fonctionnement	Charge : 4 °C ~ 40 °C, Décharge : 0 °C ~ 45 °C
Température de Stockage	-10 °C~ 45 °C
Dimensions de Tuyau D'air	Filetage, longueur 350 mm
Type de batterie	Li-Ion
Capacité de la batterie	28.86Wh
Tension de charge maximale	5 V $\overline{\text{---}}$
Courant de charge maximal	3 A
Pression maximale permise	16,5 bar
Paramètre de sortie	5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
Vitesse maximale du moteur	18 150 tr/min
Interface d'entrée	USB Type-C
Interface de sortie	USB - A
Temps de Charge	Moins de 4 heures
Précision du Capteur	±1 psi
Poids net	0,85 kg
Tension nominale	11,1V CC

Émissions sonores selon normes EN 62841 - 1 :	
Niveau de Pression Acoustique.	$L_{pa} = 81 \text{ dB (A)}$
Incertitude	$K = 3 \text{ dB}$
A - Niveau Sonore Pondéré en Décibels	$L_{wA} = 92 \text{ dB (A)}$
Incertitude	$K = 3 \text{ dB}$
Niveau Sonore Pondérée Déclarée A en Décibels (selon normes EN 1012-1)	85 dB (A)
Vibration totale définies selon les normes européennes EN 62841-1:	
Valeur d'émission des vibrations	$a_h = 8,2 \text{ m/s}^2$
Incertitude	$K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Portez la protection auditive lors de l'utilisation de l'appareil électrique.

La valeur totale/les valeurs totales de vibration déclaré(es) et la valeur totale/les valeurs totales d'émission de bruit déclaré(es) peut/peuvent être mesurée(s) grâce à une méthode d'essai normalisée et peut/peuvent être utilisée(s) pour comparer un appareil par rapport à l'autre.

La valeur totale/les valeurs totales de vibration déclaré(es) et la valeur totale/les valeurs totales d'émission de bruit déclaré(es) peut/peuvent également être utilisée(s) dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

Avertissement :

L'émission de vibration et les émissions de bruit lors de l'utilisation effective de l'appareil électrique peuvent être différentes de la valeur totale déclarée en fonction des modes d'utilisation de l'appareil.

Il est nécessaire d'identifier des mesures de sécurité pour protéger l'utilisateur qui soient basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation effective (prenant en compte toutes les parties du cycle d'utilisation, telles que les durées lorsque l'appareil est éteint et lorsqu'il fonctionne au ralenti en plus de l'heure de déclenchement).

Symboles du manuel d'utilisation et étiquette sur l'outil



Double isolation pour une protection supplémentaire.



Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.



Conformità CE.



Portez une protection auditive lors de l'utilisation de l'appareil.



Portez une protection oculaire lors de l'utilisation de l'appareil.



Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Procédez au recyclage dans des installations appropriées. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Li-Ion

Les batteries et les batteries rechargeables ne sont pas des déchets domestiques. En tant que consommateur, la législation vous exige d'éliminer toutes les batteries et tous les accumulateurs, qu'ils contiennent ou pas des substances nocives*, à un point de collecte au sein de votre municipalité/quartier ou boutique pour qu'ils puissent être éliminés de manière écologique.

*portant les marques : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.



Alerte de sécurité.



Pour une utilisation intérieure uniquement.



Risque de température élevée.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom commercial du fabricant

iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

Adresse complète du fabricant

Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Nom et adresse de la personne (établie dans la communauté) ayant compilé le fichier technique

Entreprise : Prolinx GmbH

Nom du contact : Jie Xue

Adresse : Brehmstr. 56, 40239 Duesseldorf, Allemagne

Pays : Allemagne

Nous déclarons par la présente que l'appareil

Nom du produit : Gonfiatore elettrico portatile QiCYCLE P1

Nom commercial : Gonfiatore elettrico portatile QiCYCLE P1

Fonction : Destiné pour gonfler certaines motocyclettes, bicyclettes, certains véhicules et ballons

Modèle/s : QJCQBP1

Type : Alimenté par batterie

serial number: P1CEN/XXXXXXXXXXXXX (the fourteen X's represent the natural number starting from 000000000001)

Remplit toutes les dispositions pertinentes des directives : 2006/42/EC, 2014/30/EU

et testé conformément aux normes ci-dessous

EN 62841-1:2015; EN 1012-1:2010; EN ISO 12100:2010;

EN 55014-1:2017+A11, EN 55014-2:2015

EN IEC 55015:2019+A11, EN 61547:2009

Lieu et date de la déclaration : Juillet 2021. Shenzhen, Chine

Signature de la personne:



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ POUR LE ROYAUME-UNI

Nom commercial du fabricant

iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.

Adresse complète du fabricant

Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Nom et adresse de la personne (établie au Royaume-Uni) ayant compilé le fichier technique

Entreprise : Prolinx Global LTD

Nom du contact : M. Nianzhuang Liu

Adresse : 27 Old Gloucester Street, Londres, WC1N 3AX, Royaume-Uni

Pays : Royaume-Uni

Nous déclarons par la présente que l'appareil

Nom du produit : QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1

Nom commercial : QiCYCLE Portable Electric Air Inflator P1

Fonction : Destiné pour gonfler certaines motocyclettes, bicyclettes, certains véhicules et ballons

Modèle/s : QJCQBP1

Type : Alimenté par batterie

Numéro de série : P1CEN/XXXXXXXXXXXXXXXX (the fourteen X's represent the natural number starting from 00000000001)

Remplit toutes les dispositions pertinentes de la réglementation : Règlement (de sécurité) 2008 sur la fourniture des machines (UK SI 2008 N° 1597)

et testé conformément aux normes ci-dessous

BS EN 62841-1:2015; BS EN 1012-1:2010; BS EN ISO 12100:2010

BS EN 55014-1:2017+A11, BS EN 55014-2:2015; BS EN IEC 55015:2019+A11; BS EN 61547:2009

Lieu et date de la déclaration: Juillet 2021, Shenzhen, Chine

Signature de la personne



Fabricant : iRiding (Shenzhen) Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)

Adresse: Room 1708, No.1 Yuexing Forth Road, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province, 518000, P. R. China.

Version : V1.2 20220509

Warranty Card

The warranty period of the product is 12 months

Any performance defects of the product caused by manufacturing may be repaired or replaced free of charge within 12 months as from the date of purchase.

How to return the product

Please contact your local retailer or online store where you purchased the product.

Return of information sheet

To handle your returned product as soon as possible, we need the following information. Please fill in this sheet and place it in your returned package.

Name of product:

Order No.:

Date of purchase:

E-mail:

Place of purchase:

If the product is purchased through Amazon, please use Amazon's 30-day return service.

Garantiekarte

Der Garantiezeitraum für dieses Produkt beträgt 12 Monate. Herstellungsbedingte Leistungsmängel des Produkts werden innerhalb von 12 Monaten ab dem Kaufdatum kostenlos repariert oder ersetzt.

Rücksendung des Produkts

Wenden Sie sich bitte an den Händler vor Ort oder den Online-Shop, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Rücksendung der Garantiekarte

Um Ihr zurückgesandtes Produkt so schnell wie möglich zu bearbeiten, benötigen wir die folgenden Informationen. Bitte füllen Sie diese Karte aus und legen Sie es dem Rücksendepaket bei.

Name des Produkts:

Bestellnummer:

Kaufdatum:

E-Mail:

Kaufort:

Falls das Produkt über Amazon erworben wurde, nutzen Sie bitte den 30-tägigen Rückgabeservice von Amazon.

